

Guerrilleros secuestran otro avión

Los guerrilleros palestinos amenazaron con hacer volar a un avión VC10 secuestrado, de la British Overseas Airways (BOAC) y a las 66 personas a bordo si no se reabasteció de combustible a la aeronave. El cuatrimotor fue secuestrado poco después de

despegar de Bahrain, una isla en el Golfo Persa, en vuelo a Beirut. Mientras tanto, más de 200 rehenes cautivos de los guerrilleros árabes iniciaron hoy su tercer día de reclusión en el desierto a bordo de dos aviones secuestrados. La Comisión de la Cruz Roja In-

ternacional inició hoy sus negociaciones con las guerrillas palestinas en nombre de los gobiernos de Gran Bretaña, Suiza, Estados Unidos y Alemania Occidental. Los pilotos de las aerolíneas internacionales rehu-

Texto en Pág. DIECISIETE

Pérdida por ₡ 2 millones

Voraz incendio en Puntarenas

Un siniestro de graves consecuencias se produjo en horas de la madrugada de hoy en el centro de Puntarenas. Una zona comercial quedó completamente destruida. Pérdidas calculadas en dos millones de colones. La Municipalidad del puerto quedó completamente destrozada así como la papelería y recibos. No había a-

gua en la cañería. Tres heridos con quemaduras. Investigación a fondo de las causas se hará, ya que este incendio es similar al producido hace cinco meses en el mismo lugar, donde en esa oportunidad se había salvado la parte que en horas de la madrugada de hoy se incendió.

Texto en Pág. DIEZ

Gentes de bien están jugando con fuego

El Presidente de la República, don José Figueres, al referirse a la serie de paros laborales que se han realizado y se anuncian en el país, dijo que "parece que sin darse cuenta gentes de bien están jugando con fuego. No está la atmósfera del mundo tan calma como para estar recurriendo a modalidades de violencia cada vez que estamos en desacuerdo o queremos algún cambio".

Texto en Pág. NUEVE

Comerciantes planean crear un banco propio

Anoche quedó instalado el Comité Ejecutivo Nacional de Comerciantes de todo el país. Llegaron delegaciones de comerciantes de todas las provincias a una magna reunión. El Secretario de la Unión de Comerciantes señor Rafael Angel Guardia propuso la idea de que los comerciantes podrían crear y contar con su propio Banco, la cual fue apoyada por la concurrencia.

Texto en Pág. DOS

Tensa situación en el Banco Nacional

El Sindicato de Empleados del Banco Nacional, presentará una acción judicial con el fin de que el fondo de pensiones y jubilaciones les sea devuelto, debido a la negativa de la Junta Directiva y Geren-

cia de la Institución de proceder a su devolución. Contra-demanda presentarán ante acusación planteada contra trabajadores que se sumaron al paro del sábado anterior. Giradas instrucciones para que perio-

distas y asesores sindicales, quienes han estado participando e informando de las reuniones de SEBANA, no ingresen al Banco después de las tres de la tarde.

Texto en Pág. DOS

Pagar deuda flotante por ₡ 25 millones, ven

Esta mañana se enteró LA PRENSA LIBRE de que el Ministerio de Hacienda encargó a la Oficina Central de la Deuda Pública realizar los estudios que conduzcan a preparar un proyecto de ley para cancelar la deuda flotante que viene acumulándose desde hace varios años y que se calcula aproximadamente en 25 millones de colones. Se trata ahora de financiar el pago de esa deuda.

Texto en Pág. DOS

Peligro de aftosa temen ministros

Existe gran temor entre los miembros de las delegaciones que se encuentran participando en la XVIII reunión del Comité Interamericano Regional de Sanidad Agropecuaria CIRSA, debido a la posible habilitación del Tapón de Darién en Panamá por medio de la Carretera Interamericana. Señalan que esta zona ha sido la barrera para evitar el paso de la fiebre aftosa hacia el área centroamericana y México.

Texto en Pág. TRECE

₡ 25 millones para gastos extra en 1970

La Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa tiene en estudio para dictaminar esta semana un proyecto de presupuesto extraordinario para el presente año por la suma de ₡ 25.825.696.15. El Ejecutivo lo había enviado por ₡ 11 millones, nueve de los cuales eran de recalificación de los impuestos al café y dos transferencias de partidas. Una recalificación de la renta señaló un aumento de ..

₡ 13.812.000.00.

Texto en Pág. DOS

Charlas en colegios dará Acoge

ACOGE, acordó en una sesión-almuerzo celebrada ayer, dictar conferencias en 200 colegios del país, sobre el tema "Que es la Empresa Privada". Es indispensable para el país, que los estudiantes que se preparan para el bachillerato, estén bien enterados de lo que significa la empresa privada para que cuando lleguen a cursar estudios en la Universidad, estén bien asesorados en ese tema, comentaron.

Texto en Pág. DOS



BEIRUT, 9 (AP). — La parte de arriba muestra el avión VC-10 de la BOAC secuestrado por guerrilleros palestinos al partir del aeropuerto de Beirut. La foto de abajo muestra

soldados libaneses en vehículos blindados, el aeropuerto de Beirut durante las tensas dos horas de la operación de reabastecimiento del avión. (AP, wirephoto).

Ley de la selva y prepotencia surgen a raíz de los paros

"Los paros recientes y los que ya se anuncian deben hacernos pensar muy seriamente, cualquiera que esa la causa —justa o injusta— el hecho es que entramos por una vía que nos puede conducir a un estado de cosas, en donde prevalezcan la ley de la selva y la prepotencia. Que recurran a la amenaza y a la violencia grupos que la sociedad mantiene en bajo nivel

educativo y en condiciones de bienestar dudoso, ya es malo. Pero peor es cuando quienes recurren a la desorganización social son personas que por su posición y estima de la sociedad, están mayormente obligados a respetar los cauces de la ley", manifiesta el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga.

Texto en Pág. QUINCE

Tensa situación en el Banco Nacional

De acuerdo con informes suministrados por los miembros del Sindicato de Empleados del Banco Nacional, SEBANA, esta organización presentará una acción judicial contra la junta directiva y gerencia de la Institución, a efecto de que se proceda a la devolución del fondo de Jubilaciones y Pensiones, cuyo monto asciende actualmente a ₡ 31 millones.

Esta actitud, agregaron, se ha tomado debido a la política asumida hasta el presente por los directores del Banco de negarse rotundamente a proceder a la devolución de este fondo por medio de préstamos del ciento por ciento a los empleados. También señalaron, que se prepara una contra-demanda debido a la acusación presentada por la gerencia de la Ins-

titución contra los empleados que participaron en el paro efectuado el pasado sábado 5 de los corrientes, que se estima fue apoyado por el 95 por ciento de los funcionarios. Asimismo pudo enterarse LA PRENSA LIBRE que han sido giradas instrucciones para evitar el ingreso de la prensa así como de los asesores sindicales al recinto bancario, después de las tres de la tar-

de, lo que ha causado gran sorpresa, ya que anteriormente se había permitido el libre acceso a las reuniones que con motivo de este conflicto se vienen realizando. El señor Luis Armando Gutiérrez, vice-presidente de SEBANA, se manifestó sumamente molesto contra algunos órganos informativos, ya que, indicó: "se nos está señalando de irresponsables, lo que es

totalmente falso, porque la lucha es en favor de nuestros derechos. No estamos solicitando prebendas sino un dinero que nos corresponde y el cual estamos dispuestos a obtener a pesar de los obstáculos que se nos presentan". Agregó también que los Sindicatos del ICE, INVU, y la ANEP, les han ofrecido su apoyo en esta lucha que han iniciado.

ACOGE dictará conferencias sobre la empresa privada Comerciantes proyectan crear banco

La Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios acordó en la sesión-almuerzo celebrada ayer que los socios de esa agrupación dicten conferencias sobre el tema "Qué es la Empresa Privada" en 200 colegios del país, con el fin de asesorar a los futuros universitarios sobre tan importante tema. ACOGE, según manifestaron varios miembros de esa Asociación, ha dictado con gran éxito conferencias a nivel empresarial, en diversos colegios de la capital y de la provincia de Heredia. Se acordó también en esa sesión celebrar cada quince

días una sesión-almuerzo, y así mismo que los Gerentes y Empresarios de distintas empresas logren el objetivo de dedicar, como se hace en otros países, un setenta por ciento del tiempo en sus empresas y un treinta por ciento en los problemas que atañen directamente a la comunidad. Se hizo hincapié también en que cada socio de ACOGE, debe llevar en la próxima sesión a una persona, con el objeto de unir más socios a esa Asociación, que pretende llegar a ser una de las más grandes del país, en cuanto a número de socios se refiere.

Quedó debidamente constituido e instalado el Comité Ejecutivo Nacional de Comerciantes de Costa Rica, en el cual están unidos la mayoría de comerciantes del país. Anoche se celebró la primera magna reunión en la que participaron delegaciones de todas las provincias y principales ciudades del país. Conocidos comerciantes respaldaron la idea del Sr. Rafael Angel Guardia para que ellos cuenten con su propio Banco, para que administraran las cobranzas que ellos manejan en el exterior y para hacer préstamos a todos los comerciantes. Lucharán los miembros del Comité Nacional de Comerciantes para lograr

a través de una intensa campaña por la prensa, que el impuesto de ventas sea trasladado a nivel de fábricas y aduanas. El Presidente del recién instalado Comité Ejecutivo Nacional de Comerciantes de Costa Rica, Sr. Rafael Angel Arguedas dijo "estamos luchando con esta organización para que se llegue a cristalizar en bien estar para el consumidor, el Fisco y todos los comerciantes pequeños, medianos y grandes. Ya es hora, agregó de que nosotros nos demos a valer. Nos vamos a unir para defender al Gobierno, cuando hace algo bueno y para criticarlo cuando hace algo que va contra nuestros intereses. Si se nos obliga a pelear, así lo haremos. Dijo posteriormente el señor Rafael Angel Arguedas que "es inconcebible que el comercio de Costa Rica es en todo Centro América, el que tiene los porcentajes más bajos. Los Gobiernos nos han venido a través de sus administraciones poniendo más impuestos que ya no podemos soportar. El impuesto sobre las ventas nos ha causado a todos los comerciantes sin excepción, enormes molestias. No entendemos por qué razón algunos diputados están pensando en que no es conveniente trasladar el impuesto a ventas a nivel de fábricas y aduanas. Nos tenemos que unir para pelear contra el fisco, sin dical, que es como si en Costa Rica existiera un matrimonio sin divorcio, dijo finalmente el Sr. Rafael Angel Arguedas. Por otra parte el Secretario de la Unión de Comerciantes de Costa Rica don Rafael Angel Guardia dijo que el Gobierno no reemplazó los impuestos de consumo, por el impuesto sobre las ventas. Señores comerciantes, tenemos que pelear y se nos ha llegado la hora, para lograr variar el criterio que tienen los diputados de que no es conveniente que el impuesto de ventas sea trasladado a nivel de fábricas y aduanas. Tenemos que admitir que existe evasión de impuesto de ventas, aunque diga el Sr. Ministro de Hacienda que eso todavía no lo ha podido comprobar y que no tiene datos concretos sobre esas evasiones. Propuso la idea el Sr. Rafael Angel Guardia en la Asamblea

Nacional de Comerciantes de que el comercio podría contar con su propio banco que administraría las cobranzas que manejan otros bancos en el exterior y dar facilidades crediticias a los comerciantes, por que la mayoría de las veces llega un comerciante a solicitar un crédito y se le da por respuesta que no hay tope. Hay que actuar ya, para que el comercio se deje sentir como se han dejado sentir los empleados bancarios. Finalmente acordaron los comerciantes que se dieron cita en la primera asamblea a nivel nacional, unir a todos los comerciantes del país, sin excepción y seguidamente constituyeron o instalaron el Comité Ejecutivo Nacional de Comerciantes de la siguiente manera:

- Presidente: Rafael A. Arguedas, San José.
- Primer Vice Presidente: Rodolfo Leiton San José.
- Segundo Vice Presidente: Fernando Rojas, Cartago.
- Tesorero: José M^a Crespo, San José.
- Secretario: Ramiro Mata, San José.
- Fiscal: Amado Guardia, San José.

₡ 25.8 millones de gasto extra para este año estudia Asamblea

El Secretario de la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea Legislativa, diputado Edwin Muñoz Mora, adelantó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que el proyecto de presupuesto extraordinario para el presente año que envió el Poder Ejecutivo en la suma de ₡ 11 millones fue aumentado en Subcomisión a ₡ 25.825.696.15. El Ejecutivo envió el proyecto de presupuesto extraordinario financiando los ₡ 11 millones con dos millones de transferencias de partidas y nueve millones de la recalificación de los impuestos al café. El diputado Muñoz Mora al tenerse el proyecto de presupuesto en la Subcomisión de Hacendarios, realizó un exhaustivo estudio que comprendió una recalificación de la renta, la cual dio la suma de ₡ 13.812.000,00; suma con la cual el proyecto de presupuesto extra para este año llega a los ₡ 25.825.696.15. El diputado Muñoz Mora informó que se cuenta con una estimación de la Contraloría General de la República sobre

la recalificación de la renta, estimación que esperó la Subcomisión mientras la Contraloría realizaba el estudio correspondiente. La Comisión de Hacendarios comenzó ayer a tramitar el proyecto citado, y se espera que esta misma semana se rinda dictamen al plenario. El legislador Muñoz Mora informó a LA PRENSA LIBRE que las partidas que correspondían a diversos ministerios en el proyecto por ₡ 11 millones enviadas por el Ejecutivo, fueron aumentadas en su mayoría por ser necesario. Señaló que una serie de partidas urgentes también fueron incluidas, con base en la recalificación de la renta. Entre las partidas que se incluyen en este proyecto de gasto extra para este año están: ₡ 1 millón para pago de prestaciones legales. ₡ 4 millones para obras del Ministerio de Transportes. ₡ 2.5 millones para la Universidad de Costa Rica. ₡ 300 mil para solucionar problemas de la cañería de Puntarenas, mientras se pueden realizar los planes de nue-

va cañería. ₡ 1.5 millones para reforzar partida de Arquitectura Escolar. ₡ 1.3 millones de aumento a partida del Ministerio de Trabajo, lo cual comprende la subvención para solucionar el problema de ventas callejeras. ₡ 250 mil para el Consejo Superior de Defensa Social para realizar arreglos urgentes en la Penitenciaría Central. ₡ 240 mil de aumento a partida de ₡ 900 mil del Ministerio de la Presidencia para asuntos de emergencias. ₡ 1 millón al SNAA para cañerías en zonas rurales. ₡ 1.1 millones al sistema hospitalario que está sin fondos. ₡ 150 mil para el Consejo Nacional de Deportes. ₡ 200 mil para instituciones de cultura como el Teatro Nacional. **NO APOYAN LA DISPENSA DE TRAMITES** El diputado de la oposición Lic. Jiménez Ramírez dijo a LA PRENSA LIBRE que aun que no conoce el parecer de toda la fracción, la gran mayoría no está de acuerdo con aprobar una dispensa de trámites para el proyecto de gasto extra para este año, por cuanto se ha aumentado a más del doble de lo que lo envió el Ejecutivo. "Estamos dispuestos —dijo Jiménez Ramírez— a aprobar dispensas de trámites fraccionadas, como por ejemplo para la partida para las prestaciones y las vacunas de Salubridad, que son cosas urgentes. Igual se hizo con la partida para los maestros, señaló. Terminó diciendo que el resto del gasto extra hay que estudiarlo muy bien así como el aspecto de su financiación total. No habló el legislador Jiménez Ramírez sobre las partidas para el Ministerio de Relaciones Exteriores.

EN 862 CRECIO NUMERO DE ACCIDENTES DEL TRANSITO

Tiene ya la Dirección General de Estadística y Censos las cifras definitivas sobre los accidentes de tránsito que ocurrieron en el país en 1969, que fueron por un total de 8978, habiendo aumentado en 862 accidentes en relación con el año de 1968 en que el total de accidentes fue de 8116. Accidentes mortales en 1969, con un total de 95 víctimas se registraron 91; accidentes con heridos ocurrieron en número de 1991 y accidentes con daños materiales se produjeron 6896. Por provincias los accidentes en 1969 fueron así: 7482 en

San José 444 en Alajuela; 261 en Cartago; 506 en Heredia; 27 en Guanacaste; 142 en Puntarenas y 116 en Limón. En centros de población los accidentes en 1969 fueron por un total de 7724 distribuidos así: 6818 en San José; 258 en Alajuela; 160 en Cartago; 359 en Heredia; 11 en Guanacaste, 62 en Puntarenas y 71 en Limón. El total de accidentes en carreteras en 1969 fue de 1244, distribuidos así 669 en San José; 186 en Alajuela; 101 en Cartago; 147 en Heredia; 16 en Guanacaste; 80 en Puntarenas y 45 en Limón.

El diputado de la oposición Lic. Jiménez Ramírez dijo a LA PRENSA LIBRE que aun que no conoce el parecer de toda la fracción, la gran mayoría no está de acuerdo con aprobar una dispensa de trámites para el proyecto de gasto extra para este año, por cuanto se ha aumentado a más del doble de lo que lo envió el Ejecutivo. "Estamos dispuestos —dijo Jiménez Ramírez— a aprobar dispensas de trámites fraccionadas, como por ejemplo para la partida para las prestaciones y las vacunas de Salubridad, que son cosas urgentes. Igual se hizo con la partida para los maestros, señaló. Terminó diciendo que el resto del gasto extra hay que estudiarlo muy bien así como el aspecto de su financiación total. No habló el legislador Jiménez Ramírez sobre las partidas para el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Pago de deuda flotante por ₡ 25 millones se estudia

El Ministerio de Hacienda, según informe que se nos dio esta mañana, ha emprendido un estudio para tratar de pagar la deuda flotante que se calcula aproximadamente en 25 millones de colones. Parte de esa deuda, originada en compra de mercancías y servicios fuera de presupuesto, y que viene acumulándose desde hace varios años, está ya registrada en el Ministerio

de Hacienda, pero falta por presentarse un número grande de facturas. Una vez que se haya hecho el estudio por parte de la Oficina Central de la Deuda Pública, especialmente en lo que se refiere a la financiación, se formulará el proyecto de ley que permita efectuar el pago de esos 25 millones de la deuda flotante.

**dése
gusto!**



Pida una Imperial bien helada. Y a darse gusto.
Imperial es la cerveza que refresca a más costarricenses.
Dése gusto.

La próxima vez. . . Imperial otra vez!

Imperial

gusto grande para gente grande





ACOGE

TIPOS DE CRECIMIENTO
ECONOMICO EN AMERICA
LATINA

II

"Los países que actualmente tienen un coeficiente bajo de importación tienden a ubicarse en escalas más altas del nivel de ingreso medio por habitante o del ingreso total, por países".

"Estos países experimentaron un proceso de industrialización más intenso durante el período de la postguerra. Unos, como el Brasil y México, lograron una tasa relativamente elevada de crecimiento y, en cambio, otros, especialmente la Argentina y Chile, crecieron a un ritmo mucho más lento".

"A excepción de México, las exportaciones de este segundo grupo de países aumentaron muy lentamente y estuvieron estancadas por largos períodos, experimentando en cambio fuertes fluctuaciones en su poder de compra, debido a las variaciones en las relaciones externas de precios".

"En los últimos años, se ha venido operando en Colombia y Venezuela un proceso análogo al que iniciaron tiempo atrás los países del segundo grupo, aunque en condiciones distintas".

"En efecto, Colombia, con un ingreso por habitante relativamente bajo, alcanzó coeficientes de importación de 12 y 15 por ciento en los primeros años de la década de 1950 y los ha estado comprimiendo merced a un intenso proceso de sustitución y a las enérgicas medidas de contención impuestas por la situación de su balance de pagos. Más pronunciado aún es el descenso del coeficiente de importación de Venezuela en los últimos años".

"Condiciones particulares influyen en la situación de Bolivia y Paraguay, aunque en ambos es evidente el estancamiento o lento incremento de su capacidad global de compra externa, que es responsable en gran medida de la muy baja tasa de crecimiento de su producto interno".

"En líneas generales, y simplificando el análisis para destacar los hechos que más interesan, podría decirse que las exportaciones, medidas en término de su capacidad de compra, constituye el factor dinámico del crecimiento económico en el primer grupo de países".

"En cambio, en el segundo grupo ese papel tendió a desplazarse al proceso interno de industrialización y sustitución. Sin embargo, el insuficiente poder de compra externo limita evidentemente el ritmo de crecimiento económico y obstaculiza la prosecución del mismo proceso de sustitución en algunos países de este grupo".



En el orden usual aparecen el Prof. Guillermo Herra, Director del Liceo J. J. Vargas Calvo Prof. Uladislao Gámez Solano, Ministro de Educación, Mr. Ellword M. Rabenold y Mr. Leland

W. Cross, durante la ceremonia de inauguración del III Seminario sobre Estudios Sociales de Estados Unidos.—Foto J. Garrido.—

Se inició seminario sobre Estudios Sociales de EE. UU.

Con la asistencia del Prof. Uladislao Gámez Solano, Ministro de Educación Pública, Prof. Oscar Zavala, Asesor de Estudios Sociales del Ministerio y de los señores Mr. Ellwood M. Rabenold, Consejero de la Embajada de los Estados Unidos y Mr. Leland W. Cross, agregado cultural de la misma así como del Prof. Guillermo Herra, director del Liceo J. Vargas Calvo, el personal docente y alumnado, se llevó a cabo el pasado lunes 7 de los corrientes la ceremonia de inauguración del III Seminario de Estudios Sociales de Estados Unidos.

Durante la ceremonia en men-

ción manifestó el Prof. Gámez Solano: "Sólo creciendo el profesor se puede asegurar el crecimiento del alumno. Quiero un tipo de profesor que no esté tranquilo, un rebelde, con lo que es y que quiera más y más por la educación, que cada día busque nuevas metas. Solamente creciendo ustedes, podemos, salir de esta mediocridad en que nos movemos".

Asimismo agregó: "Estamos iniciando una reforma integral de la educación de acuerdo con lineamientos de los acuerdos en Punta del Este, una integración de la Edu-

cación, hacia la nación, obligarnos a abrirnos, ampliarnos hacia el futuro".

"Compañeros los problemas son grandes, nosotros nos hemos atendido a la masa, estamos, los profesores, pegados al pupitre hemos creído que la sola presencia del profesor en la clase basta para educar", quiero un profesorado preparado, pues es fundamental para nuestros programas de Reforma. Por eso seminarios en donde se reúnen profesores a dialogar sobre temas de educación tienen todo mi apoyo y por consiguiente el del Ministerio", concluyó.

TELEGRAMA

Señor
Presidente de la República
Don José Figueres Ferrer
Casa Presidencial
S. D.

Profundamente preocupados por la situación apremiante porque atraviesan nuestras empresas, con todo respeto nos permitimos instarlo para apresurar lo más posible las negociaciones iniciadas con las compañías compradoras de nuestra fruta.

Agradeciéndole una pronta respuesta a nuestra solicitud, nos suscribimos atentamente,

EMPRESAS BANANERAS FINANCIADAS POR EL BANCO DE COSTA RICA

- BANAWALDECK, S. A.
- CIA. BANANERA TEL AVIV, S. A.
- FRUTERA ATLANTICA, S. A.
- BANANERA FORMOSA, S. A.
- SOCIEDAD AGROPECUARIA RIO JIMENEZ LTDA.
- JOSE ENRIQUE QUIROS TREJOS
- SANTA MARIA, S. A.
- COMPANIA AGRICOLA LA GUADALUPE, S. A.

Progreso industrial, es progreso nacional

Periódicos independientes: víctimas de dictaduras

Es bien sabido que los periódicos independientes y los otros medios de comunicación son las primeras víctimas de los gobiernos que tienen intenciones de imponer un régimen dictatorial. Es la señal clásica que anuncia la llegada de una tiranía.

Pero desafortunadamente siempre se le presta atención a esas advertencias, porque la dictadura suele vestirse de demagogia o en el mejor de los casos, de buenas intenciones que prometen una mejor vida, dice la Sociedad Interamericana de Prensa, SIP, en un comunicado enviado a sus miembros, entre los que se encuentra LA PRENSA LIBRE.

Agrega el comunicado que este muy bien pudiera ser el caso de algunos de los regímenes dictatoriales que han usurpado el poder en la América Latina. Estos gobiernos a sus pueblos deben tener muy en mente la advertencia hecha por el Secretario General de la OEA, Galo Plaza, el 1 de junio, día de la libertad de prensa:

Dijo el señor Plaza:

"En nuestro afán de promover el desarrollo económico y social de nuestros pueblos, nunca debemos olvidarnos que el desarrollo auténtico, que mejore el bienestar del ser humano, no puede conseguirse si los órganos de la opinión pública sufren bajo el yugo de la censura".

Y agrega el comunicado, de cual LA PRENSA LIBRE recibió una copia:

La Sociedad Interamericana de Prensa celebrará su XXVI Asamblea Anual en la ciudad de México del 19 al 22 de octubre, con un sentir de profunda preocupación por el mismo tiempo con una firme convicción de que la libertad de información y de expresión, en las que se basan todas las otras libertades siempre han de triunfar.

Por estas razones hemos decidido dedicar la próxima asamblea a un análisis concentrado de los problemas que amenazan a la prensa de todos los países del continente pidiéndole a todos los miembros que formen parte de la Comisión de la Libertad de Prensa. Consideramos que la participación plenaria de los editores y directores del hemisferio contribuirá a un mejor entendimiento de las realidades que amenazan a este derecho humano básico y a un plan de acción verdaderamente efectivo.

Será una asamblea vitalmente importante, ya que los países de nuestro continente, con algunas excepciones, experimentan intensos cambios sociales.

La SIP, que es el medio de comunicación más importante para la prensa del Hemisferio, no se puede mantener a margen en estos momentos difíciles que traen consigo tantas amenazas para la libertad de prensa en nuestros países. Por lo tanto es imperativo que la Asamblea tenga una plena concurrencia.

Anticipando sus consejos y cooperación en la Ciudad de México quedo de ustedes con los mejores deseos.

Atentamente,

JAMES S. COPLEY
Presidente,

El Mercado Común no podría subsistir por mucho tiempo

El Mercado Común Centroamericano necesita para su correcto y normal desenvolvimiento, prever cuáles medidas y procedimientos se pueden adoptar cuando se presenten a los estados miembros alguna de las dos siguientes situaciones:

- a) Desequilibrio en la balanza de pagos y
- b) Países cuyo desarrollo económico se retrase.

El Mercado Común debe adoptar los procedimientos para afrontar situaciones de esta naturaleza. De lo contrario, no podría subsistir por mucho tiempo, porque habría países que encuentren poco aliciente para continuar en el proceso de integración, dice la Cámara de Industrias de Costa Rica en una carta dirigida al

La Cooperativa Coopemop ha alcanzado un gran desarrollo

En un acto que tuvo lugar en el despacho del señor Ministro de Transportes, se llevó a cabo la firma de Solicitudes de Admisión como Asociados de la Cooperativa COPEMOC, de los señores Ministros de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso y Oficial Mayor, Nataníel Arias Murillo.

El señor Ministro tuvo un cambio de impresiones sobre el desarrollo alcanzado por la Cooperativa y se mostró muy interesado al ser informado sobre los movimientos de esta.

Al finalizar este acto, el Sr. Gerente de dicha Cooperativa Juan Rafael Castro, entregó a los señores Ministro, Vice Ministro y Oficial Mayor del Ministerio un prensa corbatas a cada uno, en el cual está estampado el Escudo Internacional de las Cooperativas de Ahorro y Crédito.

Costa Rica participará en Seminario Demográfico

Nuestro país ha sido invitado para participar en el IX Laboratorio sobre Técnicas Demográficas, Reproducción y Planificación Familiar que se llevará a cabo en San Salvador del 28 de setiembre al 3 de octubre del año en curso.

De acuerdo con informes obtenidos en el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, han sido designados para asistir a esta importante actividad la Licenciado Nelly Alvarado Montero de la Oficina Legal de ese despacho y los señores Bernal Chavarría y Rafael Elías Morales, trabajadores sociales de la misma.

REDUCE, REFRESCA Y ALIVIA EL DOLOR DE LAS HEMORROIDES

NEW YORK N. Y. (Special). —Un laboratorio científico ha logrado una fórmula que reduce las hemorroides y al mismo tiempo produce inmediato alivio del dolor, la irritación y la picazón. Si Ud. ha probado y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe este medicamento que se llama HEMORRODIL y quedará sorprendido de sus buenos resultados.

Ministro de Industria y Comercio, don Claudio Alpizar Vargas.

La Cámara de Industrias, en su carta, establece los siguientes lineamientos para una solución:

- (1) Hacer una clara distinción entre los problemas de carácter inmediato (por ejemplo: crisis en la balanza de pagos) y de los de tipo mediato (el desarrollo de un país relativamente atrasado). Las medidas podrían ser semejantes en uno y en otro caso, pero bien podrían no serlo. Lo im-

portante es establecer claramente, cuáles son los objetivos que se desean alcanzar con ellos.

(2) No deben significar un retroceso en los logros alcanzados en el proceso de integración. Se debe buscar por todos los medios el avance del MCC, no adoptar normas que signifiquen echar marcha atrás.

(3) No deben tener en mente un país en particular, sino más bien, tratar de resolver problemas y encarar situaciones. Las medidas deben, evi-

dentemente, ayudar a un país determinado, pero deben también servir para resolver la situación que encare algún otro país en el futuro. En otras palabras, deben poderse aplicar cuando se presenten determinadas situaciones a los países del MCC.

(4) Han de ser de tipo general y estar, en consecuencia, sujetas al menor grado de arbitrariedad posible. Deben tener una aplicación general a todos los países y a todos los empresarios y no dejar decisiones de este tipo a la nego-

ciación en los órganos del MCC. De no ser así se produciría gran incertidumbre entre los hombres de empresa al quedar expuestos a que se adopten medidas discriminatorias para un país, una rama industrial determinada o a una empresa.

La Cámara de Industrias de Costa Rica, en su carta dirigida a don Claudio Alpizar le expone también propuestas para establecer cuotas y algunas consideraciones finales sobre necesidades del Mercado Común Centroamericano.



- Banderas de papel de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y Panamá. Con y sin asta.
- Láminas con los Gobernantes de Costa Rica.
- Láminas con los Símbolos de la Patria, Himno Nacional.
- Papel crepé azul, blanco y rojo.
- Papel seda en azul, blanco y rojo.
- Cinta tricolor de 8 y 10 milímetros de ancho.
- Tela tricolor para banderas de 30,60 y 120 cms. de ancho.
- Banderas de Costa Rica en tela. Con y sin asta.
- Pabellones, Nacionales tamaño 2 x 1-20 metros, sin asta y con asta y peaña.
- Calcomanías auto-adhesivas con la bandera y el escudo de Costa Rica.
- Banderas de papel de Costa Rica, Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala y Panamá. Con y sin asta.
- Láminas con los Gobernantes de Costa Rica.
- Láminas con los Símbolos de la Patria, Himno Nacional.
- Papel crepé azul, blanco y rojo.
- Papel seda en azul, blanco y rojo.
- Cinta tricolor de 8 y 10 milímetros de ancho.
- Tela tricolor para banderas de 30,60 y 120 cms. de ancho.
- Banderas de Costa Rica en tela. Con y sin asta.
- Pabellones, Nacionales tamaño 2 x 1-20 metros, sin asta y con asta y peaña.
- Calcomanías auto-adhesivas con la bandera y el escudo de Costa Rica.
- Calcomanías auto-adhesivas con la bandera de Costa Rica y la Guaria Morada.
- Calcomanías con la bandera de Costa Rica, en pliegos.
- Ceniceros plásticos con el Escudo de Costa Rica.
- Alfileres con banderas de Costa Rica.
- Tarjetas con vistas de Costa Rica.
- Albumes con tarjetas de Costa Rica.

DEPARTAMENTO DE LIBROS:
 Nuestros Presidentes
 Benemérito de la Patria
 Símbolos de la Patria
 Crónicas Coloniales
 Cartilla Histórica
 Historia Ilustrada de Costa Rica

Por cada ₡ 10.00 de compra o abono a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro grandioso

Plan de Obsequios para Navidad

Universal
 CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Galera LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

UN GRANDE DE CENTRO AMERICA EN LA REPUBLICA LIBRE DE CHINA.

Desde París, por Carlos Deambrosi-Martins.

Jorge Fidel Durón, jurista, rotario, estadista, educador, el terato, es no sólo un servidor de su patria en las altas funciones de la Nación a lo largo de más de un cuarto de siglo de intensa labor política y cultural, sino que es también un ciudadano de América de la estirpe de Vasconcelos, de Manuel Ugarte, de Rafael Hellodoro Valle, de Francisco García Calderón. Precisamente, cuando con el maestro mexicano editábamos *La Antorcha* en París, en 1931, Jorge Fidel, que era ya uno de los más brillantes escritores jóvenes de su generación, nos ayudaba divulgando nuestra tribuna en Centroamérica. Como nos secundaba Masferrer en El Salvador.

Mucha agua corrió en el Sena desde entonces. Los "vasconcelistas" que fuimos ambos en los años mozos —lo fuimos en los tiempos álgidos y en las horas de adversidad para el proscrito de México—. Nosotros continuamos en París, y Jorge Fidel se convirtió en uno de los intelectuales más representativos de América; y también, hombre de Estado, Ministro de Educación y de Relaciones Exteriores, escritor de altos vuelos, Presidente del Club Rotario, autor de libros de tesis, narrador insuperable, peregrino de todas las causas nobles de la humanidad, defensor de los pueblos oprimidos, doctor "Honoris causa" de universidades extranjeras; viejo colaborador del diario rector, "El Día", que fundara Julián Fina. Los lectores buscan su famosa columna *Mosaico Nacional*, —que es también espejo lúcido de su propia personalidad diáfana y vibrante— como su obra arquitectural.

En su *Mosaico Nacional* acaban de publicarse una serie de críticas suyas, notas itinerantes a su regreso de China Libre: en el fondo, un gran reportaje a escala mundial de un periplo inolvidable a través de esa fabulosa ínsula de Formosa, llamada así por los portugueses cuando la descubrieron ensimismados por su hermosura. Quien conoce también esa antigua provincia china que resume y traduce la dignidad y la libertad de la patria del Dr. Sun Yat Sen; quien escribió asimismo un opúsculo sobre esa isla valerosa, no puede menos que sentirse impresionado ante la lectura de estas crónicas de Jorge Fidel Durón; contenido que le produjo horas inefables de gozo y emoción; no sólo por la prosa de artista sino por la profundidad de su análisis y descripción; descubrimos instintivamente una nueva China a través de su pluma y de su óptica. La del escritor y la del hombre de estado.

Lo singular y lo extraordinario (para quien conoce algo del Extremo Oriente) es que en el breve tiempo en que el autor del Reportaje navegó por esas aguas del Mar de China, pudiera toparse con tantos paisajes distintos, con tantos personajes de aquel lejano Estado democrata —que no es satélite de nadie y que logró saldar sus deudas exteriores. Confesamos sin ambages que, hasta ahora, no habíamos tenido el privilegio de compulsar un ensayo con imágenes tan luminosas de la China libérrima. El autor tuvo la oportunidad de encontrarse —como el que traza esta glosa—, con las Puertas de China abiertas de par en par, sin murallas alguna visitar todo Taiwan, asc...

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loria Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21 00 11 — Tel. de emergencia 22 15 58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 Av. 4.

Temas del Momento

Un atentado contra la democracia costarricense

En oportunidad en que la Procuraduría General de la República anunció, hace ya bastante tiempo, que se sometería a consideración de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley sobre el Ministerio Público, y se dieron a conocer algunas de las facultades que se le encargarían a esa dependencia del Poder Ejecutivo, en esta misma sección hicimos algunos comentarios adversos a varias de las medidas que contendría el articulado del proyecto.

No sabemos si un proyecto que tiene actualmente en estudio la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa para promulgar una Ley Orgánica del Ministerio Público es el mismo que se dio a conocer en aquel entonces o es otro, corregido y aumentado.

Sea o no el mismo proyecto, vamos hoy a referirnos a críticas que formuló ante la Comisión de Asuntos Jurídicos el Lic. Erick Neurohr, a quien se le ha encargado la organización de la Policía Judicial en el país.

De acuerdo con el articulado del proyecto se le confieren a la Dirección General de Investigaciones Criminales, una dependencia subalterna del Ministerio de Seguridad Pública, atribuciones que están reservadas por los Códigos a los Tribunales comunes, con lo cual el Ministerio Público, organizado, controlado y dirigido por el Poder Ejecutivo, vendría a ser otra Corte de Justicia al servicio exclusivo del Poder Central.

La solidez de las columnas que sostienen el edificio de la democracia costarricense ha sido posible gracias a un ordenamiento jurídico adecuado y a tono con los sentimientos profundamente republicanos de los costarricenses. Tratar de modificar el ordenamiento jurídico, para encargarle a una dependencia del Poder Ejecutivo como la Dirección de Investigaciones Criminales el levantamiento de sumarias, como lo pretende el proyecto de Ley Orgánica del Ministerio Público, es un gravísimo atentado contra la independencia de los Poderes Públicos, consagrada por la Carta Magna, y un atentado contra la democracia costarricense.

No deseamos pensar, ni por un momento, en lo grave que sería poner a lo DIC a instruir sumarias, teniendo la presión de altos funcionarios del Gobierno para que esas sumarias sirvan lo mismo para encausar que para declarar inocente a algún acusado, según sea el interés que aquellos funcionarios tengan en el individuo o individuos objeto de las sumarias que se instruyen.

Un Ministerio Público con atribuciones que son propias del Poder Judicial podría llegar a ser, en manos de funcionarios poco escrupulosos, un instrumento del que esos funcionarios se servirían para dar rienda suelta a sus pasiones, y es por esto por lo que consideramos que las observaciones que el Lic. Neurohr le ha hecho al proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial deben de ser consideradas con la mayor atención.

Proponen plan para emergencias

La Lic. Nury Vargas Aguilár, directora de Bienestar Social hace un interesante análisis acerca de los problemas que en la actualidad existen al presentarse en nuestro país una emergencia nacional.

Qué se puede hacer en caso de una catástrofe nacional? Al respecto señala la Lic. Vargas Aguilár:

Se debe dividir las funciones así:

1) Labor de evacuación: responsabilizar en esto a La Cruz Roja, Bomberos, Defensa Civil y Gobernación, que coordine esta labor de rescate y evacuación.

2) Labor de acondicionamiento de refugios y atención de damnificados: las instalaciones pueden ser escuelas, centros comunales o refugios previamente construidos. Deben encargarse de la atención de las personas evacuadas: Bienestar Social del Ministerio de Trabajo, quien hará los censos y se encargará de administrar los refugios y a la vez interesarse por ir resolviendo problemas de ocupación y otros, para que las familias permanezcan el menor tiempo posible en el refugio. El Ministerio de Salud Pública atenderá la parte de salud, Defensa Civil las bodegas y se encargará de abastecer de víveres, ropa, etc., a

los refugios y a las familias, a solicitud de Bienestar Social. Si la emergencia se prolonga, deben promoverse en la comunidad, grupos de ayuda no sólo para la labor de atención de refugios como en búsqueda de fuentes de trabajo, siempre coordinados por Bienestar Social.

Desalojo de Refugios

En esta actividad, sin duda, deben participar los diferentes grupos de la Comunidad en la búsqueda de fuentes de trabajo, mediante la coordinación del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social con las autoridades tanto eclesiásticas como civiles.

Rehabilitación

Esta es una de las labores más difíciles ya que dentro de la misma se debe proceder al acondicionamiento de las personas que han egresado del refugio, que para el caso deben estar administrados conjuntamente por Bienestar Social y la Dirección de Defensa Civil. La operación es de vital importancia ya que se hace necesario lograr la estabilidad económico-social de cada una de las familias damnificadas.

Recursos

Actualmente, señala la directora de Bienestar Social, se cuenta solamente con recursos humanos: médicos, trabajadores sociales, enfermeras, autoridades, maestros, etc., razón por la que se hace necesario obtener recursos económicos para la compra de medicinas, alimentos, ropa, pago de viáticos y transporte para el personal que se encuentra participando de una emergencia. También debe crearse un fondo por medio de recaudaciones públicas mediante el control de la Contraloría General de la República.

Necesario un fondo fijo

Para esta clase de actividades el gobierno de la República debe crear un fondo fijo, que puede depositarse en el Banco Central y que pueda emplearse con la autorización del Presidente y Secretario de la Comisión Nacional de Emergencia, que debe integrarse con los Ministros de Gobernación y Trabajo. Este fondo se destinará para efectuar compras de inmediato, obviando los trámites ya establecidos, para facilitar la atención de situaciones imprevistas, aunque después sean supervisados estos gastos por la misma Contraloría.

Por Jorge Arguedas

Se tiene en estudio un proyecto de ley, para su debida presentación a la Asamblea Legislativa, a efecto de coordinar todo lo relativo a las informaciones oficiales, especialmente en lo referente a espacios pagados tanto en la prensa escrita como en radio y televisión. No hay duda de que un proyecto de esta naturaleza es importante y necesario. Los distintos organismos del gobierno no actúan de acuerdo con las disposiciones de sus respectivos departamentos de relaciones públicas e información, sin someterse a un sistema o procedimiento ajustado a los recursos presupuestarios y a normas de equidad en cuanto a la distribución de este material se refiere. Es evidente que cada órgano publicitario tiene su radio de acción y su conglomerado de lectores, todos formando parte del conjunto ciudadano. De allí que, siendo tales publicaciones de carácter oficial, la distribución de esa propaganda debe de tener un amplio y justo sentido de la equidad.

No conocemos detalles sobre esta iniciativa, pero pensamos que cualquiera disposición legislativa en ese sentido, vendrá a ordenar un aspecto de gran trascendencia en las labores del Poder Ejecutivo, como lo es el de la propaganda. Inclusive, sería conveniente que el Colegio de Periodistas tomara cartas en el asunto y se incluyeran disposiciones necesarias para darle estímulo a la actividad de la prensa y demás medios de divulgación que existen en el país.

Se realizan gestiones para exonerar de los gravámenes de importación un disco "long play", delicadamente grabado en los Estados Unidos, con trozos de las principales obras cantadas por nuestro insigne y recordado tenor Melico Salazar. La idea es que este notable disco del más famoso cantante operático que ha tenido Costa Rica y cuyas actuaciones en los principales países de Europa y América dieron prestigio artístico a Costa Rica, pueda ser adquirido por el mayor número posible de ciudadanos.

En pocas oportunidades más justificable una exención. Sería una suma ridícula la que dejaría de percibir el fisco y una gran oportunidad para los costarricenses de obtener a bajo precio una joya artística que trae recuerdos gratos a todos.

Puntarenas al día

Por: Cerna Godzález

Jornadas médicas instructivas en Puntarenas.

En varios centros de Puntarenas se están llevando a efecto jornadas médicas que tienen como primordial objetivo dar instrucciones e ilustraciones a trabajadores y obreros porteños. El Ministerio de Salubridad Pública tiene a su cargo esta campaña de bien social.

En Frigoríficos de Puntarenas se trabajó instruyendo a 100 empleados sobre higiene, planificación familiar, dándose conferencias, slides, películas, etc. El Doctor Guiltiermo Cuadra, Director del Departamento de Lucha Antivenérea en Puntarenas, dictó dos conferencias sobre estas terribles enfermedades.

Alumnos del Liceo José Martí, de Puntarenas, trabajadores de la planta de Atún, miembros de la Guardia Civil y otros centros han recibido instrucciones sobre las materias de higiene y planificación familiar. El Ministerio de Salubridad Pública con es-

ta campaña prevé el futuro de las familias costarricenses y la salud del pueblo.

Vecinos de Guacmal de Puntarenas piden servicio de Correo.

Vecinos de Distrito de Guacmal de Puntarenas, adolecen de eficientes servicios de correos, puesto que, solamente dos días a la semana reciben esos servicios. Informan los pobladores de toda la Región de Guacmal que, debido a este problema, el comercio y otras industrias están sufriendo trastornos, inclusive el resto de vecinos también.

Parece que el encargado de este servicio es un amigo del Gobierno a quien poco le importa quedar mal o bien. Lo cierto del caso es que; certificados, periódicos, cartas y demás sufren lamentable atraso, por lo que se hará gestión ante el Sr. Ministro de Gobernación, para ver si se puede que este servicio sea diario y no semanal como se hace actualmente.

Urge de reparación Agencia Principal de Policía

de Barranca.

El atraso en la reparación de la casa que ocupa la Agencia Principal de Policía del Distrito de Barranca de Puntarenas, se debe, según informes obtenidos por este redactor a que el Jefe del Plan Municipal de Puntarenas, no ha enviado el material solicitado para la reparación de esta casa, pese a que ya tiene la autorización correspondiente para el envío de ese material.

Mientras tanto, el Agente Principal de Policía de Barranca, don Isaac Umaña Rodríguez, trabaja en un local que es un pasadizo, debido al estado lamentable en que se encuentra. Se espera que el Sr. Gobernador de la Provincia de Puntarenas, don Carlos Luis Rodríguez Hernández, se interese por tenerle a su subalterno una oficina docente, digna de esa autoridad.

Ojos sobre el Mundo

Viene de la Pág. ANTERIOR las provincias sin descuidar de talles, viajar, internarse por todas partes, hablar con todo el mundo, sin testigos, acogerse a la hospitalidad asiática reflejada en Taipei; Jorge Fidel nos llevó a reuniones internacionales que le tocó asistir al frente de las Delegaciones de su patria, o formando parte de ellas; o cuando desempeñaba las altas funciones de Canciller. Asistimos, como si estuviéramos allí presentes, a sus conversaciones salpicadas de anécdotas y evocaciones de mucho sabor, como el sostenido con el Vicepresidente y Primer Ministro. Nos encantó volver a visitar, gracias al dilecto que es Jorge Fidel, el Museo Imperial, maravilla de maravillas. Más adelante, el autor nos hablará de la caligrafía, una de las formas supremas del arte chino. Subiremos, en su compañía, hasta los templos budistas, y escucharemos, de tan autorizado profesor, algunas explicaciones acerca de la moral de Confucio, y, en general, de la filosofía china, todo ello con sencillez, dicho sin jactancia, sin falsa erudición, al correr de una pluma muy fluida, como notas de viaje para la prensa diaria. Pero hay tanta irradiación en esta prosa concisa que ningún haz de luz dejaría de reflejarse en esta visión panorámica de hombres y de paisajes, si se lo colocara en el marco de un libro de ancha difusión continental, ágil, apretado de pensamiento y de ideas generales acerca de un país sitiado y sujeto siempre a erróneas interpretaciones por no saber o no poder captarlo en su exacto epicentro.

Creemos que Formosa encontró en el Dr. Durón, su verdadero cronista (como se entendía en los siglos XVI y XVII).

Ojalá que los Rotarios compatriotas del autor, hicieran editar *urbi et orbi* estas páginas sutiles a modo de significativo homenaje a su Presidente de Honor, que es también el Director-Fundador de su espléndida Revista. Excelente enlace entre los rotarios de China y los Rotarios de América. París, setiembre 1970. ("Paris-Prensa")

Creemos que Formosa encontró en el Dr. Durón, su verdadero cronista (como se entendía en los siglos XVI y XVII).

Ojalá que los Rotarios compatriotas del autor, hicieran editar *urbi et orbi* estas páginas sutiles a modo de significativo homenaje a su Presidente de Honor, que es también el Director-Fundador de su espléndida Revista. Excelente enlace entre los rotarios de China y los Rotarios de América. París, setiembre 1970. ("Paris-Prensa")

Carlos Deambrosis-Martins

Vecinos de Nicoya piden nombre de Rogelio Fernández para hospital

En nota dirigida a la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, los vecinos de Nicoya solicitan a la misma bautizar con el nombre del Sr. Rogelio Fernández F. ex-regidor municipal, al hospital de esa localidad, actualmente en construcción.

En su petición manifiestan que "ello sería el más justo reconocimiento por todos sus esfuerzos en la obtención de obras de bien para el pueblo nicoyano y en especial el centro de salud que hoy se construye. Al respecto la Municipalidad

de la Ciudad de Nicoya acordó recientemente:

"Apoyar decididamente la finalidad de los vecinos nicoyanos y elevar el memorial que se ha presentado en esta oportunidad ante la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, junto con la gestión que dio origen a este movimiento, con ruego muy especial de que sea bien oída la gestión que se plantea, tendiente a que se denomine con el nombre de Rogelio Fernández al moderno centro hospitalario que construye ese organismo en este cantón.



Tarifa especial nocturna

PARA LLAMADAS URBANAS E INTER-URBANAS

Haciendo un uso adecuado del teléfono automático, pueden todos nuestros abonados obtener **mayores ahorros.**

Por ejemplo, si la llamada que usted hace en horas del día, la efectúa por la noche (de 7 p.m. a 7 a.m.), o durante un domingo o día feriado, el costo de la misma se reduce en un 50%.

Esta tarifa especial es un medio que el Instituto Costarricense de Electricidad le brinda para su mayor comodidad. ¡ DISFRÚTELO !



suma, resta, multiplica y divide con sólo 10 teclas



FACIT C1-13

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

Cabos sueltos

Por Kanapay

EL ESPOSO DISTRAIDO

Así como en el ganado vacuno hay de todas las especies, así también dentro de la raza humana, que debía ser hermandad de los maridos, hay diferentes variedades:

El esposo celoso, el indiferente, el "mata gatos", el cana al aire semanal, el meticuloso, el desordenado, el fiel, el infiel, el contentón, el alegrillo, el agazapado, y el distraído. De este último, que es muy especial, es el del que voy a hablar hoy.

Resulta que había una parejita de recién casados, que hoy no lo son tan recién, pero que siguen en la misma armonía y felicidad de sus primeros años de sacrificio.

Ella es, porque existe, una señora muy ordenada, muy buena ama de casa, muy educada, y magnífica madre. El es un guayacán para el trabajo, muy dedicado a su casa, y muy distraído, no en sus labores profesionales, sino en algunas de las cosas de su casa, como problemas de servicio, etc.

Resulta que tenía a la fecha unos tres años de casados, y había tenido la suerte de encontrar una joya doméstica que ya duraba a su servicio largos dos años. Era muy recatada la muchachita, y lo era en tal grado, que hasta hábito de la Virgen del Carmen usaba. Digamos que el señor del cuento se llamaba Luis, por ponerle algún nombre y que la señora Coralía, por la misma razón. Y Luis acostumbraba cada quince días, por cuestiones de su trabajo, quedarse en la oficina hasta entrada la noche, en labores propias de su profesión. Era día de cierre de planillas o algo así, y tenía que confeccionar largos y difíciles reportes.

Esa noche llegó sumamente cansado, y de feria se había olvidado de llevar la llave de su casa. Tocó el timbre e inmediatamente la señora le abrió.

—¿Qué tal Luis, cómo te fue?

—Bien gracias negrita, ¿y a vos?

—Bien, bien. Esperate, voy a servirte la cena.

—No, no te molestés, hoy no quiero nada. Solamente que mañana mismo, despídás a la sirvienta.

—¿Quééééééé! Me parece que no te entendí? ¿Qué es lo que decís?

—Sí eso, que mañana en la mañana me haces el favor de despedir a la empleada. Decime cuánto se le debe para dártelo.

—Pero Luis, si es buenísima, magnífica. ¿Por qué?

—Hace el favor de no preguntarme por qué y hacé lo que te digo. Buenas noches.

A la mañana siguiente, Luis partió para su trabajo. La Sra. muy triste por los deseos de su esposo. No le quedó más remedio que acatárselos y llamando a la muchacha le dice:

—Mira, has trabajado dos años con nosotros, y lo has hecho muy bien. Tomate ocho días de vacaciones y regresá. Pero eso sí, te quitás el uniforme de la Virgen del Carmen, te cortás las trenzas si podés te teñís el pelo, y cuando regreses, te voy a regalar dos vestidos nuevos. La muchacha quedó encantada, tomó su merecido descanso y a la semana, ahí estaba de regreso con su pelo cortado tal como la patrona se lo había indicado.

En la noche llegó Luis y supo por labios muy alegres de su señora, que una nueva empleada con magníficas recomendaciones había sido contratada.

Tres años más duró con la feliz pareja, y nunca Luis, que estaba muy satisfecho con la labor eficiente de la muchacha, notó que era la misma que él había ordenado despedir.

Si no me creen esta historia, los autorizo a preguntarle a Luis.

"Bien valió la pena el atraso de viaje a Perú"

Del Lic. Carlos Manel Vicente, Ministro de Gobernación, son las siguientes declaraciones:

En relación con un artículo aparecido ayer, en ese vespertino, bajo el título "Protesta colectiva ayer en El Coco" manifestó: "Ciertamente desde hace algún tiempo se había pensado enviar a nuestra hermana del Perú, alguna ayuda material, al igual que lo han hecho muchos otros países, para auxiliar a las víctimas de los recientes terremotos ocurridos en aquel país.

La ayuda que Costa Rica debía enviar era tanto más obligada por el hecho de estar nosotros siempre en deuda permanente con ese querido país, ya que fue el primero que concurrió en ayuda de nosotros cuando en el año 1956 los filibusteros esclavistas quisieron adueñarse de nuestro territorio.

En aquel entonces Perú nos tendió su mano fraternal, con una ayuda efectiva cuantiosa y que en aquellos momentos de tragedia para nosotros fue de incalculables beneficios.

Por eso nuestro país nunca podrá negar su cooperación, en la medida de sus posibilidades al Perú; y sobre todo hoy, que recién acaba de sufrir la implacable destrucción de las fuerzas de la naturaleza.

Ciertamente la ayuda de nuestro país ha de ser condicionada a nuestras posibilidades económicas, pero no por esto habrá de ser menos sincera y afectiva, tal vez simbólica.

Por estas razones el Presidente de la República consideró que la presencia de su esposa, Primera Dama de la República, y la de mi señora esposa no solo daría realce a la comitiva, como bien lo dice el periodista Vargas Araya, sino que sería una muestra más de nuestro aprecio y cariño por los hermanos del Perú y una manifestación más viva de lo que Costa Rica siente por el pueblo peruano.

Considero entonces que, si el viaje hubo de atrasarse dos días por tan plausibles motivos, además de que pudo conseguirse en ese tiempo de espera más ropa y más alimentos para enviar a los damnificados, bien valió la pena dicha espera y estoy seguro que el periodista, quien parece esbozar una queja en su artículo de comentario, así lo habrá de entender también.

Debo aclarar también q' la nota un tanto irrespetuosa para la señora del Presidente de la República, no fue compartida por los demás periodistas, que más bien mostraron su gran satisfacción al conocer la noticia de que la delegación de Costa Rica iría presidida por la Primera Dama.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Hola, amigos... siempre largo... aquí Ecuador, "el Centro del Mundo"...

Los cursos del Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para la América Latina (CIESPAL) son muy intensos...

Tan intensos como interesantes... asisten periodistas de todos los países de la América Latina, excepto Nicaragua y Honduras....

Los representantes de República Dominicana, Haití y Barbados, no han llegado, pero tienen asiento separado en la Sala de Conferencias... se esperan...

Qué pena... Nicaragua y Honduras no presentaron candidaturas... el bloque centroamericano está débil....

Lo formamos, el Salvador, Guatemala, Costa Rica y Panamá... uno por cada país...

Mientras que el bloque andino está fuerte... sólo Argentina envió cinco representantes... Uruguay dos, Paraguay dos....

Bolivia 3, Brasil 5, Venezuela 5, etc....

Asisten periodistas y profesores de periodismo de los diversos diarios y universidades de América....

Esto es una sucursal de la O. E. A.... se conoce muy bien la política y otros detalles de otros países a través de sus representantes

Por ejemplo: hemos comentado en "rueda internacional" cómo es Sur América, sólo 3 gobiernos constitucionales hay...

¿Verdad que parece increíble?... pues es cierto... solo en Colombia, Venezuela y Chile hay en la actualidad gobiernos constitucionales....

El Dr. Córdova, Director General de CIESPAL, dijo al inaugurarse este curso internacional de alto periodismo....

Hemos cambiado de sede... la Universidad ha sido renada.... pero al periodismo jamás lo frenará nadie.... nosotros tenemos que seguir....

Estamos como ya lo hemos dicho a 2.800 metros sobre el nivel del mar.... frío perenne..

Hay que dormir con cuatro cobijas.... "Fisgón" es más a lado que aliento de marinero"....

A esta altura, con este frío... y llegamos aquí con un resfrío, que ayúdeme a decir... ya vamos de vuelta....

Y esto es todo por hoy, hasta la próxima entrega... aquí Ecuador, "el Centro del Mundo"....

TERTULIA TICA

EDUCACIÓN SEXUAL A LOS JOVENES

Dos señoras, madres de familia, enfocan algunos temas y de pronto....

UNA Y tu hija, la casada, ¿cómo va?

OTRA Pues le ha ido mal. Pelea mucho con el marido y están a punto de separarse.

UNA Ese es el eterno problema. A propósito, vi que la otra muchacha más joven tiene novio, ¿verdad?

OTRA Pues sí, pero yo no tengo ganas de que se case.

UNA Y eso, ¿por qué?

OTRA Pues para que vaya a sufrir como su hermana...

UNA Pues no se debería uno meter en lo que no le importa, pero a veces un consejo no cae mal.

OTRA Claro, dámelo.

UNA A las muchachas hay que prepararlas para el matrimonio.

OTRA Pues yo las preparo.

UNA ¿Cómo las preparás?

OTRA Pues las enseño a lavar, a cocinar, planchar....

UNA Aguardate un momentito que como vos hay muchas madres que creen que sólo en ese aspecto hay que preparar a una hija.

OTRA ¿Entonces en qué otro aspecto va uno a preparar a una hija?

UNA Mirá, vos y yo somos del tiempo de "upa" de aquellos tiempos cuando todo lo sexual era tema prohibido. Hoy día gracias a Dios, ya en muchos colegios dan educación sexual a jóvenes de ambos sexos.

OTRA No te entiendo.

UNA Pues que la mayoría de los problemas matrimoniales, son derivados de algún problema sexual y los problemas sexuales muchas veces vienen por la falta de conocimientos. Ya este tema no es prohibido. Los jóvenes deben interesarse y especialmente los padres de ellos, en recibir cursos serios de educación sexual. Muchos peligros se eliminan, muchos problemas se vencen, en fin, es sumamente necesario. Hay que conocer las cosas de la naturaleza....

COLABORO: Doña Berta.

"TERTULIANO"

Mañana en la historia

Mañana es jueves, 10 de setiembre, día número 253 de 1970. Faltan 112 días para fin de año.

En un día como hoy:

1419—Es asesinado en Fontainebleau el Rey de Francia, por los acompañantes del futuro Carlos Sétimo.

1721—La paz de Nystadt pone fin a la guerra entre Rusia y Suecia.

1815—Primero de los tres banquetes que el gran Careme brinda en Vertus al zar Alejandro Primero, cada uno de 300 cubiertos.

1846—Elias Howe recibe la patente por su invento: la máquina de coser.

1877—Se descubren tras el altar mayor de la Catedral de Santo Domingo unos huesos que se dice son de Cristóbal Colón.

1898—La emperatriz Isabel de Austria-Hungría es asesinada en Ginebra por el anarquista Luigi Luccheni.

1943—Segunda guerra mundial. Los alemanes ocupan el norte de Italia.

1944—Segunda guerra mundial. Baterías del primer ejército norteamericano disparan los primeros cartuchos que caen en suelo alemán.

Hace diez años—El Departamento de Estado norteamericano notifica a la Unión Soviética que el primer Ministro Khrushchev no podrá abandonar Manhattan durante su visita a las Naciones Unidas.

Hace un año—Las compañías petroleras ofrecen 900 millones de dólares por los contratos de perforación en la región norte de Alaska.

El pensamiento de hoy—"El fin de la raza humana será la muerte por civilización".— Ralph Waldo Emerson.

Rogelio Castro Pinto nombrado Director General de Tránsito

El Mayor Rogelio Castro Pinto, quien estaba al frente de la Dirección General de Tránsito como Sub-Director, ha sido nombrado oficialmente, Director General, por el señor Ministro de Seguridad don Fernando Valverde Vega.

El acuerdo de nombramiento lo ofreció firmar el señor Ministro en horas de la mañana

de ayer y es muy probable q' también esté firmado en el día de hoy por el señor Presidente Figueres. El Mayor Rogelio Castro Pinto desde el ocho de mayo de este año venía fungiendo en el tránsito y cuenta con mucha experiencia en esas labores que en gobiernos anteriores ha desempeñado también.

Profesional costarricense a realizar estudios en Inglaterra

En los próximos días saldrá rumbo a Inglaterra el Ingeniero Alvaro Beltrán, instructor del Departamento de Ingeniería Eléctrica y Mecánica de la Universidad de Costa Rica, con el propósito de disfrutar de una beca adjudicada por el gobierno inglés.

El Ing. Beltrán, efectuará un

importante curso de estudios avanzados en el Instituto de Ciencias y Tecnología de la Universidad de Manchester, sobre análisis de sistemas eléctricos y control con una duración de dos años, donde luego obtendrá el título de "Master Degree".

Declaró el Presidente Figueres

Gentes de bien están jugando con fuego

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, dijo en su rueda de prensa de ayer martes al ser preguntado sobre la serie de paros laborales que se han realizado y se anuncian, lo siguiente;

"Parece que sin darse cuenta gentes de bien están jugando con fuego. No está la atmósfera del mundo tan calma como para estar recurriendo a modalidades de violencia cada vez que estamos en desacuerdo o queremos algún cambio.

Con relación a lo del Banco Nacional de Costa Rica se me dice que los empleados temen que el fondo se desfinancie. Afortunadamente esa Institución ya inició un estudio sobre el particular. En todo caso si una cosa así sucediera la Institución entera es responsable por las obligaciones del fondo y en segundo caso el Estado es el responsable. Poner en duda el fondo es poner en duda la solvencia del Estado costarricense. Si en algún país del mundo el Estado no incumple obligaciones es precisamente Costa Rica.

Que cada cual reclame lo que cree sus derechos, pero estas obligaciones obrero-patronales la Ley las pone en manos de los tribunales, ya sea para declarar una huelga legal o ilegal. Mientras tanto nada podrá hacer el Gobierno. Luego deberá velar porque se acate la resolución.

El Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez, ha estado mediando con un alto espíritu de justicia. Así seguiremos dentro del marco de las leyes vigentes.

Quiero hacer un llamado a los empleados del Banco Nacional de Costa Rica y de todas las Instituciones del Estado, para que recapaciten. Estamos construyendo en Costa Rica una red de instituciones valiosas para el manejo de nuestra sociedad.

Se está levantando una gran clase media formada por los trabajadores de "cuello blanco", que representa un gran adelanto en la marcha de la nación. Todo adelanto lleva consigo deberes. Los funcionarios responsables deben velar no sólo por la buena marcha de ellos, sino también por la estabilidad social del país en general. Las amenazas de huelgas y paros en nada contribuye a robustecer la atmósfera de paz y seguridad en que necesitamos vivir el país. Hay demasiados casos en América de países en zozobra. Debemos empeñarnos en que Costa Rica guarde su ecuanimidad".

TRUFINO DE ALLENDE COMO ADMONICION

Sobre el resultado de las elecciones en Chile donde ganó el marxista Allende, dijo el Presidente Figueres que "parece que gentes se asustan de todo progreso social en los pueblos de América. Si este resultado electoral constituye preocupación también deben tomarlo como admonición".

Luego dijo que aún no se sabe el resultado de la elección en el Congreso ni la clase de gobierno que hará el señor Allende en caso de resultar elegido.

Expresó a continuación: "Lo que sí se sabe es que la única manera de evitar los excesos o lo que se pueda considerar exceso, es facilitando el progreso social ordenado, pacífico, tal y como se está llevando a

cabo en Costa Rica".

PRIMERA IMPORTACION DE LA INCAPARINA

Sobre la incaparina dijo el Presidente Figueres que se estaba atrasando la financiación para el primer embarque de ese producto, y que un director y el gerente de la Caja al enterarse compartieron la preocupación y ofrecieron financiarlo. El Presidente comentó muy favorablemente esta acti-

tud de funcionarios de la Caja que permitirá la importación de los primeros quintales de incaparina, para ponerla a la venta de inmediato.

Dijo el Presidente Figueres que "una vez más voy a repetir que la Incaparina no es sustituto de la leche, sino para las proteínas contenidas en la leche. Es una bebida o alimento nuevo producido sintéticamente, probado en laboratorio y en la práctica con millones

de niños. "Comentó que el primer embarque se venderá a ₡ 0.30 o ₡ 0.35 la botella, mientras que la leche cuesta ₡ 0.80 o ₡ 0.90, ambas con igual contenido proteico.

Luego añadió que "la deficiencia de proteínas en la dieta del niño es tal vez el problema número 1 en la sociedad costarricense. Es totalmente necesario introducir este nuevo alimento en Costa Rica, porque la producción de leche

disminuye en forma alarmante. Estuve viendo las últimas estadísticas y no se que va a pasar de aquí a un año. Muchos lecheros ya han vendido sus hatos al exterior, y otros han cambiado por ganado fino. El país va a tener que es coger entre dos aristas realidades: o se paga mejor a los lecheros con el consiguiente azote para los consumidores pobres o dejamos de ser un país productor de leche.

REPRODUCCION SOLICITADA

Editorial de Radioperiódico Reloj del

martes 8 de setiembre de 1970,

EN RELACION CON LOS PAROS BANCARIOS

Editorial, minuto uno

El próximo viernes será el paro general en el Sistema Bancario. Un paro absurdo, ilegal e irresponsable. Protestamos por la actitud de los empleados bancarios, que están amenazando muy seriamente todo el sistema bancario, incluyendo también el régimen de seguros y de seguridad social. El hecho de que los sindicatos hayan podido imponer un paro para todos los bancos el próximo viernes, significa con suficiente claridad, el evidente fracaso del movimiento sindical en Costa Rica. Sindicatos que no estudian ni analizan los problemas. Sindicatos que se dejan llevar por la actitud violenta e irreflexiva. Un paro peligroso y una amenaza latente, es lo que acordaron ayer los sindicatos bancarios.

Editorial, minuto dos

Nuestra protesta por la actitud de violencia que adoptan los sindicatos bancarios. La huelga ilegal es arma no sólo peligrosa, sino que debe ser condenada por todo país civilizado. Los sindicatos bancarios, al igual que los médicos, adoptan la posición más irresponsable. Van a una huelga ilegal, amparados a la mayoría, y azuzados por líderes que han preferido la ostentación de la fuerza que el convencimiento jurídico y razonable, por la vía del diálogo. Nosotros, los que aquí escribimos, tenemos cuentas bancarias en el Banco Nacional. Y como parte interesada, protestamos por la amenaza que se cierne contra el Banco Nacional, ante la amenaza y la presión de sus propios empleados.

Editorial, minuto tres y final

Los costarricenses no podemos estar seguros con empleados bancarios que van por la vía de lo ilegal. Son ellos, los empleados en huelga, quienes manejan nuestros dineros. Quienes tienen bajo custodia nuestro dinero. Son ellos, los que controlan nuestra riqueza, nuestro capital, nuestros haberes. Son estos empleados bancarios, el soporte de la economía del país. Son ellos, los aseguradores, y los que dominan y garantizan los seguros. Estos empleados van a la huelga ilegal, contra todo principio. Mañana, por igual razón que la que están ahora reclamando, los asegurados a la Caja de Seguro Social van a pedir que se les devuelva sus dineros. Un absurdo que el país debe detener.

Incendio destruye zona comercial en Puntarenas

Un incendio de enormes proporciones, destruyó un cuarto de manzana en el centro de la ciudad de Puntarenas, en avenida 3 y calles 0 y 1. Parte de una importante manzana comercial, y donde también estaba ubicado el Palacio Municipal puntarenense, quedó completamente destruido por la rápida acción del fuego, que se extendió rápidamente ante la falta de agua en los momentos más críticos. Aunque en horas de la mañana de hoy autoridades locales se dedicaban a escharbar los escombros a fin de hallar algunas pertenencias de valor, se calculan las pérdidas dejadas en este siniestro en los dos millones de colones, fuera de las pérdidas que sufre la Municipalidad de Puntarenas, hasta el momento incalculables en

documentos, recibos y dinero en efectivo.

DURANTE UNA HORA SE LUCHA CON EL FUEGO

A la una de la mañana con 45 minutos fueron llamados los bomberos de Puntarenas al lugar donde se estaba desarrollando el fuego. Presentándose las máquinas número 24 al mando del bombero Viquez y la número 12 al mando del Capitán Romero. También se contó con la colaboración de la máquina de Esparta al mando del bombero Arrollo. Durante una hora aproximadamente estuvieron estos bomberos apagando el fuego con la ayuda de voluntarios y autoridades locales que se hicieron presentes.

LO DE RUTINA:

NO HABIA AGUA

El problema de la falta de agua es un factor determinante para que el fuego avanzara rápidamente sin que mediara intervención de los bomberos por la falta del precioso líquido. Acostumbrados a esta carencia los bomberos del puerto tiraron sus mangueras y bombas hasta el estero donde succionando el agua salada e iniciaron la labor de extinción del fuego. Una media hora después de estar sacando agua del estero en uno de los hidrantes apareció el agua de donde se prendieron las otras máquinas.

NUEVE LOCALES DESTRUIDOS

Los nueve locales que quedaron destruidos totalmente fueron los siguientes: Teatro Tabusch; Salón el Sesteo; Librería Minerva; Centro de Nutrición; Palacio Municipal; Agencia del Totogol; Botica Moderna; Restaurante La Eureka; Soda Popular. Todos estos negocios estaban hechos de madera principalmente y contaban con muchos años de existencia. También el vehículo placas 1436 que estaba estacionado frente al teatro Tabusch, fue pasto de las llamas quedando destrozado totalmente.

PERDIDAS POR DOS MILLONES DE COLONES

Aunque se perdieron papeles que tienen valores incalculables como los recibos municipales, sobros y documentos de la Corporación Municipal, las pérdidas materiales en este enorme incendio que destru-

yó un cuarto de manzana en el centro de Puntarenas, se calculan en dos millones de colones. Las construcciones de madera no tienen mucho valor, pero sí los mobiliarios y mercaderías que en esa zona comercial del puerto se vendían.

TRES HERIDOS CON QUEMADURAS

Dos voluntarios cuyos nombres no fueron revelados, así como el bombero voluntario Gerardo Calero de Puntarenas resultaron con quemaduras en los brazos al participar en la labor de salvamento de los seres de los negocios. Estos fueron atendidos por miembros de la Cruz Roja de la localidad que en todo momento estuvieron prestando su valiosa colaboración.

SE OREE FUEGO SE INICIO EN EL PALACIO MUNICIPAL

Según manifestaciones de algunos observadores y miembros del Cuerpo de Bomberos, el fuego al parecer se inició en la parte alta de la Municipalidad de Puntarenas, creyéndose que las causas pueden haber sido un corto circuito. De aquí el fuego pasó al negocio La Eureka extendiéndose a los otros negocios en una distancia de 50 metros aproximadamente.

Esta zona comercial que quedó destruida prácticamente, era parte de lo que se había salvado del último gran incendio acaecido en ese mismo lugar hace aproximadamente 5 meses. De esta forma la manzana queda completa-

mente destruida en dos incendios misteriosamente ocurridos en horas de la madrugada. Por otra parte se le dijo a LA PRENSA LIBRE que como un hecho curioso, de un vehículo que se incendió, únicamente quedaron las cuatro llantas intactas.

PROBLEMA SERIO TENDRA QUE AFRONTAR MUNICIPALIDAD PUNTARENENSE

En este incendio de hoy en la madrugada en Puntarenas, quedaron destruidos todos los estantes y papelerías de la Municipalidad de Puntarenas. La labor de reconstrucción en cuanto a los nuevos estudios de cobros de patentes, servicios y otros de carácter municipal, se llevará algunos años. Miembros de la Corporación Municipal manifestaron su pesar por lo que había sucedido en este incendio, donde los papeles y actas más importantes fueron pasto de las llamas.

CAUSAS SE INVESTIGARAN A FONDO

Por otra parte el Comandante de Plaza de Puntarenas manifestó que en horas de la tarde de hoy, autoridades, bomberos y personeros del INS, se dedicarán a realizar una investigación a fondo de las causas que motivaron este siniestro que llevó pérdidas y consternación a la ciudadanía portañesa. Se quiere hacer una investigación a fondo, ya que es por dos veces consecutivas que se producen incendios de esta magnitud en el mismo lugar y al parecer en circunstancias similares.

Intensa búsqueda de dos cuerpos en el Reventazón

Patrullas de rescate organizadas por miembros del Resguardo Fiscal y vecinos de 47 Millas de Limón, continuaban hoy en la mañana en la búsqueda de dos personas que aún no aparecen desde las siete que cayeran en la mañana de ayer al río Reventazón entre Siquirres y Florida.

Como lo informáramos en LA PRENSA LIBRE, siete peones se subieron al andarivel instalado sobre el río Reventazón entre Siquirres y Florida en Milla 47, cayendo al agua al no soportar el peso de las personas. Los siete peones fueron a caer al río el cual los arrastró por varios metros. Uno a uno pudieron con miles de pesos ir saliendo para llegar a tierra. Estos peones fueron: Roque Molina, Rafael Angel Brenes, Jesús Brenes, Rafael Brenes, Juan Brenes, Edgar Sánchez y Alfredo Castillo.

De los siete únicamente cuatro no fueron hallados en el día de ayer: Roque Molina, Rafael A. Brenes, Jesús Brenes y Rafael J. Brenes. Estos al parecer fueron arrastrados por la fuerte corriente a una distancia sumamente larga del lugar donde ocurrió el desastre.

APARECE UN CADAVER: ULTIMA HORA

Informan las autoridades de Puerto Limón que a una distancia aproximada a un kilómetro y medio de donde sucedió el accidente, apareció el cadáver del joven Javier Brenes. También el joven de 15 años Juan Brenes Solano fue rescatado en un islote donde estaba aislado. Hubo de ser evacuado con la ayuda de un helicóptero debido a la crecencia del río.

MUEREN ARRASTRADAS POR UN RIO

RANGUN, Birmania, 8 (AP) Se teme que hayan perecido ahogadas noventa personas después que fueron arrastradas por las aguas desbordadas de un río cerca de la ciudad birmana de Pinyinana, según despachos de prensa.

Un centenar de personas presenciaba los trabajos que se realizaban en la construcción de un puente sobre el río, a unos 400 kilómetros al norte de Rangún, cuando fueron barridas por una sorpresiva corriente causada por la crecida del río por lluvias torrenciales.

FALTAN DOS PERSONAS POR RESCATAR:

Las patrullas de rescate ahora están en la búsqueda de dos cuerpos únicamente que son los que faltan por localizar en las aguas del río Reventazón. En horas de la mañana de hoy un destacamento de Guardias Civiles de Limón y voluntarios partieron hacia el lugar a fin de colaborar con la búsqueda de las dos personas que faltan por aparecer, los cuales se dan por muertas.

CAMPO PAGADO

Federación de Empleados Bancarios y de Seguros de Costa Rica

FEBAS

El Sindicato de Empleados del Banco Nacional de Costa Rica (SEBANA) tiene proyectado llevar a cabo un nuevo PARO DE LABORES para el próximo viernes 11 de setiembre de 9:00 a 9:30 a.m.

LA FEDERACION DE EMPLEADOS BANCARIOS Y DE SEGUROS DE COSTA RICA, FEBAS, en relación con este acontecimiento, insta a todos los Sindicatos del Sistema Bancario Nacional y de las Instituciones Aseguradoras para que se solidaricen con los empleados del Banco Nacional y los convoca para que realicen conjuntamente con ellos dicho PARO DE LABORES. Es indudable que este apoyo unánime y decidido de todos los Sindicatos del Sistema Bancario y de Seguros, contribuirá enormemente para que esta nueva manifestación en demanda de nuestros derechos, se convierta en un éxito rotundo como lo fue el primero, en beneficio de los compañeros del Banco Nacional y que con este concurso tan valioso y señalado estaremos dando un paso más en firme para la conquista definitiva de los propósitos planteados.

DIRECTORIO EJECUTIVO FEBAS

Luis Armando Gutiérrez Rodríguez
Presidente

San José, 9 de setiembre de 1970

Asociación de Periódicos de C. A. tiene nuevo presidente

La semana pasada se celebró en Managua, Nicaragua, la última reunión de la Asociación de Periódicos de Centroamérica (APCA).

Se eligió ahí nueva Junta Directiva la que quedó constituida en la siguiente manera.

Presidente: Rodolfo Dutriz. Prensa Gráfica de El Salvador.

Presidente Suplente: Pedro Leonel Moreno. El Mundo de El Salvador.

Secretario: Ramón Blanco. El Imparcial de Guatemala.

Tesorero: Luis Pallais Debayle. Novedades de Nicaragua.

Suplente: Guillermo Barquero. Novedades de Nicaragua.

Fiscal: Manuel Formoso. La Nación de Costa Rica.

Suplente: Fernando Ulloa La República de Costa Rica.

Vocal: Rafael Leiva. La Prensa de Honduras.

Suplente: Marcos Ayestas. El Día de Honduras.

En el marco de la IX Reunión Ordinaria de la APCA, pronunció una charla sobre el tema: "El Desarrollo Económico y la Publicidad" el señor Max Ebstein, periodista español, exdirector de "Desarrollo" de Madrid y actualmente funcionario del Banco Mundial.

El señor Ebstein analizó las características e importancia de la publicidad a la luz de la aceleración del desarrollo económico. Describió el medio ambiente en el que se está realizando éste, destacando la cada vez más rápida sucesión de las etapas del desarrollo: "diez mil años de agricultura, un siglo o dos de industrialización y ahora ante nosotros la super industrialización.

La información juega un importante papel en este proceso

so y cabría preguntarse si este cambio de panorama no se ha producido, en parte, por la rapidez de las comunicaciones".

Destacó el papel de la prensa en este proceso afirmando que: "Las características especiales de la información escrita, su penetración, su huella, no han sido superadas con ninguno de los sistemas desarrollados últimamente".

En otra parte enumeró las razones por las que a la publicidad la consideran algunos como una de las fuerzas motrices de la economía y advirtió que "la misma importancia de la publicidad en la vida económica, los innumerables argumentos a favor y en contra, han obligado a muchos países a regular las características de la publicidad.

España en su "Estatuto de la Publicidad" de 1965 fijó como principios generales la legalidad, veracidad, autenticidad y libre competencia".

El señor Ebstein terminó su disertación diciendo: "El que los países en desarrollo difundan noticias sobre sus problemas y necesidades permite establecer la corriente de comunicación que ayude a solucionarlos.

Y si para ello hace falta acudir a la publicidad, debe hacerse. El primer paso para la solución de un problema es su conocimiento.

Muy críticamente Galbraith dijo una vez "Las necesidades del consumidor se crean artificialmente por la publicidad de las mismas empresas".

Aquí, en América Latina, habría que decir "Las necesidades existen y la publicidad de las mismas pueden ayudar a mover los corazones para solucionarlas".



Busque para su garantía las dos

P. P. DE PRICE PFISTER



Y... NUNCA TENDRA MAS PROBLEMAS



DE VENTA EN:

- LA GRANJA F. REIMERS & CO.
- FERRETERIA JIMENEZ
- FERRETERIA A. BORBON & CIA. LTDA.
- DIMACO
- URIBE & PAGES
- RODSOL, S. A.
- FERRETERIA GONZALEZ S. A.
- BASIGO & ALVARADO SUCS.
- FERNANDEZ AGUILAR LTDA.
- ALMACEN LIZANO - Alajuela
- ALMACEN OTTO KOPPER - Grecia

Obras puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional

Introducción a la Teoría de los Números.
Iván Niven

Ecuaciones Diferenciales Elementales.
Earl D. Rainville

Panorama de la Cultura Occidental.
F. Van Der Meer

Tlatelolco
Roberto Blanco Moheno

Teoría de los Grupos.
Marshall Hall

Fundamentos de Topología General.
D. Bushaw

Introducción a los Principios de Mecánica.
Walter Hauser

Fundamentos de Termodinámica.
Gordon J. Van Wylen

Geología de Campo.
Robert Compton

Petrografía.
Howell Williams
Enfermería Médica quirúrgica.
Dorothy W. Smith

Teoría y Práctica de los Circuitos con Semiconductores.
E. J. Cassignol

La Junta Directiva del Instituto Costarricense de Electricidad expresa su apoyo y solidaridad a la Administración del Banco Nacional de Costa Rica

Setiembre 8, 1970.

Señor Lic. Hernán Robles Oreamuno Presidente Junta Directiva Banco Nacional de Costa Rica. Presente.
Estimado señor Presidente:

Con el ruego de que se sirva hacerlo del conocimiento de la Honorable Junta Directiva del Banco Nacional de Costa Rica que usted dignamente preside, me es muy grato transcribirle el acuerdo tomado por el Consejo Directivo de este Instituto en el artículo 2º de la Sesión Nº 2183, celebrada el día de ayer, que textualmente dice:

"...Acogiendo la proposición formulada por el Director Dr. Guido Loría Benavides, con el voto unánime de seis de los Directores presentes, ya que el Presidente don Elías Quirós se abstiene de votar, el Consejo Directivo acuerda:

Expresar un voto de apoyo y solidaridad moral a los señores miembros de la Junta Directiva del Banco Nacional de Costa Rica y a sus funcionarios de Gerencia, con motivo del serio conflicto laboral actualmente planteado en esa Institución, a raíz de las demandas del Sindicato de Empleados en el sentido de que se les devuelva a los miembros de su personal, mediante préstamos especiales, las sumas que individualmente les corresponden del Fondo de Garantías y Jubilaciones de ese Banco constituido desde el año 1936 y que al presente monta a una suma global muy cuantiosa. Este voto de apoyo y solidaridad se inspira en la política laboral de gran sentido social que el ICE ha mantenido desde la fecha de su constitución en el año 1949, acorde con la cual los Directores de este Instituto consideran que la actitud mantenida por la Junta Directiva y la Gerencia del Banco Nacional de Costa Rica ante el mencionado conflicto está bien fundada y es ampliamente razonable, desde el punto de vista de la seguridad Social y la futura situación económica de los servidores de cualquier empresa, aspecto que debe ser motivo de especial atención y preocupación para sus administradores, sobre todo si como en el presente caso de trata de una Institución Estatal que tiene a su servicio un considerable número de costarricenses, y que de la existencia del mencionado Fondo de Garantías y Jubilaciones debidamente financiado depende no sólo su futura situación personal, sino también la de sus respectivas familias".

Al hacer de su conocimiento el anterior acuerdo de nuestro Consejo Directivo, me complazco en suscribirme, con muestras de mi mayor consideración,

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
RODRIGO SUAREZ MEJIDO
Gerente General.

¢5 millones costará la remodelación del Hospital Doctor Calderón Guardia

Se trata del antiguo Hospital Central de la CCSS conocido como el Policlínico de Aranjuez. Los grandes salones desaparecen para convertirlos en salitas pequeñas de 4 a 7 camas. En enero se iniciaron los trabajos. Comprende la cons-

trucción de otro pequeño edificio de dos pisos. Se trabaja por secciones para no paralizar la actividad del hospital. Los asegurados tendrán allí comodidades parecidas a las del Hospital México.

Texto: Carlos Mora J.

Fotos: Carlos Córdoba C.

La remodelación del Hospital Dr. Calderón Guardia de la Caja Costarricense de Seguro Social costará la suma de 5 millones de colones.

Este Hospital Dr. Calderón Guardia es el antiguo Hospital

Central conocido como el Policlínico de Aranjuez, el cual está siendo remodelado para hacerlo más funcional.

DE SALONES GRANDES A CUARTOS PEQUEÑOS

Uno de los pasos más importantes de la remodelación del Hospital Dr. Calderón Guardia lo es la transformación de los grandes salones que tenían hasta ochenta camas cada uno, en pequeños cuartos de cuatro

a siete camas, algo parecido al Hospital México. Esto permite una mayor comodidad a los pacientes, así como facilita la labor del personal tanto médico como paramédico.

REMODELACION TOTAL

Los trabajos de remodelación del Hospital Dr. Calderón Guardia, los cuales se realizan por Administración, se iniciaron prácticamente a principios de este año. Se trata de una remodelación total.

En la actualidad, según lo pudimos apreciar, se ha estado trabajando con preferencia en la parte oeste del edificio, la que será destinada en su totalidad a la consulta externa del hospital.

NO SE PARALIZA LABOR DEL HOSPITAL

El Hospital Dr. Calderón Guardia ha seguido operando normalmente a pesar de estarse llevando a cabo los trabajos de remodelación. La parte donde se está trabajando es desocupada y al terminarse los trabajos es ocupada para continuar en otra sección del edificio. Logramos notar que en los cuar-

tos terminados, así como los nuevos consultorios, tienen el cielo raso más bajo, esto por razones de mantenimiento y estética. Todos los pisos serán cambiados, por cuanto el actual se encuentra en malas condiciones.

REMODELACION SERA AHORA MAS RAPIDA

Al irse contando con algunas partes del edificio ya remodeladas, los trabajos restantes se irán haciendo más rápidos. Los trabajos de remodelación en sí, de los edificios actuales del Hospital Dr. Calderón Guardia, tendrán un costo de ¢ 3.8 millones, a lo que hay que sumar ¢ 1.7 millones que vale el edificio a construirse al lado este del hospital, cuyos trabajos ya se han iniciado también.

LA COCINA IRA EN EL NUEVO EDIFICIO

El nuevo edificio que se construye el este del Hospital Dr. Calderón Guardia será de dos pisos.

En el primer piso estará ubicada la cocina al estilo Hospital México. También estará allí el comedor y se destina una zona amplia de ese piso a ropería, tanto sucia de un lado como limpia del otro. La ropa es lavada en el Hospital México. Una última zona es para administración de servicios generales.

HABRA VESTIDORES EN EL SEGUNDO PISO

La planta alta de ese nuevo y pequeño edificio que será un complemento del Hospital Dr. Calderón Guardia, será destinado a vestidores de doctores y vestidores de enfermeras de un lado, así como vestidores y residencias de médicos del otro.

Este edificio tendrá su entrada principal por el lado este del hospital, o sea frente a la Clínica Central. Allí habrá tres portones: uno para la cocina, otro para introducir ropa limpia y otro para sacar la ropa sucia. Por ese lado será la entrada de todo el personal del Hospital.

EL ANEXO HABILITADO PARA HOSPITALIZACION

En nuestra visita al Hospital Dr. Calderón Guardia fuimos atendidos por el Director a. i. Dr. Rafael Angel Mora Aguilar; por el Jefe de Mantenimiento Ing. Fernando Díaz y por el maestro de obras de la remodelación, don Joaquín Masís.

En la explicación que hicieron a los periodistas de LA PRENSA LIBRE, de los trabajos que se realizan y por hacerse, señalaron que el anexo, en la zona norte del Hospital, tendrá un total de 55 camas en cada piso, distribuidas en cuartos pequeños. Tal anexo tiene cuatro pisos.

SOLO SE DEJAN LAS PAREDES ESTRUCTURALES

En los trabajos de remodelación se han estado dejando solo las paredes estructurales, cambiándose el resto, o sea, todo lo que es cielo raso, piso y divisiones, es totalmente nuevo. La instalación electromecánica será nueva en su totalidad (cañería, cloacas, agua caliente, vapor y electricidad). Se están construyendo suficientes servicios sanitarios y baños, cerca de cada cuarto de encamados. También se han construido cuartos individuales para pacientes que por su gravedad extrema requieran tratamiento aislado.

CAPILLA SERA PASADA Y AMPLIADA AL DOBLE

El lugar donde estaba la ca-

Pasa a la Pág. SIGUIENTE

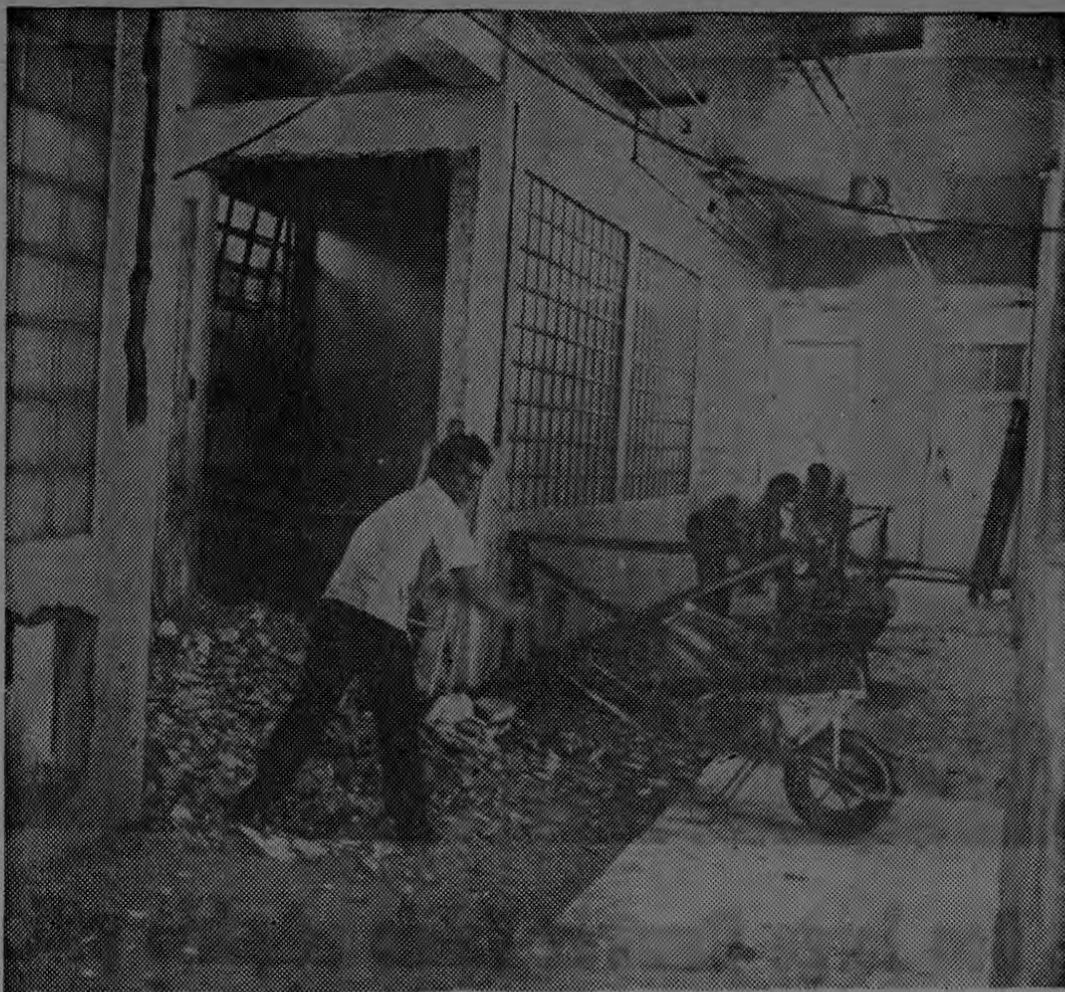


EDIFICIO NUEVO. — Este es el lado este del Hospital Dr. Calderón Guardia donde se construye un edificio de dos pisos para ser ocupado en su planta baja por la cocina, el comedor y la ropería del centro hospitalario; y su planta alta por vestidores y residencias para médicos. Su entrada quedará frente a la Clínica Central.



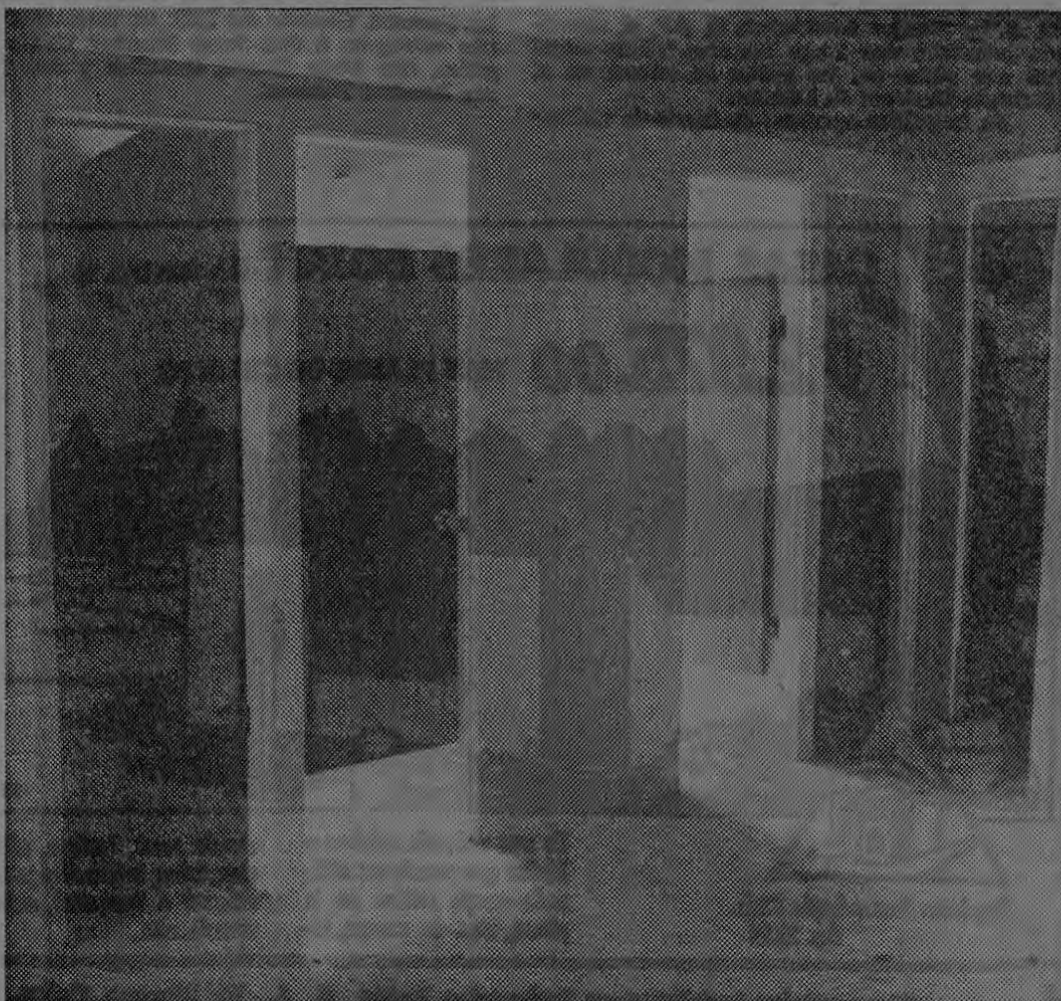
CUARTOS MODERNOS. — Lo que se aprecia era uno de los grandes salones del Hospital Dr. Calderón Guardia que tenían unas ochenta camas, convertido en cuartos pequeños de cua-

tro a siete camas, para ofrecer a los pacientes asegurados mayor comodidad durante su hospitalización. Es parte de la remodelación del Hospital para hacerlo más funcional.



TRABAJAN CON RAPIDEZ. — Esta es la parte oeste del Hospital Dr. Calderón Guardia de Aranjuez, donde actualmente se está trabajando con gran celeridad en el aspecto de la remodelación. Solo se dejan las paredes estructu-

rales y luego el piso, el cielo raso y las divisiones se construyen en su totalidad. Se trabaja sin necesidad de paralizar las actividades del centro hospitalario.



SERVICIOS SANITARIOS: — La construcción de modernos e higiénicos servicios sanitarios es uno de los aspectos más importantes de la remodelación del Hospital Dr. Calderón Guar-

dia. La gráfica nos da una idea clara de lo que va a ser este tipo de servicio en el futuro en ese centro hospitalario.

5 millones costará la remodelación...

Viene de la Pág. ANTERIOR

pilla del Hospital Dr. Calderón Guardia es precisamente donde se iniciaron los trabajos de remodelación. Debido a ello fue necesario trasladarla en forma provisional al cuarto piso del anexo.

De acuerdo con los planos, la Capilla será construida en otra zona destinada y con el doble de espacio. Cerca de ella se dejará un patio para que los pacientes se asoleen.

PERSONAL SATISFECHO CON LA REMODELACION

Logramos observar que el personal, tanto médico como

administrativo, está satisfecho con la remodelación que se está haciendo del Hospital Dr. Calderón Guardia, ya que permitirá ampliar la consulta externa en todo el lado este del primer piso del edificio, así como las emergencias al lado oeste de ese primer piso. El segundo piso y el anexo serán para hospitalización. Como señalamos arriba la cocina, el comedor y la ropería serán pasadas al nuevo edificio del este, donde en el segundo piso estarán los vestidores.

ASEGURADOS SERAN

MEJOR ATENDIDOS

Esta remodelación del Hospital Dr. Calderón Guardia y la ampliación con la construcción del nuevo edificio de dos pisos al lado este, permitirá hacer del centro hospitalario algo más funcional que permita dar al paciente asegurado una mejor atención. Estamos seguros que este nuevo esfuerzo de la Caja de Seguro Social traerá beneficios a la Institución, al observar los asegurados la labor que se lleva a cabo para mejorar los servicios que se prestan.

Peligros de aftosa temen ministros de agricultura

Gran preocupación existe entre los delegados que se encuentran participando en la XVIII Reunión del Comité Interamericano Regional de Sanidad Agropecuaria (CIRSA), debido a que el Tapón de Darién, será habilitado dentro de poco por medio de la Carretera Interamericana, con lo cual se termina con la barrera natural que estaba protegiendo a Centroamérica y México del peligro de la Fiebre Aftosa, enfermedad que ha causado grandes pérdidas en la ganadería de diferentes países y que actualmente se está presentando en Curazao.

De acuerdo con informes obtenidos, los participantes en la reunión en referencia se encontraban sumamente interesados en trasladarse hoy a Panamá con el propósito de efectuar un estudio exhaustivo de la situación pero, luego de muchas deliberaciones se acordó, convocar para los días 26, 27 y 28 del mes en curso a los Ministros de Agricultura de Centroamérica, México y Panamá a una reunión que se celebrará en este último país para analizar sobre el terreno los más interesantes detalles al respecto.

MINISTRO DE NICARAGUA NOMBRADO VICEPRESIDENTE.

La Reunión de CIRSA acordó en su sesión de ayer nombrar al Ing. Alfonso Lovo Cordero, Ministro de Agricultura de Nicaragua, como Vice-Presidente del CIRSA.

INFORMES DE DIRECTOR DE LA OIRSA.

Luego de haber escuchado el informe del Director de la OIRSA Dr. Carlos Meyer Arévalo, se acordó un voto unánime de aplauso y confianza al mismo por su destacada labor y su preocupación por los problemas agropecuarios de la región.

El Dr. Carlos Meyer ha solicitado un permiso de un año al CIRSA, solicitud que se encuentra considerando este organismo. Sin embargo se estima que la misma será aceptada dada la calidad de funcionario del Dr. Meyer y su magnífica labor en el desempeño de sus funciones.

LUCHA CONTRA ENFERMEDADES.

También se aprobó durante las sesiones de ayer una serie de medidas más efectivas en la lucha contra la langosta, la mosca del mediterráneo y la encefalomielititis equina, enfermedades que actualmente atacan con gran intensidad los países miembros del Area.

Trato especial ante problema de cuotas puede esperar A. Latina

BOGOTA (Servicio especial del Centro Interamericano de Promoción de Exportaciones CIPE). John Phelps, Vice Presidente del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP), anunció en Caracas, después de un viaje a los Estados Unidos para informarse sobre la situación y desarrollos del Proyecto Mills, que crea cuotas para las exportaciones mundiales del mercado norteamericano, que "los países de América Latina pueden esperar concesiones especiales y exenciones del proyecto de ley de restricciones a las importaciones, que es debatido actualmente en el Congreso norteamericano".

El señor Phelps, refiriéndose a este hecho que ha provocado una oleada de comentarios en Latinoamérica, manifestó así mismo que los congresistas norteamericanos tienen confianza en que a la América Latina se le otorgará un tratamiento preferencial en este delicado asunto.

Las declaraciones del Vice Presidente del CICYP se producen casi consecutivamente con la posición adoptada por el Director Ejecutivo del CIPE don Vicente de Artega, quien en el editorial del número 8 de la Revista "Nuevos Mercados" (en circulación), sostiene la tesis de que las cuotas, "que son de carácter esencialmente discriminatorio", deberían "dejar por fuera del programado régimen de limitaciones a las compras originarias de América Latina, cuyas exportaciones en nada afectan a los textiles norteamericanos".

En esta forma, la posición latinoamericana en contra de un tratamiento que resulta perjudicial para sus intereses, no solo gana cada día más aliados en el ámbito internacional, sino que encuentra un gran eco en el propio Congreso de los Estados Unidos.

so de los Estados Unidos. LATINOAMERICANA EN LA "GUERRA MUNDIAL"

Al mismo tiempo el Secretario de Comercio norteamericano, Maurice Stans, declaraba en Washington, después de un viaje por Latinoamérica, que nuestros países son considerados por los Estados Unidos como "socios naturales en una alianza estrecha de amistad comercial", con lo cual vino a corroborar la posición del Gobierno del Presidente Nixon sobre el Proyecto Mills.

El señor de Artega, quien se convirtió en el abanderado de América Latina ante el problema de las cuotas, con su tesis de que se deje por fuera a esta parte del Continente, la sustenta con un argumento de gran fuerza y validez:

El Proyecto Mills incluye una cláusula según la cual las cuotas para los países exportadores a los Estados Unidos, se fijarían teniendo en cuenta las ventas que se hayan efectuado en el mercado norteamericano durante períodos bianuales, a partir de 1968. En esta forma, América Latina, que hasta hace muy poco tiempo ha venido tratando de penetrar en el mercado norteamericano, estaría en una enorme desventaja frente a exportadores tradicionales como Italia, Japón, Hong Kong, etc., que tiene un récord ya establecido y a los cuales afectaría en menor grado el sistema de cuotas. Latinoamericana, en cambio, tendría que aceptar los índices de los últimos tres años, lo que la colocaría de hecho en posición de enorme desigualdad frente a sus competidores. De ahí que el argumento de que nuestro Continente reciba un trato especial (o sea dejado por fuera del Proyecto), está ganando adeptos y defensores, incluso en el mismo seno del Congreso de los Estados Unidos.

Cuatro delegados a reunión de Banco Mundial y de Bancos Centrales Latinoamericanos

Cuatro delegados enviará Costa Rica a una reunión de Bancos Centrales Latinoamericanos y del Fondo Monetario Internacional que tendrá lugar en Madrid; y a la reunión del Banco Mundial que tendrá lugar en Copenhague.

Han sido designados, por el gobierno, el Ministro de Hacienda Lic. Oscar Barahona Streber; por el Banco Central el Presidente de la Junta Directiva Lic. Juan Rafael Arias Trejos; el Director Lic. Rodolfo Yglesias Vieto y el Subgerente

de la Institución don Alvaro Vargas.

Los delegados de Costa Rica, según se nos ha informado, no llevan iniciativas concretas para presentar en las reuniones.

En cuanto al Banco Mundial, esta institución está considerando solicitudes que le han sido presentadas.

De acuerdo con informes que se nos dieron, el viaje del Ministro de Hacienda Lic. Barahona Streber no le cuesta nada al Gobierno.

2 millones más para pagar prestaciones pedirán a Asamblea

Supo esta mañana LA PRENSA LIBRE que el Poder Ejecutivo preparará un proyecto de presupuesto extraordinario por la suma de dos millones de colones para cubrir prestaciones legales acumuladas al 26 de agosto pasado.

De acuerdo con informes que se nos dieron hoy, se han cubierto facturas por prestaciones atrasadas por cuatro millones 389 mil colones, hasta el 24 de julio pasado.

Se le ha dado preferencia al pago de facturas por prestaciones, de conformidad con una disposición de la Asamblea Legislativa, presentadas por ex empleados públicos que devengaban sueldo menor de 800 colones. Muchas facturas por sumas importantes están sin cubrir, lo que eleva a más de dos millones la suma necesaria para pagar esas y otras facturas presentadas hasta el 24 de agosto anterior.

DOMINGO INAUGURAN ACUEDUCTO DE IPIS

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se nos informó que es posible que el domingo 20 del mes en curso se celebre la inauguración del acueducto construido por esa institución en la Ciudadela La Mora de Ipís de Goicoechea.

Esa obra tuvo un costo de ₡ 106.000.00 y se financió, dentro del programa de acueductos rurales, con préstamo del BID, recursos del SNA y aportes de la comunidad. Se captó una fuente cercana y se construyó un tanque y se instalaron 2380 metros de tubería de hierro fundido y galvanizado, incluyendo el triángulo que abastece la ciudadela.

Unión de Transportadores Centroamericanos eligió Directiva

La Unión de Transportadores Centroamericanos eligió Junta Directiva que regirá los destinos de la Unión durante el período del cuatro de setiembre de 1970 al cuatro de setiembre de 1971.

La Junta Directiva en mención, quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Camilo Fernández

Equipo de bombeo será instalado en Los Chiles

Fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que en el mes de enero de 1971 se recibirá el equipo de bombeo que esa institución adquirió mediante licitación, para su instalación en la cañería de Los Chiles.

Ese sistema tiene ya concluida su red de distribución y el tanque metálico que deberá armarse en su respectivo sitio quedó listo para su transporte. Como se ha explicado, la demora en la conclusión del acueducto del centro del nuevo cantón de Los Chiles se debe a que fue preciso escoger la mejor de las ofertas en la licitación pública en referencia y fue necesario importar el equipo de bombeo.

Araya, Secretario: José Bernardo Camacho León, Tesorero: Henry Sheffiel Marcano, Fiscal: José Tourgeman Bondi, 1) Vocal: Jorge Araya Westover, 2) Vocal: Jorge Ulloa Cortés, 3) Vocal: José Luis Odio Carrasquilla.

Funcionarios del Ministerio de Trabajo a reunión en Nicaragua

Los señores Lic. Ricardo Vargas Hidalgo y Lic. Alvaro Valerio Sánchez, jefe y subjefe, respectivamente de la Oficina Legal del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, participarán del 23 al 26 del mes en curso en una importante reunión de alto nivel que se llevará a cabo en Managua, Nicaragua.

El propósito fundamental de

la reunión es el estudio de la vigencia de los acuerdos logrados por los Ministros de Trabajo en la reunión efectuada recientemente en nuestro país. Asimismo se estudiarán algunos puntos sobre el funcionamiento de los diferentes ministerios del istmo y se harán lineamientos para políticas futuras en este importante ramo.



Don Jorge Ramírez Valido adquirió póliza de seguros por un millón de colones

Con el propósito de respaldar a dos empresas de las que es Presidente, "Ramírez Valido S. A." y "Trajes Americanos S. A.", el conocido industrial don Jorge Ramírez Valido adquirió una póliza por un millón de colones en el Instituto Nacional de Seguros.

En la gráfica aparecen de izquierda a dere-

cha don Humberto Ramírez Valido, don Jorge Alberto Ramírez Núñez, don Francisco González Pacheco, Gerente del INS, en momentos en que entregaba a don Jorge Ramírez Valido la póliza, don Eddy Alvarez González y don Oscar Ramírez Fonseca.

CASAS MODULARES BOJAN (Modelo No. 1)

₡ 2.975.00

HAY PLANES DE CREDITO

Depósito Barrio Luján Ltda.
Ap. 2961

Es una vivienda mínima o básica que puede ser utilizada como cabina en la playa, casa de campo, vivienda rural, bodega, oficina, taller, habitación provisional o temporal, aula escuela, etc.

Vea modelos instalados en Industrias Boján, S. A., B^o Moreno Cañas, Zapote de la Terminal de Buses 100 varas al oeste.

Tome autobuses de Quesada Durán en La Cañada.

Vehículos particulares: de la Iglesia de Zapote 400 varas al sur y 500 varas al oeste.

Exhibición abierta también Sábados y Domingos

A LOS VECINOS DE ALAJUELITA CENTRO,

les comunicamos, que el nuevo Agente en ese lugar es el señor

JOSE MANUEL MORA BRENES

Su dirección es la siguiente: de la Jefatura Política, 300 varas Oeste y 50 varas Norte, quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Ley de la selva y prepotencia surgen a raíz de los paros

Fenómenos de la comunicación colectiva

Por Juan Ramón Gutiérrez

EL EDITORIAL

—II—

No cabe duda en cuanto a que el editorial es el espacio más importante de un diario. Es el espacio en el que se demarca la línea política del periódico. Ese espacio tan importante de un diario, debería ser leído por las personas que compran un ejemplar, pero no obstante y desafortunadamente, no ocurre así.

En efecto, de acuerdo con los informes obtenidos aquí en el Curso Internacional de Ciencias de la Comunicación Colectiva o' se dicta en CIEPAL, en Quito apenas en un dos o un tres por ciento de los lectores de diarios, leen el editorial.

Según el informe del Ingeniero Ramiro Samaniego, del Departamento de Investigación de CIESPAL, ese resultado se obtuvo de una investigación realizada con lectores y con diarios de todo el mundo.

Se llegó entonces a la conclusión de que el lector no se identifica con el mensaje que lleva el editorial, porque no alcanza en la mayoría de las ocasiones a comprenderlo o bien porque no hay áreas comunes entre el y el tema que se trata en aquel mensaje.

Por supuesto, que para que un mensaje pueda ser captado por los lectores, que son los destinatarios de aquel mensaje, debe haber áreas comunes. Según las investigaciones, esas áreas de entendimiento o comunes, no deben responder concretamente a que el lector guste de temas económicos, políticos, etc., de acuerdo con el tema que se trate en el editorial. Las áreas de entendimiento, además de las citadas, podrían ser otras, entre las que cuentan el estilo del articulista, que bien puede ser popular o muy académico.

La comunicación para que sea colectiva, ha de ser para grupos heterogéneos. Es decir, de diversas clases económicas, políticas, religiosas, etc. Si el mensaje se dirige a un solo grupo, resulta homogéneo y entonces no habrá información colectiva.

Las investigaciones señalan por lo general el editorialista usa un estilo muy académico en el que introduce palabras "rebuscadas" que por lo general el pueblo no entiende. Allí no hay áreas de entendimiento y se ha llegado a la conclusión de que ese es el motivo por el que los lectores no se fijan en el editorial.

A través de discusiones que hemos realizado entre los becarios de UNESCO, OEA y UCLAP de todos los países americanos, en conjunto con técnicos de la Comunicación Colectiva sobre el particular, hemos llegado a conclusiones muy valiosas sobre el asunto, que iremos ofreciendo en otros artículos.

El Lic. Danilo Jiménez Velga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social hace un importante análisis con relación a los paros que se han realizado en las últimas semanas en nuestro país.

Al respecto manifiesta el Lic. Jiménez Veiga:

Los paros recientes, y los que ya se anuncian deben hacernos pensar muy seriamente. No son estos grupos los primeros ni los únicos, que recurren a la violencia para tratar de obtener satisfacción a sus pretensiones.

Cualquiera que sea la causa —justa o injusta— el hecho es que entramos por una vía que nos puede conducir a un estado de cosas, en donde prevalezcan la ley de la selva y la prepotencia. Y lo peor es que al dar fruto la primera vez no hay razón para que no lo siga dando las demás. Este recurso a la ley de la violencia es contagioso cuando se tolera, y arriesga propagarse hasta sumirnos en la anarquía.

El ordenamiento jurídico: la ley de la Constitución Política, de los Códigos Penales, de los reglamentos y del orden, ofrecen tímido amparo sólo a aquellos que voluntariamente se someten a ella.

Que recurran a la amenaza y a la violencia grupos que la sociedad mantiene en bajo nivel educativo y en condiciones de bienestar dudoso, ya es malo. Pero peor es cuando quienes recurren a la desorganización social son personas que por su educación, la posición que ocupan o el carácter humanitario de su profesión, y el aprecio y estima que la sociedad les ha mostrado siempre, están mayormente

obligados a respetar los cauces de la ley.

El fenómeno debe ser causa, no sólo de justa indignación sino de profunda preocupación para todos.

Dije una vez que la democracia, más que un sistema jurídico-político de gobierno, es un estado de cultura; una actitud del individuo frente a la organización social y de la sociedad hacia el individuo. Condición primera pues, para la existencia misma de la democracia, es haber alcanzado ese grado de cultura y adoptar esa actitud. Aparentemente, nuestra sociedad está en descomposición y nuestra democracia en peligro.

No serán las leyes que las salven. No es al gobierno a quien sólo toca redimirla. Es indispensable la participación de todos. Cada uno según su capacidad; cada grupo de acuerdo a su responsabilidad, y todos con una misma y firme voluntad.

Este estado de cosas no puede continuar. O la sociedad acaba con él o él acaba con nuestra sociedad, como lo ha hecho en otros países latinoamericanos, en donde creíamos que el sistema democrático aguantaba los deslices y las irresponsabilidades de uno que otro grupo. La violencia que en Uruguay, —democracia que comparábamos con la nuestra— comenzó con la prepotencia de grupos, que para obtener privilegios desafió también el ordenamiento jurídico; con la convivencia de otros que al ver triunfar los primeros seguían el mismo camino para obtener ellos prebendas también; con la timidez y

a veces complacencia de un gobierno tolerante; esa violencia que así comenzó —repetido—, ha dado al traste con la solidez de un régimen y la fortaleza de una cultura que creíamos permanente en América. La prepotencia, el abuso y el sacrificio del interés común por mezquinos intereses de grupo, desembocaron en el rapto, el atentado, el terrorismo y el asesinato.

Quienes atentan contra el orden legal y recurren a la ley de la selva para obtener satisfacción a sus pretensiones, son, en el fondo, enemigos de la sociedad misma que los protege. Pero también lo son quienes con su complacencia o indiferencia permiten dichos actos. Y lo seríamos también quienes ejerciendo puestos de responsabilidad no aplicásemos la autoridad que la ley nos confiere para velar por las instituciones que conforman nuestra democracia.

Lamentablemente, las leyes y los instrumentos para su aplicación, son muchas veces impotentes para poner coto a las actitudes destructivas de ciertos grupos. Es a la sociedad entera, en esos casos, a quien corresponde condenar la violencia y la prepotencia, vigilando para que todo reclamo tendiente a obtener justicia siga los cauces que la ley señala.

SNAA solicita colaboración al Servicio Meteorológico

Con el objeto de iniciar un programa de estudios básicos, para definir los próximos proyectos de abastecimiento de agua para el área metropolitana, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado solicitó al Servicio Meteorológico Nacional datos muy importantes.

Se trata de un plano del valle central con ubicación de las estaciones pluviométricas,

de otro plano con las curvas isohietas del mismo valle de records de registro pluviométrico por un período mínimo de 10 años, así como de los registros pluviométricos de las cuencas de los ríos Turrires y Cascajal e informaciones del comportamiento sísmico del valle central, tales como la frecuencia e intensidad de los temblores y su aceleración vertical y horizontal.

Panameño Director del Depto. de Asuntos Económicos de la O.E.A.

Washington, D. C. — Galo Plaza, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), anunció el nombramiento de Nicolás Ardito Barletta Jr., de Panamá, como nuevo Director del Departamento de Asuntos Económicos de la Organización. El doctor Ardito Barletta reemplaza al director Germánico Salgado, del Ecuador, quien dejó la OEA.

El nuevo titular del Departamento nació en 1938 y obtuvo su diploma de ingeniero agrícola con honores en 1959, en la Universidad de Carolina del Norte, su maestrado en economía agrícola en 1961 y su doctorado en economía por la Universidad de Chicago en 1967.

En su patria, ha sido profesor de finanzas públicas y política fiscal en la Universidad Nacional de 1965 a 1967 y en 1968 y ha ocupado los si-

guientes puestos: asesor económico del Ministro de Hacienda y Tesoro, 1965-67; asesor económico del Banco Nacional, 1965; director técnico, Departamento de Planificación, Dirección General de Planificación y Administración de la Presidencia, 1966-67; subdirector general, de la misma oficina, 1967-1968; asesor económico del Presidente de la República, 1968; presidente de la Junta Directiva del Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación, 1968; presidente encargado (en reemplazo del ministro) de la Junta Directiva del Instituto de Fomento de Hipotecas Aseguradas (IFHA).

Su puesto más reciente ha sido el de Director General de Planificación y Administración de la Presidencia, con rango de miembro del Consejo de Gabinete de 1968 a 1970.

Shell

DE COSTA RICA

Y

EDUARDO SIMON YAMUNI

anuncian para la próxima semana la inauguración de su nueva y moderna Estación de Servicio

SHELL S.S.

Una nueva dimensión en Estaciones de Servicio.
Costado Sur Caja Costarricense Seguro Social.

San José, setiembre de 1970.

A LOS VECINOS DE PUNTARENAS,

les comunicamos que el nuevo Agente nuestro en ese lugar es el señor

MANUEL DE JESUS VALLEJO PEÑARANDA

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con anuncios, notas sociales y suscripciones.

Su dirección es la siguiente: frente a la Empacadora de Atún Tesoro del Mar.

DEPTO. DE CIRCULACION DE LA PRENSA LIBRE LTDA.

Congestionamiento de tránsito tiende a agravarse cada día

El Departamento de Planificación del Ministerio de Transportes bajo la dirección del Ing. José Vargas Villate está preparando un borrador para obtener ayuda técnica para que se lleve a cabo un estudio integral de transportes para el desarrollo del Área Metropolitana de San José. El borrador comprende básicamente una revisión y actualización de una solicitud que se formuló hace varios años al Fondo Especial de las Naciones Unidas, y que fue luego aprobado. Sin embargo en esa oportunidad no se pudo ejecutar el proyecto, entre otras razones, por dificultad de financiamien-

to de los gastos locales por parte del Gobierno de Costa Rica.

Cabe agregar que al presente se ha hecho más indispensable y urgente la realización del referido estudio metropolitano, en la Región Urbana de mayor importancia del país, cuyo explosivo crecimiento ha originado tan serios problemas de congestionamiento de tránsito que tienden a agravarse aceleradamente sino se introducen mejoras apremiantes en las vías, con base en una planificación muy cuidadosa y detallada del sistema o red integral de transportes.

Intercambio institucional entre la Caja y el Colegio de Heredia

Intercambio institucional realizan la Caja del Seguro Social y el Colegio Profesional de la ciudad de Heredia.

Un grupo de 20 jóvenes estudiantes de ese plantel, cumplen con el tiempo de práctica que el reglamento les exige, antes de graduarse como Bachilleres Profesionales con

peritazgo en secretariado comercial, en las Oficinas Centrales de la Caja.

Estas muchachas que laborarán muy pronto como secretarias, han sido distribuidas en los Departamentos que ofrecen mayor cantidad y variedad de trabajos, con el fin de que a la par de la secretaria titular de cada sección, se relacionen, de modo directo, con lo que han visto, extensamente en teoría. Han estudiado materias específicas como mecanografía, taquígrafa, estadística, lenguaje y correspondencia comercial, archivo, principios de contabilidad, organización de oficinas y otras materias de importancia.

Se les ha dado un trato similar al que reciben todos los empleados de la institución, en el sentido de que deben someterse a la hora de entrada contra reloj marcador, a las órdenes del jefe de la oficina respectiva y demás condiciones disciplinarias como si fueran trabajadoras, con el afán de formarlas mejor en cuanto a su personalidad de futuras secretarias, ya sea para la empresa pública o privada.

Después de las jornadas diarias, se reúnen con un funcionario de la Caja, experimentado en labores corrientes de oficina, con el fin de hacer una recapitulación de las labores efectuadas, reseñar las nuevas experiencias de trabajo, completar algunas prácticas, para que todas aprovechen las situaciones que han vivido sus compañeras en las distintas oficinas.

¡El cartero!... ¡De Europa, doña Juana!

Texto y fotografía de Juan Ramón Gutiérrez.

—¡Cartero! ¡Le llegó de Europa, doña Juana! —No es todos los días, pero sí de vez en cuando que suena la alegre voz del cartero que llega siempre cargado de noticias y de simpatía.

El cartero es un tipo afable que siempre va de prisa, pero que siempre tiene el tiempo suficiente para explicar:

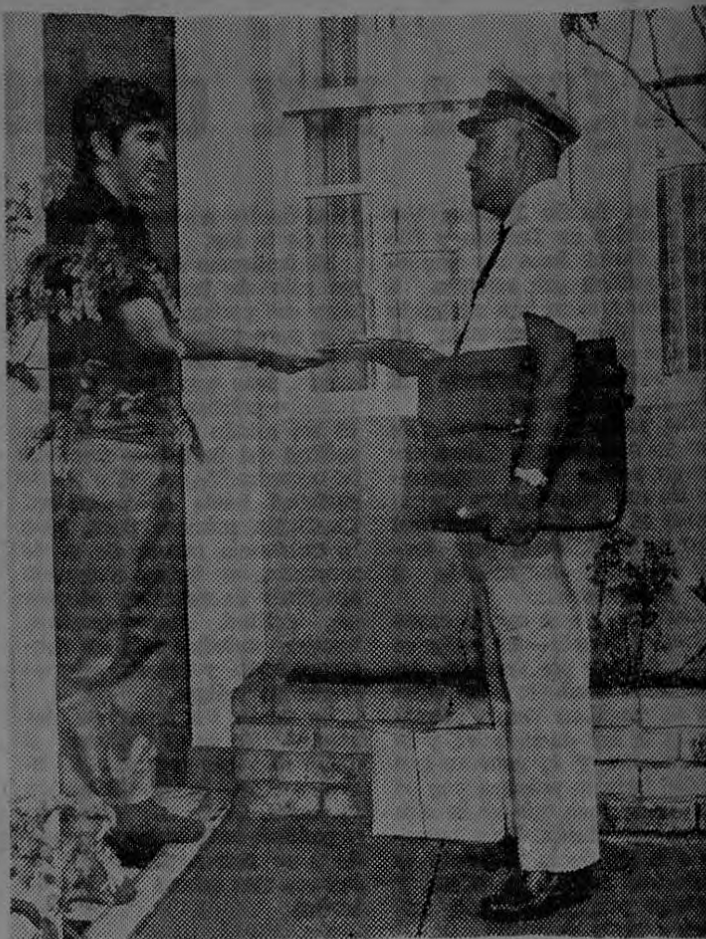
—No ha llegado nada, don Joaquín, pero seguro en el de la tarde le llegue.

Es un trabajador postal, mal pagado, pero tiene una gran responsabilidad. Lleva en su bulto la noticia lejana. Trae el consuelo al que sufre o la pena al que ríe...

—Ojalá sean buenas noticias, doña Rosa, hasta la vista — y el cartero sigue su camino, llevando consigo la carta tan esperada.

El cartero es el funcionario que le da el toque final a la correspondencia. Es quien la pone en manos del destinatario. Pero pocas personas se imaginan o conocen los trámites por los que pasa una carta desde el momento mismo en que es echada a un buzón. Pasa por muchas manos, por máquinas, pero desapercibida. Quizá para el empleado común, que recoge del buzón la correspondencia, o para el que la sella, o bien para el que la distribuye por sectores; una carta es una pieza importante, que tiene que llegar a su destino, pero para el cartero una carta, cualquiera, es una pieza "cariñosa". El recado lejano que está esperando doña María de su hijo que estudia medicina allá en los Estados Unidos, o el que espera doña Juana de Europa...

El cartero siempre sabe la historia del remitente. Sabe del que se encuentra allá en la lejanía, lo que le manda a decir a los suyos, por que muy



CARTERO: Cargado de cartas y de simpatías, don Rafael A. Chaves, el único cartero que anda uniformado, entrega alguna correspondencia...

a menudo escucha...

—Viera que contenta estoy, en la carta que me trajo ayer, me dice que viene el mes entrante.

Un cartero ejemplar lo es don Rafael A. Chaves. Tiene 16 años de servir en el mismo sector, el del Barrio México. Reparte un promedio de 100 cartas diarias y camina 16 kilómetros por día. Es el único que lleva uniforme.

—¿Discriminación, don Rafael?

—¡Nunca! es que yo me lo costeo. Hace años que no nos dan uniformes. Yo me debo a mi público y así como trato de servirle bien, quiero lucirme bien.

Y don Rafael siguió su camino, con su bulto repleto de noticias, buenas y malas, pero sobre todo con mucho afecto, como todos los carteros.

Importante charla dictará Prof. Ricardo Blanco Segura

Mañana jueves 10 de los corrientes en el auditorio de la Asociación de Educadores (ANDE) a las 8 de la noche, el profesor Ricardo Blanco Segura, dictará una importante conferencia sobre el tema "La Iglesia en el Reino de Guatemala en el Ocaso de la Dominación Española", como parte del ciclo de actividades que realiza la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica para la celebración del Sesquicentenario de nuestra independencia el próximo año.

El señor Blanco se ha especializado en Historia Eclesiástica americana, con especialidad en la de Costa Rica. Hizo sus estudios primarios en la Escuela Juan Rudín y secundarios en el Colegio Seminario. Estudios superiores en el Seminario Central de Costa Rica. Ha escrito: Historia Eclesiástica de Costa Rica, una biografía de Monseñor Sanabria; Obispos y Arzobispos de Costa Rica; Reseña Histórica del Seminario, y otros estudios publicados en los Anales de la Academia de Geografía e Historia y otros diarios y revistas nacionales y extranjeras.

En 1960 ganó el premio de Historia Nacional "Cleto González Víquez" que otorga la Academia todos los años y en 1967 el Premio Nacional de Historia "Aquileo Echeverría".

Ha ocupado el cargo de Secretario General de la Academia durante varios períodos, desde su incorporación en 1961. Como representante de la misma institución, ha sido miembro titular de la Comisión costarricense de cooperación con la UNESCO en los períodos correspondientes a 1964-1967. También, miembro de la Comisión Nacional de Nomenclatura, por el Ministerio de Educación.

Es miembro correspondiente de la Sociedad de Geografía e Historia de Guatemala y de la Academia Mexicana de Historia y Geografía.

Fue profesor de cultura General en la Escuela de Capacitación Industrial y actualmente imparte lecciones en el Liceo Napoleón Quesada Salazar, de Guadalupe, desde 1961.

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE PUNTARENAS

Recibirá ofertas de los servicios de un Ingeniero Civil, incorporado al Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica, con un salario de tres mil doscientos colones (C 3.200.00) mensuales de la fecha de ingreso hasta Diciembre del presente año y cuatro mil colones (C 4.000.00) mensuales a partir de Enero de 1971.

Puntarenas, 3 de setiembre de 1970,

Carlos Luis Rodríguez Hernández
GOBERNADOR DE LA PROVINCIA
EJECUTIVO MUNICIPAL

Amenazan con volar otro avión secuestrado hoy, con sus 66 pasajeros a bordo

BEIRUT, 9 (AP).—Los guerrilleros palestinos amenazaron con hacer volar a un avión VC-10 secuestrado de la British Overseas Airways Company (BOAC) y a las 66 personas a bordo si no se reabastecen de combustible a la azora nave.

El comandante del aeropuerto dijo que los secuestradores se identificaron como miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina, el mismo grupo que retiene en el desierto jordano las aeronaves de la T.W.A. y la Swissair. Explicó que no tenía idea cuántos eran los secuestradores.

Quince minutos después que el aparato aterrizó nadie se había acercado al avión. Aparentemente se realizaban negociaciones para obtener más combustible para la nave.

Funcionarios en la oficina de una aerolínea comercial expresaron que tenían la certeza que "comandos" en la torre de control conversaban con uno de los secuestradores a bordo del avión. Se cree que los comandos probablemente trataban de obtener instrucciones de sus líderes en Amman acerca del sitio donde deben llevar al avión.

Cuando el VC-10 —un cuatrimotor de retropropulsión de cola elevada— aterrizó en Beirut se advirtió a todo el personal en tierra: "Manténganse alizados, haremos volar el avión" declaró la BOAC.

IBA EN VUELO A BEIRUT

BEIRUT, Líbano, 9 (AP).—Un avión de la aerolínea British Overseas con 76 personas a bordo aterrizó en el aeropuerto de Beirut a las 12:40 hora local (05:40 Est.), luego de ser secuestrado en un vuelo desde Bahrain.

El cuatrimotor fue secuestrado poco después de despegar de Bahrain, una isla en el golfo Persa en vuelo a Beirut. Un funcionario de la aerolínea, en Londres, dijo que los últimos informes indican que había 103 pasajeros y 10 tripulantes a bordo de la nave. En Beirut. Sin embargo, se dijo que había 76 personas a bordo.

La policía despejó los balcones en el aeropuerto de Beirut y las autoridades libanesas apostaron soldados y vehículos armados, igual que hicieron el domingo en la noche antes de que arribara el secuestrado Boeing 747 de la Pan American.

Un mensaje desde Beirut en viado a la línea aérea Pan American en Londres dijo que "el vuelo 785 de la BOAC está en proceso de ser secues-

trado". El avión se reabasteció de combustible en Beirut y se presume que viajará a otro lugar no determinado.

Oficiales de la BOAC en Londres dijeron asimismo que guerrilleros árabes habían capturado la torre de control en Beirut y le dieron instrucciones de aterrizar al piloto del VC-10.

DESPEGO DE BEIRUT

BEIRUT, 9 (AP).—El avión VC-10 de la British Overseas Airways Company (BOAC) se secuestró por las guerrillas palestinas con 76 personas a bordo despegó de este aeropuerto a las 14:35, hora local, aparentemente rumbo al desierto de Amman donde los "comandos" retienen ya otras dos naves aéreas secuestradas con más de 200 rehenes cautivos.

TERCER DIA PARA REHENES

AMMAN, Jordania, 9 (AP).—Más de 200 rehenes cautivos de los guerrilleros árabes iniciaron hoy su tercer día de reclusión en el desierto a bordo de dos aviones secuestrados, mientras se reanuda la lucha en Amman entre el ejército jordano y los guerrilleros.

Comandos fuertemente armados mantienen guardia en torno de los dos aviones con sus ametralladoras y armas antitanques apuntando hacia un círculo de tanques y vehículos blindados jordanos que rodean la pista en el desierto.

Un vocero de los guerrilleros dijo que no se luchaba en la vecindad de la pista aérea, a 80 kilómetros al noreste de Amman.

Sin embargo, en Amman se escuchaban disparos esporádicos en el sector céntrico de la ciudad y en el área del hotel Intercontinental donde 125 pasajeros, liberados por los guerrilleros el lunes, buscaron refugio.

Las negociaciones para la liberación de los rehenes continuaban hoy. La Cruz Roja Internacional media entre el Frente Popular para la liberación de Palestina y los gobiernos de Gran Bretaña y Suiza.

ULTIMATUM

El frente emitió un ultimatum que expira el jueves a las 02:00 hora de Greenwich ... (21:00 Est.) en el que demandan la libertad de siete guerrilleros detenidos en estos tres países a cambio de los dos aviones y los pasajeros no israelíes que mantiene como rehenes.

Un vocero del Frente Popular dijo hoy que su organiza-

ción ha demandado que los siete guerrilleros cautivos lleguen a Jordania en un avión fletado antes de que expire el ultimatum. Añadió que la Cruz Roja había pedido una extensión de la hora límite y que el Frente aún estudiaba la solicitud.

CRUZ ROJA INICIA NEGOCIACIONES

GINEBRA, 9 (AP).—Una comisión de la Cruz Roja Internacional inició hoy sus negociaciones con las guerrillas palestinas en nombre de los gobiernos de Gran Bretaña, Suiza, Estados Unidos y Alemania Occidental.

El vocero dijo que la comisión ha recibido un mandato de esos cuatro países para negociar la libertad de unos doscientos rehenes cautivos de los guerrilleros en el desierto jordano, en las aeronaves secuestradas de las aerolíneas Swissair y T. W. A. A cambio de su libertad la Cruz Roja está autorizada a convenir en la liberación de siete miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina que están en la prisión en Gran Bretaña, Suiza y Alemania Occidental, declaró el portavoz.

Manifestó, sin embargo, que no habrán arreglos por separado para poner en libertad a ciudadanos de ciertas nacionalidades entre los rehenes. "No negociaremos solamente la liberación de todos los pasajeros y tripulaciones sin tener en cuenta la nacionalidad", expresó.

Los guerrilleros palestinos demandan también la liberación de los prisioneros árabes en cárceles israelíes como parte del rescate. La Cruz Roja confirmó que no ha habido ningún acercamiento de Israel, que ha rehusado unirse a esa operación de intercambio y ha condenado la disposición de los gobiernos alemán y suizo a negociar con los guerrilleros.

PILOTOS SE NIEGAN A PORTAR ARMAS

LONDRES, 9 (AP).—Los pilotos de las aerolíneas internacionales rehusaron hoy portar armas para hacer frente a la piratería aérea y rechazaron la propuesta para que los aviones sean dotados de guardias armados.

En una declaración emitida simultáneamente con el secuestro de la aeronave de las aerolíneas británicas BOAC en el Medio Oriente, los pilotos instaron a que se prohíban los vuelos a cualquier país que dé refugio a los secuestradores o saboteadores.

La declaración fue formulada por la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Aerolíneas, donde los aviadores civiles han estado celebrando conversaciones secretas desde el cuádruple secuestro aéreo de este fin de semana.



AMSTERDAM, 8 (AP).—Después del secuestro el domingo de varios aviones, en el aeropuerto internacional de Amsterdam los detectives revisan ahora a los pasajeros en procura de posibles armas de fuego antes de permitirles subir a los aviones. (AP, wirephoto).

lada por la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Aerolíneas, donde los aviadores civiles han estado celebrando conversaciones secretas desde el cuádruple secuestro aéreo de este fin de semana.

QUE NO HAYA VENGANZA

BERNA, 9 (AP).—El Ministro de Relaciones Exteriores, Pierre Graber, hizo hoy un llamado a la población para que no trate de vengarse de los árabes, al aumentar el furor de los suizos por el secuestro de una aeronave nacional.

Las vitrinas de la oficina de la United Arab Airliner en Zurich fueron cubiertas de pinturas que fueron arrojadas anoche contra el edificio.

Los diarios recibían cartas llenas de críticas que denotan el furor de la gente por el apresuramiento del gobierno suizo a convenir en la liberación de tres terroristas árabes en prisión.

"Hordas degeneradas" es una de las expresiones utilizadas por los lectores al describir a los guerrilleros palestinos.

Una de las cartas sugiere que por cada día que el avión de la Swissair y sus pasajeros son retenidos por los guerrilleros, Suiza debería pagar un millón de francos (230.000 dólares) a Israel en apoyo de su esfuerzo bélico contra los árabes.

Llamadas telefónicas anónimas a los diarios y la agencia noticiosa suiza indicaron que estaban en formación grupos "revanchistas" que tomarían represalias contra los árabes.

INTERVENCION DE ONU SE PIDE

NACIONES UNIDAS, 9 (AP).—Los Estados Unidos han deci-

didado pedir una reunión del Consejo de Seguridad para plantear la reciente ola de secuestros de aviones comerciales, se dijo hoy en fuentes diplomáticas.

PRIMER AVION BRITANICO SECUESTRADO

LONDRES, 9 (AP).—El secuestro del VC-10 hoy fue el primero de un avión británico. El avión capturado pertenece a la British Overseas Airways Corp. (BOAC) línea aérea del gobierno británico.

Los funcionarios de seguridad en Londres habían indicado que tenían el secuestro de un aparato británico como resultado de la acción de la guerrillera palestina Leila Khaled que trató de secuestrar un avión de la línea aérea israelí El Al en vuelo de Amsterdam a Nueva York el domingo.

El avión de la BOAC secuestrado es uno de los más modernos entre los aparatos de pasajeros, desarrollado hace 10 años para igualar al Boeing 707 en las líneas aéreas mundiales. La serie VC-10 comenzó a volar comercialmente en 1964.

U THANT CONDENÓ SECUESTROS

NACIONES UNIDAS, 9 (AP).—El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, condenó los secuestros de aviones y dijo que "es hora que la comunidad internacional tome medidas adecuadas" para controlarlos.

Dijo a los periodistas que "tales actividades delictivas" como el secuestro de aviones y la detención de sus pasajeros son sumamente deplorables y deben ser enérgicamente condenadas.

Guerra de nervios en política chilena

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP).—La izquierda y la derecha política chilena estaban hoy enfrentadas en una guerra de nervios para lograr una definición en el Congreso de la elección presidencial entre el ganador marxista, Salvador Allende, y el ex presidente Jorge Alessandri, apoyado por los grupos conservadores.

Ambos grupos basan sus esperanzas de ganar en la decisión del Congreso el 24 de octubre, en el partido gobernante Demócrata Cristiano del Presidente saliente, Eduardo Frei. Pero los Demócrata Cristianos no parecían decididos sobre lo que harán.

mente en la bolsa de valores de Chile, y los ciudadanos retiraban ahorros de los bancos, por temor al camino que pueda tomar el nuevo gobierno de la nación.

Alrededor de 300 mujeres partidarias de Alessandri, que tiene 74 años, realizaron una ma-

nifestación frente a la casa de gobierno anoche, protestando por la estrecha ventaja de 39.000 votos con que Allende ganó la elección del viernes.

Llevando carteles con leyendas como "Las mujeres salvaremos la democracia chilena", "Chile sí, Cuba no," y "Chile es y era, un país en libertad", las mujeres se sentaron frente a las ventanas del despacho de Frei.

La policía persuadió a las manifestantes a alejarse del lugar después de dos horas. No hubo arrestos.

Allende, de 62 años, Senador Socialista que antes había perdido tres elecciones presidenciales, se reunió con los dirigentes izquierdistas del Colegio de Periodistas de Chile, y les aseguró que bajo su gobierno "habrá la más absoluta libertad de información".



REGRESO AL AVION. — Un azafata de la Aerolínea Trans World, en la parte inferior derecha, regresa al avión secuestrado Boeing 707 después de una conferencia de prensa, auspiciada por el Frente Popular de Liberación de Palestina, llevada a cabo el martes en la franja de

aterriaje en el desierto en El Khana, Jordania. Veintiún rehenes tomaron parte en la conferencia de prensa. Una bandera de Palestina está arrollada alrededor de la puerta del avión. (AP, wirephoto vía radio desde Amman).

Egipto pone alerta sus fuerzas a lo largo del Canal de Suez

BEIRUT, Líbano, 9 (AP).— Egipto ha colocado en alerta sus fuerzas a lo largo del Canal de Suez a raíz del retiro israelí de las conversaciones de paz sobre el Medio Oriente, dijo hoy el diario de Beirut An-Nuhar.

Los permisos del ejército fueron cancelados y las defensas en torno de los emplazamientos de cohetes de tierra a sire fueron reforzadas, indicó

el diario en un despacho de su corresponsal en El Cairo.

El alto mando egipcio, dijo el diario, tomó estas medidas por si tiene que enfrentarse a una reanudación sorpresiva de las hostilidades basándose en que el retiro israelí de las conversaciones de paz podría poner fin al cese de fuego iniciado el 7 de agosto.

En El Cairo, informes periodísticos y radiodifundidos indi-

caron que el gobierno egipcio espera pronto un ataque israelí debido a que Egipto rehúsa retirar sus cohetes. Radio Cairo dijo que el boicot de las conversaciones de paz y la petición de la Primer Ministro Golda Meir de ayuda militar adicional de los Estados Unidos "le revelan al mundo la mano de Tel Aviv y sus preparativos para un enfrentamiento militar".

Departamento de Estado frustra el viaje de la madre de Sirhan

NUEVA YORK, 9 (AP). — Los funcionarios del Departamento de Estado frustraron los planes de la madre de Sirhan B. Sirhan de viajar a Amman, Jordania, para presionar por la libertad de los 178 pasajeros aéreos retenidos como rehenes.

Un portavoz del Departamento de Estado dijo ayer que Mary Sirhan, madre del asesino del Senador Robert F. Kennedy, fue detenida y revocados los pasaportes de dos personas que la acompañaban.

Luke McKissack, letrado de la señora Sirhan, dijo que un hombre que se identificó como Douglas Farrell, del Servicio de Inmigración y Naturalización, demandó su pasaporte y el de Mike McCowan, ayudante investigador, mientras hacían los arreglos para

volar a Amman y un sello en ellos que dice: "cancelado". Añadió que la acción carecía de "fundamento legal".

Un portavoz del Departamento de Estado confirmó la revocación y dijo que Fapnovosa Sirhan, extranjera sin pasaporte jordano, también fue detenida de acuerdo a las disposiciones que rigen para los pasaportes.

El portavoz dijo que "el Departamento tiene control sobre los viajes fuera del país de extranjeros residentes cuyos viajes al exterior pueden ser considerados perjudiciales a Estados Unidos, y es opinión del Secretario que su viaje en este momento será perjudicial". Añadió que la acción era temporal.

El viaje se hace "en momentos en que se llevan a cabo las más serias negociaciones",

añadió el portavoz. "Nuestra principal preocupación es la seguridad de toda la gente en los aviones".

Los guerrilleros palestinos han tenido en rehenes a los pasajeros y la tripulación y a dos aviones desde el domingo demandando la libertad de palestinos encarcelados y amenazan con destruir las máquinas y matar a los pasajeros.

Asaltada e incendiada hoy oficina de Usis en Córdoba

CORDOBA, 9 (AP). — Dos hombres y una mujer asaltaron hoy las oficinas del Servicio Informativo de los Estados Unidos y tras maniatar a dos funcionarios prendieron fuego a las instalaciones, según informó la policía.

El atentado se registró a las 10.10 cuando los tres desconocidos, presumiblemente integrantes de un comando extremista, irrumpieron en las oficinas del Servicio Informativo, al que se conoce por la sigla de USIS, ubicada en el quinto piso del edificio de Boulevard Chacabuco 187, en la zona céntrica de esta ciudad, ubicada a 800 kilómetros al

norte de Buenos Aires.

Los asaltantes amenazaron de muerte al jefe de la oficina, Earle Sherman y al empleado Carlos Sorini y posteriormente los maniataron con sogas, aplicándoles algodones con cloroformo en la boca.

Posteriormente prendieron fuego a las instalaciones y se dieron a la fuga.

Sorini logró zafarse de las ataduras y procedió a liberar a su jefe, tras lo cual dio aviso a la policía.

Las llamas se desarrollaron fundamentalmente en una biblioteca y fueron sofocadas con mangueras instaladas en el mismo edificio.

First National City Bank no sabe qué pasará en Chile

NUEVA YORK, 9 (AP). El First National City Bank of New York declaró que no sabe qué pasará con sus sucursales en Chile, pero un vocero del Banco señaló que Salvador Allende ha advertido que nacionalizará la banca y creará un régimen marxista.

"Lo único que podemos hacer —dijo el portavoz— es o-

perar mientras lo permita el Gobierno." Observó que hasta ahora las sucursales funcionan normalmente y que no tiene conocimiento de ninguna medida especial del Banco a raíz de las elecciones.

El Banco tiene seis sucursales en Santiago, dos en Valparaíso y una en Concepción,

Una Cuba es suficiente

BRUSELAS, 9 (AP).— La prensa belga dedicó largos editoriales a la victoria de Salvador Allende en la primera etapa de las elecciones presidenciales chilenas.

"La democracia cristiana tiene en sus manos el destino de Chile, que seguirá siendo lo que es o se convertirá en una república popular", escribió "La Meuse," diario conservador. "La elección de Allende y el cumplimiento de su programa internacional serían muy graves para los Estados Unidos... Es obvio que Nixon espera para ver las verdaderas tendencias del nuevo régimen. Un frente popular... podría desmoronarse después de unos pocos meses. Por el contrario, un régimen comunista... no podría ser aceptado por Washington. Una Cuba es suficiente. Se puede concebir una contrarrevolución que solicitaría ayuda militar y recibiría una respuesta norteamericana favorable. Sería ingenuo e hipó-

crita culpar a Estados Unidos por esta intervención. Cree alguien que la Unión Soviética permitiría que se estableciese en Europa Central un régimen ansioso de escapar a su control? Recordemos Budapest y Checoslovaquia. La fuerza de una política es ser lógica consigo misma."

Para el diario socialista "Le Peuple", "el pueblo chileno no ha olvidado las promesas y esperanzas de 1964 y confía ahora en que la izquierda marxista las cumpla. Al mismo tiempo, comienza un nuevo experimento: la revolución en la legalidad... el voto antitimperalista de Chile... es obvio que veremos a las fuerzas derechistas sabotear al futuro presidente y recibir ayuda discreta de Washington... comenzará entonces el chantajito de la ayuda... un capítulo fascinante ha quedado abierto con la victoria de Allende... se ha abierto una brecha al sistema interamericano controlado por los Estados Unidos".

Aceptada renuncia de Cushing por razones de edad y salud

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (AP). El Papa Paulo VI ha aceptado la renuncia "por razones de edad y salud" del Cardenal Richard James Cushing, Arzobispo de Boston, anunció el Vaticano.

El Reverendo Humberto T. Medeiros, de 64 años, Obispo de Brownsville, Texas, desde abril de 1966, fue nombrado para reemplazar al Cardenal Cushing como Arzobispo de Boston.

Tanto su ingenio como su estilo al hablar en público, su profundo amor por Boston y su franca manera de enfrentarse a temas seculares o religiosos, han hecho del Cardenal Cushing una imagen de candor y valentía.

El Cardenal, de 75 años, fue nombrado Obispo Auxiliar de Boston en 1939 y Arzobispo en 1944. En 1962 solicitó ser enviado como misionero y Roma negó la solicitud.

A VISO

A LOS JEFES DE KIOSCO DE LA FERIA DE LAS FLORES

se les ruega puntual asistencia a la reunión que se llevará a cabo el jueves 10 de setiembre a las 8 p.m., en el Hospital Nacional de Niños.

Marta de Montis de Martínez
Presidenta Comité Central

Asociación Pro-Hospital Nacional de Niños

Sembremos siempre...!



Todo hombre está obligado a sembrar. El sembrar no permite demora. El sembrar es cosa urgente. Hay que sembrar para guarecerse del tiempo. Hay que sembrar para cubrir las desnudeces. Hay que sembrar para mantenerse vivo. "El que viva lo verá" dice el refrán. "El que siembra cosechará" decimos nosotros.

Pero para sembrar hay que saber. Saber para lo que se siembra. Saber por qué se siembra. De las tres razones dadas para sembrar, la más importante es la de sembrar para mantenerse vivo. Es ese, sembrar para comer. Pero el sembrar para comer y sentirse abastecido solamente no tiene gracia. Hay que comer para otra cosa, para otra que se llama nutrirse.

¿Qué hay que comer para nutrirse?

Hay que comer proteínas. Las proteínas es cosa que está en la carne, en los huevos, en las habichuelas, en el queso. Junto a la pro

teína hay que comer una cosa que los químicos llaman hidratos de carbono. Los hidratos de carbono están en la papa, en el plátano, en el ñame en el guineo, las toronjas, la guayaba y la guanábana.

Dentro de todos los productos alimenticios hay otra cosa que los químicos llaman vitaminas. ¿Dónde encuentra uno las vitaminas? Pues para el campesino están en su hortaliza. El repollo, la zanahoria, la lechuga, el berro, el tomate y el guisante tienen vitaminas.

También las frutas como la piña, la cereza, la papaya madura, el aguacate, la guayaba, el mango, la toronja tienen vitaminas.

Siembre de todo eso. Siembre para consumirlo en su hogar. ¿Qué a usted no le gusta algo de eso? Pues no lo coma; pero enséñele a sus hijos a comer de todo eso si es que quiere una familia fuerte, saludable y vigorosa.

Sembremos siempre...!

Los diez mandamientos del agricultor

- 1.— Combata la erosión del suelo.
- 2.— Procure no quemar sus tierras.
- 3.— Incorpore los rastrojos a la tierra.
- 4.— Siembre siguiendo las curvas de nivel.
- 5.— Alterne sus cultivos anuales.
- 6.— Siembre leguminosas para mejorar y abonar sus suelos.
- 7.— Mejore sus tierras abonándolas con desechos.
- 8.— Siembre árboles en sus tierras y proteja la vida silvestre.
- 9.— Evite el sobrepastoreo en sus potreros.
- 10.— Siembre únicamente semilla seleccionada.

SURCO

Por Angel Sánchez Torres

Y REPASTO



Nada vale tanto como la agricultura: nada es más bello, nada es más dulce, nada es más digno del hombre que en verdad ama su tierra y la cultiva con cariño y devoción.

Es un mito la escasez de proteínas en el mundo

(Algunos aspectos al margen del Congreso Mundial sobre Alimentación).

WASHINGTON. — He aquí algunos de los temas sobre nutrición obtenidos durante el Tercer Congreso Internacional de Expertos y Técnicos en Alimentación que ha tenido lugar en esta semana en Washington:

LAS PROTEINAS

Se califica como mito la escasez de proteínas en el mundo de acuerdo con el Dr. A. M. Altschul, de los Estados Unidos, y uno de los más destacados peritos en materia de nutrición, no existe escasez actualmente en el mundo de las proteínas que sostienen la vida.

“El problema no está en la escasez de las proteínas, sino más bien en la existencia de demasiado general de la pobreza, o en la imposibilidad de

millones de gentes de bajos ingresos de comprar alimentos que están comercialmente disponibles”, dice el Dr. Altschul, asesor especial en materia de nutrición de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos.

De acuerdo con el Dr. Altschul, lo que se necesita, particularmente en las naciones donde hay pocos alimentos, son bajos costos, fuentes alternas de proteínas en forma tal que las gentes estén dispuestas a aceptarlas.

PRINCIPALES FUENTES PROTEINICAS

Los cereales, la soya, las semillas de algodón, el maní, los concentrados de pescado son las principales fuentes de proteínas.

PROTEINAS OBTENIDAS DE LOS DESPERDICIOS DE LAS PLANTAS

Esos recursos, relativamen-

te no usados como las algas marinas; los bagazos, las casaras y las raíces de las plantas y algas en general son considerados como buenas fuentes de proteínas de alto valor nutritivo.

Dos científicos ingleses, R. A. Delaney y J. T. Worgan, dicen que tales desperdicios como las cáscaras de la avena y del arroz, la corteza del coco y los residuos de la caña de azúcar pueden usarse como medios de cultivo para producir alimentos proteínicos.

El Japón está cultivando algunas especies de algas marinas ricas en proteínas para fabricar alimentos que pueden llevarse al comercio. Las algas marinas se utilizan principalmente como fuentes de vitaminas y minerales para alimento de los animales.

Mucho ha sido el progreso logrado en el cultivo de algas para alimentos. La espirulina, una de las algas verde-azulosa que crece en algunos pequeños estanques del África, ha sido un comestible por muchos siglos por algunas tribus. Se usa en Chad para preparar una salsa para un plato básico de la región. La espirulina contiene cerca de un 70 por ciento de proteína.

SE PREVE EL ABASTO DE PRODUCTOS DEL CERDO MAS SANO

Un científico portugués informa que el virus de la fiebre porcina africana puede destruirse sin peligro mediante un método de aplicación de calor, lo cual podría abrir más amplios mercados exteriores a los países productores de cerdos, y aliviar de esta manera la escasez de carne en regiones necesitadas.

El Dr. Rogerio S. Melo, de Lisboa, dijo que los resultados de los estudios infectados experimentalmente, es que los virus quedaron inactivos, habiéndose establecido una tecnología confiable e inocua de aplicación de calor.

El Dr. Melo espera se adopten nuevos reglamentos para la salud mental y la elaboración de la carne por las autoridades de inspección de alimentos, con el fin de incrementar el abasto de productos del cerdo.

Capa protectora para alimentos que faciliten la eliminación de desechos.

Muchos alimentos del futuro tendrán capas protectoras

comestibles, que eliminarán la necesidad del empaque. El Dr. Marcus Karel, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, dice que estas capas reducirán el problema de disponer de los materiales de empaque.

“El interés mostrado recientemente en cubrir, en esta forma, alimentos cortados en pedacitos del tamaño de un bocadillo para el uso de los astronautas norteamericanos en las misiones espaciales, ha estimulado el trabajo en la producción de adecuadas capas protectoras para varias clases de alimentos”, dijo el Dr. Karel.

NUEVOS ALIMENTOS PARA SALVAR LA VIDA A LOS BEBES

Nuevos alimentos ricos en proteína se vienen preparando en muchas partes del mundo para salvar la vida de los infantes que sean más vulnerables al daño físico y mental proveniente de deficiencia proteínica.

Por ejemplo, existe un alimento llamado “Superamine” desarrollado por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), la Organización Mundial de la Salud y UNICEF, conjuntamente con el gobierno argelino. En cinco aldeas argelinas donde se ofreció el producto gratuitamente durante un año, se redujo la

mortalidad infantil a la mitad. En Etiopía se usa un alimento “Faffa” también indicado para la alimentación de bebés.

Otros nuevos alimentos que se emplean para combatir la desnutrición infantil son: “Pro Nutro” en Sudáfrica, “Incaparina” en la América Central, “Colombiana” en Colombia y las debidas a base de soya “Vitasoy” en Hong Kong y “Puma” en Guyana.

GALLETAS DE SORGO RICAS EN PROTEINA

Científicos alimentarios de los Estados Unidos han desarrollado una galletita de harina de sorgo que se asemeja a las tostaditas de papa que tienen un contenido de proteína más alto y valor calórico menor que las tostaditas de papa y de maíz actualmente en el mercado.

Las tostaditas consisten en un 60 por ciento de harina de sorgo de variedades comerciales híbridas a la que se le ha extraído el salvado y añadido proteínas de soya y de levadura.

Un paquete de 25 tostaditas similar a un paquete de diez centavos de las tostaditas de papa que tanto se venden hoy día, provee casi del 14 por ciento del requisito diario de proteína recomendado para los adultos.

SARNA EN LOS CERDOS: COMO ELIMINARLA

Si se tienen cerdos que se rascan demasiado, están flacos, con mirada opaca, orejas caídas, pelo áspero, piel escamosa y carentes de apetito, es muy probable que están sarnosos. Si es dicha enfermedad, deben sumergirse en exacloruro de benceno.

Unos cerdos jóvenes, parte de una piara establecida en la Escuela Agrícola de Missouri, resultaron infestados con sarna sarcóptica. Era un extenso grupo lastimoso, más interbancaban en rascarse que en comer. A pesar de una buena alimentación, perdían peso diariamente. Los ácaros de la sarna estaban metidos profundamente dentro de la piel escamosa de aquellos chinos.

Puesto que pesaban tan so-

lo 35 libras, la inmersión fue el método más manuable. Se sumergieron en una solución al 1 por ciento de gama isómera de hexacloruro de benceno. En sólo dos semanas los cerdos, aliviados de la picazón, estaban cómodos, comiendo bien y ganando peso. Todas las costras habían desaparecido y la piel estaba limpia y sana.

Los que hicieron el experimento se preguntaron si el hexacloruro de benceno afectaría el sabor de la carne. El olor de la substancia fue asociado por un profesor de economía doméstica al olor húmedo, terroso, que se nota alrededor de las lagunas estancadas.

Cuando los cerdos fueron mayores con un peso de 105 libras, se rociaron bien 3 de ellos con el hexacloruro de benceno y se destazaron a las 4, 6 y 8 semanas después del tratamiento. La carne de los que fueron sacrificados antes de las 8 semanas, despidió olor al hexacloruro al freírlos. El sabor, sin embargo, no era desagradable.

Pero no se encontró ninguna tacha a la carne de los que fueron destazados 8 semanas después de la rociadura.

La sarna, por lo general, infesta a los cerdos durante la estación lluviosa, época en que es difícil mantenerlos limpios. Los métodos usuales de tratamientos son lentos y molestos. Pero con una aplicación de hexacloruro de benceno, se erradica la sarna eficazmente.

Ningún otro trastorno, debido a la expresada enfermedad, se encontró en dicha Escuela Agrícola.

El hexacloruro de benceno tiene un efecto duradero. Debe usarse con precaución y los cerdos no se destazarán a la matanza hasta de 7 a 8 semanas después de rociarlos con esta substancia química.

BATERIAS Willard SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & CO. LTDA.

DISTRIBUIDORES

EN CAHUITA DE LIMON VENDEMOS DOS PROPIEDADES

Referencia licitación N° 726

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, recibirá ofertas de compra por escrito, hasta las quince horas del día 5 de octubre de 1970, sobre:

FINCAS DEL PARTIDO DE LIMON, situadas en Cahuita, 200 varas al norte de la pulpería de los Hermanos Tabash. Ambos lotes tienen una casa de habitación construida de madera y en muy mal estado. El área de cada uno de los lotes es de 1.244.51 metros cuadrados, equivalentes a 1.780.68 varas cuadradas, según el Registro Público, y están inscritas en la siguiente forma:

Finca N° 1989, Tomo N° 1502, folio N° 144, asiento N° 8

LINDEROS: Norte: Calle e/m lote D, porción 13 del cuadrante de Cahuita
Sur : Lote D. porción 14.
Este : Lote B. porción 14.
Oeste: Lote C. porción 17.

Finca N° 1990, Tomo N° 1502, Folio N° 75, asiento N° 8

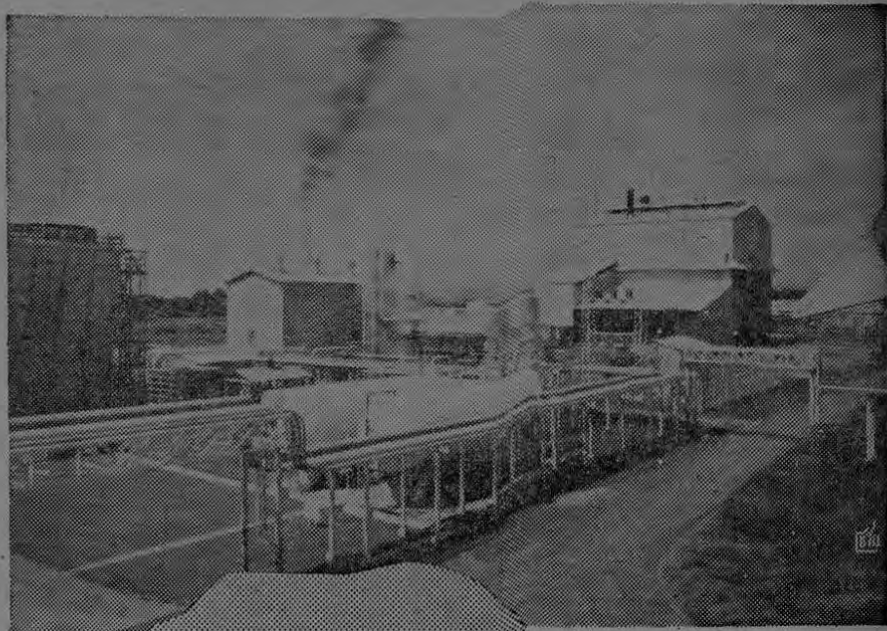
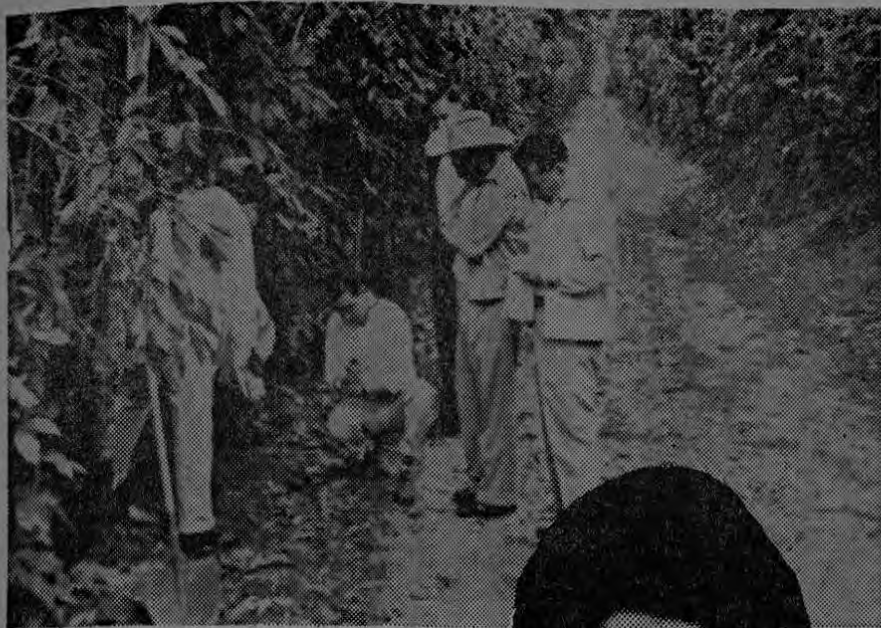
LINDEROS: Norte: Lote E de la porción 13.
Sur : Lotes E, C y A de la porción 14.
Este : Lotes E, C y A de la porción 14.
Oeste: Lotes E, C y A de la porción 14.

AVALUO INFORMATIVO C 24.300.00

La Sección de Administración de Bienes, tercer piso de las oficinas centrales del Banco Nacional, o el Delegado en la Junta Rural de Crédito Agrícola de Limón, Sr. Enrique Blandón, tendrán mucho gusto en suministrarle cualquier información adicional al respecto.

Sr. Agricultor

**Nosotros conocemos nuestra tierra
por ella y por usted le brindamos lo mejor.**



Su progreso es nuestro progreso y el de nuestra nación, por ello invertimos en esta tierra maravillosa, porque es nuestra, porque confiamos en ella y en quienes la trabajan. Investigamos y logramos brindar el mejor de nuestros esfuerzos para obtener mejores cultivos y elevar la calidad de sus cosechas. Por eso usted debe usar los fertilizantes ENGRO y FERTICA que saben tanto de su tierra como usted mismo.



FERTILIZANTES DE CENTROAMERICA Y SUS DISTRIBUIDORES A DISPOSICION DE USTED.

Nueva técnica acelera diagnóstico de enfermedades de plantas

Un patólogo de plantas norteamericano ha creado una técnica nueva y más rápida para identificar organismos que causan enfermedades en las plantas. Dice este científico que el método será de ayuda no sólo en la agricultura sino también en la medicina y en otros campos donde los microorganismos deben ser identificados rápida y precisamente.

Anteriormente se necesitaban de seis semanas a nueve meses para identificar con seguridad algunos organismos. El mismo análisis puede hacerse ahora en 15 minutos después de un período de incubación de seis a 20 horas.

Al hablar de su técnica, el doctor Don Huber de la Universidad de Idaho dijo:

La mayoría de las plantas pueden enfermarse como cualquier ser humano, y padecer una gran variedad de enfermedades. Determinar qué causa estas enfermedades constituye con frecuencia un problema. Antes de tomar medidas curativas debe conocerse la causa.

La técnica del doctor Huber está basada en la capacidad de los microorganismos para usar amino ácidos específicos, los llamados bloques constructores de proteína. Cada tipo de hongo o bacteria tiene una preferencia clara por ciertos amino ácidos.

Esta preferencia puede determinarse rápidamente y presentarse un perfil cuando se usan amino ácidos fluorescentes altamente sensitivos, explicó el Dr. Huber.

Hasta ahora ha determinado más de 40 microbios patógenos de plantas de tierra.

El procedimiento del doctor Huber consta de unos cuantos pasos relativamente breves.

En primer lugar, el organismo se aísla de la tierra o el tejido enfermo, después se transporta a 22 tubos, cada uno de los cuales contiene un amino ácido diferente previamente combinado con un material fluorescente.

Si el organismo que se está probando usa un amino ácido específico, la liga molecular entre el ácido y el material fluorescente se rompe, y el tubo fluoresce, dijo el doctor Huber.

Cada microorganismo usa los diferentes amino ácidos a velocidades variables, y esto produce grados diferentes de fluorescencia. Estas diferencias pueden medirse con un fluorómetro al ir usándose cada amino ácido.

Simplemente conectando el fluorómetro de medición a un registrador, un perfil o gráfica se dibuja para cada organismo. Los perfiles de organismos desconocidos pueden compararse rápidamente con los perfiles de organismos conocidos para su identificación positiva. El procedimiento es tan exacto que hasta la raza o las variedades específicas pueden identificarse en algunos casos.

Los que emplean la técnica del doctor Huber no sólo pueden diagnosticar rápidamente

una enfermedad sino que también pueden prescribir con prontitud medidas curativas

adecuadas.

Aunque la técnica aún debe seguirse investigando, el doctor

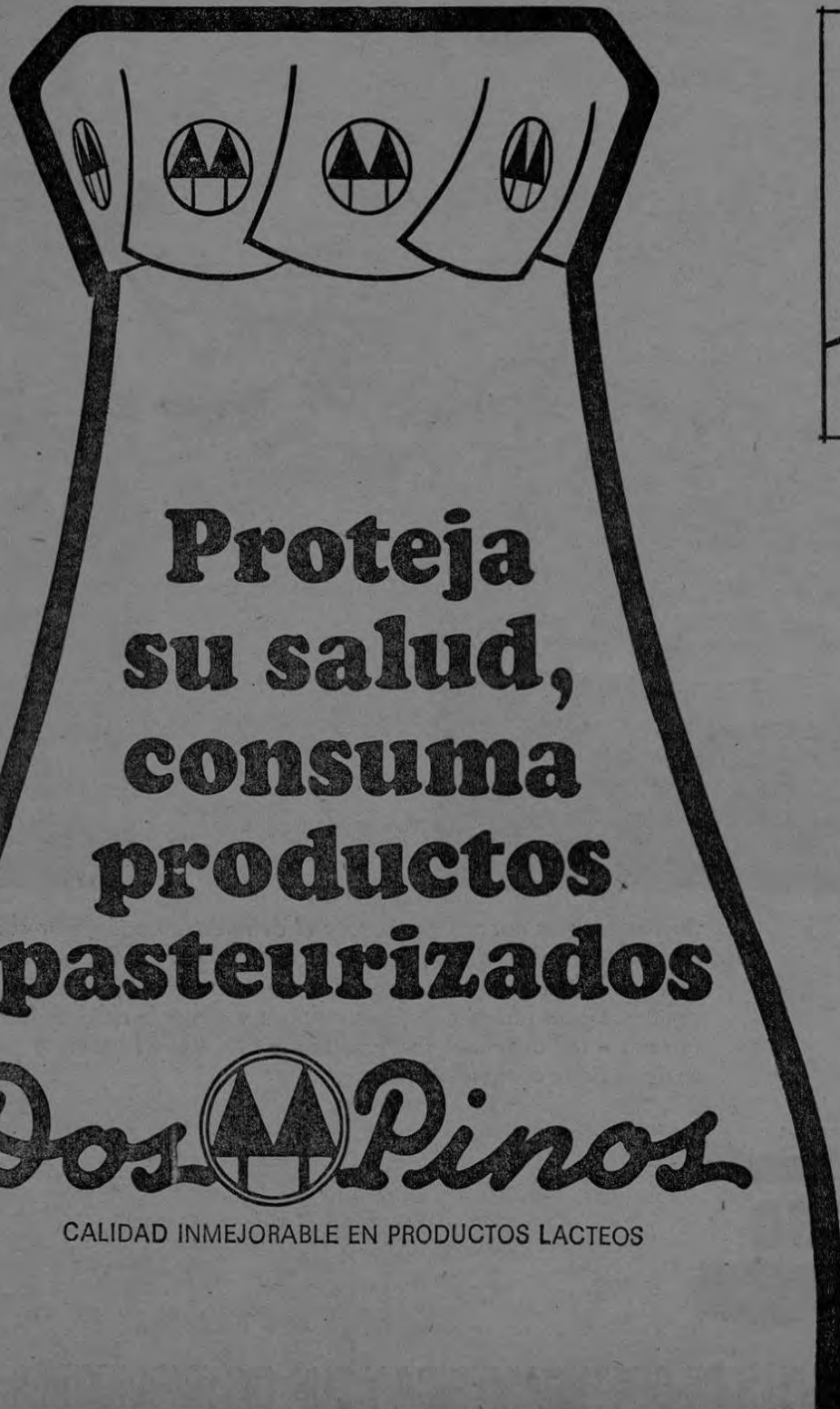
Huber cree que finalmente permitirá a los agricultores de todo el mundo combatir

las enfermedades de las plantas que menguan su producción.

Consuma siempre productos lácteos PASTEURIZADOS:

Porque la PASTEURIZACIÓN-un proceso que consiste en someter los alimentos a un alto grado de calor (72° C.), enfriándolos después rápidamente a bajas temperaturas (5° C.)-destruye las bacterias dañinas para la salud sin alterar el valor alimenticio o el sabor del producto, permitiendo además una mayor conservación del mismo.

La leche DOS PINOS - y todos los productos de esta marca-además de estar PASTEURIZADA, asegura su absoluta pureza e higiene y evita cualquier posible adulteración, mediante dos «sellos de garantía»: «LA TAPA INTERIOR Y LA RE-TAPA EXTERIOR».



“La Familia que reza unida, permanece unida”

“Un mundo que reza, es un mundo en paz”.

Hoy es el Día del Niño

El Jardín y el Siquiatra

¿Qué es un niño? ¿Es el amor reflejado en un ser? ¿Es la esperanza de los padres en un mañana de paz y alegría? ¿Es el deseo de un futuro venturoso y seguro? Ese niño, es un manojo de ternura que ha llegado a nuestro hogar como una bendición de Dios... No dejemos escapar el maravilloso mensaje que nos trae... Cuidemos su ingenuidad, su inocencia, su porvenir. Seamos firmes, pero afectuosos. Démosle compañía, solaz, ayuda, respeto. ¡Un niño es el mayor regalo que nos ha dado el cielo!

Inés Trejos de Steffen



Libertad, alegría, aire fresco, amor... eso es lo que necesita la niñez para crecer sana. Nos complacemos en publicar hoy unos hermosos pasajes aleccionadores, escritos por Virginia González, y que forman parte de su Anecdotario Infantil, en preparación.

¿Se habrán inclinado los árboles para cantar SI?

Habrán entonado los pájaros canciones de cuna con un SI?

Habrá Nanas que te arrullan en la noche?

Habrá cuentos de hadas pa-

ra tu fantasía?

¿Dónde, dónde está la poesía? ¿Te la niegan?

¡Rompe el NO y vuela en busca de un SI!

Por Virginia González.

1.—Dos extraños pensamientos negros eran tus ojos sobre la cara, esa mañana de junio. De pronto me dijiste "Tengo miedo, tengo miedo, deme la mano". Y me cogiste fuertemente como si un monstruo estuviera cerca.

Más tarde vino tu madre:

—"Voy donde el siquiatra, voy con el niño a ver un siquiatra".

—Señora: deje esta débil planta en el jardín para que corra libremente, déjela recibir el sol, déjela en contacto con la tierra negra y olorosa a vida. Deje que sienta el agua azul que brota de los pozos llenos de ternura, déjela que grite, ría y lllore cuando viene el monstruo...

—¿Algún siquiatra tiene jardín?... ¡Rompe las paredes y mira el cielo!...

2.—Qué tímida Flor esta mañana! El sol no ha podido calentarla. En su alma hay dudas y temores y está asustada. Es la soledad en medio de un cuarto de juguetes caros.

Es la gran soledad de siempre en un mundo infantil complicado y frío. Es una débil flor que no puede prosperar. ¿Cuándo, cuándo le llegará el agua que necesita? Podrá sobrevivir?

—Sí— Pero continuará con el siquiatra!...

— o —

3.—Miras el árbol tan alto y tus ojos se prenden en él con ansias de altura... ¿Qué te inquieta? ¿Qué miras? ¿Es el pájaro libre que vuela sin rumbo? ¿Es la hoja verde que te da paz? ¿Es el fruto no sazón que te invita a saborear?

¿Es el espacio que te llama?

—El espacio es azul, azul. Voy para el espacio con papá". ¡Niño en el espacio! Niño en el fruto verde, niño oloroso a ciprés. ¿Dónde estará la libertad?

— o —

4.—Canción hecha de rosa y ternura con melodía de mayo.

Tienes en la mirada algo de conejo asustado y en las manos mucho de ardilla traviesa.

"No toques los adornos, no ensucies, no llores, NO, NO".

Eso lo oyes siempre y das vueltas buscando un cálido SI. ¿Se habrán roto los cristales de las ventanas para de-

Se prepara con entusiasmo Festival Folklórico de Costa Rica

Cinco grupos folklóricos de San José se preparan para realizar el Festival Folklórico de Costa Rica: el Conjunto del Instituto Costarricense de Turismo; la Asociación de Bailes Costarricenses; el grupo de la Cámara Junior Metropolitana; el Grupo Folklórico Costa Rica y la Asociación Nacional Folklórica.

Ellos tendrán la cooperación de la Marimba Escazú, la Marimba Chorotega, el Trío Alma de América, Los Talolingas y Lencho Salazar.

Este festival, que se llevará a cabo el 9 de octubre, posiblemente en el anfiteatro del Conservatorio Castilla o en el Gimnasio del Colegio Superior de Señoritas, se ha programado con el fin de dar los primeros pasos para la fundación de la Federación Folklórica Costarricense y se le ha dado el nombre de Evangelina Quesada de Núñez, a quien se considera —muy acertadamente, como la madre del Folklore Nacional.

A informarnos sobre tan interesante proyecto vino el Prof. Mario Alberto Pérez,

quien cree de suma importancia esta realización, ya que vendría a aunar el entusiasmo por esa noble demostración de lo nuestro. "Otros países —como México, Colombia, Venezuela— han sabido darle el debido impulso al folklore. Así debía hacer Costa Rica" —opina el Prof. Pérez.

LA PRENSA LIBRE continuará informando sobre este evento artístico que será un éxito, ya que llegará a las mismas raíces del pueblo, con su música, sus danzas y el colorido de su vestuario.





En la fotografía, la Sra. Silvia Mazzola Baubeau de Secondigné de Monge; el Prof. Mario Luis Palacios, Agregado Cultural de Argentina en Costa Rica; su esposa, la Sra. Olga Wolf de Palacios, renombrada pianista y el Lic. Alvaro Monge Umaña, Embajador de Costa Rica en Argentina, durante la cena ofrecida en su residencia.

Comida en Buenos Aires en honor de Prof. Palacios y señora

Con el fin de agasajar al Prof. Mario Luis Palacios y a su esposa, doña Olga Wolf de Palacios, quienes viajarán a Buenos Aires en compañía de los Ministros de Educación y de Juventud, Cultura y Deporte y estudiantes de secundaria del país, fue ofrecida una

cena por el Embajador de Costa Rica en Argentina Lic. Alvaro Monge Umaña y su gentil esposa Sra. Silvia Mazzola Baubeau de Secondigné de Monge, en su residencia.

Como todas las actividades sociales realizadas por los esposos Monge, en Buenos Aires,

ésta revistió características especiales de simpatía y cordialidad.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para hacer llegar al Embajador Monge Umaña y su distinguida esposa, las muestras de su consideración y aprecio.

MAÑANA JUEVES EN LA ALIANZA FRANCESA

En el local de la Alianza Cultural Franco - Costarricense tendrá lugar la presentación de la película francesa "LOS 400 GOLPES", con títulos en español, el próximo jueves a las 8 de la noche.

Reservaciones al teléfono 22-22-83.

VENTA DE CACHIVACHES Y ARTESANÍA MEXICANA

El próximo martes 29 y miércoles 30 de setiembre tendrá lugar una venta de cachivaches y artesanía mexicana en la escuela República de México de las 8 de la mañana a las 6 de la tarde.

Ha sido organizada por la Asociación Cívico Mexicana a beneficio de los niños de Santa Ana.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MUJERES

La Casa de Ejercicios Espirituales de San Francisco de Guadalupe prepara del 15 de setiembre al 19 una tanda de Ejercicios Espirituales para mujeres.

Será en completo retiro.

Las damas y damitas interesadas pueden llamar al teléfono no 22-50-57 o escribir al apartado 4480.

Gerardo César Hurtado

Los niños amados tal como son

- 1 - Ten una idea clara de cómo quieres que sea tu niño. Sin deseos, no puedes educar.
- 2 - Aprende a ver al niño tal como es. Amarlo como es en realidad, es el principio de toda educación.
- 3 - El sexo del niño es también una realidad. Acepta esa realidad de todo corazón.
- 4 - Tu niño es un ser independiente; una persona con su propia fisonomía. Acepta tú su independencia desde el primer día.
- 5 - No echés a perder a tu niño con una necia admiración. Los mimos no deben confundirse con el amor.
- 6 - Si tu niño no sobresale en la escuela, debes saber

- descubrir que hay algo mejor que la inteligencia. No hagas que él pague tu orgullo lastimado!
- 7 - No compares a tu niño con otros niños, que, según se dice, son mejores o más listos.
- 8 - Cuando tu niño refleje como un espejo tus propias debilidades y faltas, no rompas el espejo!
- 9 - No te figures que tu niño existe para reparar los desengaños de tu vida. El va por su camino am que eso a ti no te parezca.
- 10 - Los niños son huéspedes. No te pertenecen, puesto que después de Dios se pertenecen a sí mismos. A los huéspedes no se les reclama el pago de los favores.

Lene Keppler

Reunión de "Los Amigos de Francia"

El próximo viernes 11 de setiembre a las 8 de la noche tendrá lugar la reunión de "Los Amigos de Francia", en el local de la Alianza Cultural Franco-Costarricense.

Se ruega puntual asistencia ya que en esta ocasión se elegirá la primera Junta Directiva.

Ana Cristina Acón Carvajal

La encantadora niña Ana Cristina Acón Carvajal celebra hoy la llegada de sus nueve años, rodeada del cariño de sus padres don Guillermo Acón y doña Olga Marta Carvajal de Acón, Cursa sus estudios con mucho éxito en la Escuela República del Perú donde es muy querida de profesoras y amiguitas.

LA PRENSA LIBRE le desea mucha dicha para el futuro en unión de sus padres y hermanitas Marta Eugenia y Adriana María.

Revista del Liceo de Costa Rica

Con sumo agrado hemos recibido la Revista N° 3 del Liceo de Costa Rica correspondiente al mes de setiembre.

Felicitemos sinceramente a su Director y colaboradores por la calidad y buena presentación de la misma.

Un harapo en el camino

Por Arnoldo Castro Rojas

Para doña Irma Morales de Flores, Directora de la Comisión sobre Alcoholismo admirando su gran labor.

Para Alfredo Oreamuno Quirós, que con voluntad supo vencer el flagelo del licor.

Con verdadera fruición leí y releí el libro escrito con toda sinceridad por el que fue actor "UN HARAPO EN EL CAMINO" y que lo narra tal como lo vivió don Alfredo Oreamuno Quirós.

Es crudo en algunas partes de su narración; no podía ser de otra manera, como sucede en el capítulo bajo el título de "La Bailarina"; tragi-cómico en otros pasajes; enternecedor como en "La cieguita que pudo vernos"; increíble en otros capítulos y sincero en su "Mensaje a los alcohólicos".

Sólo porque sabemos, los que conocimos la tragedia de don Alfredo Oreamuno Quirós "Sinatra" que vivió aquellos terribles pasajes, nos damos cuenta que lo que él escribió no es literatura barata, sino la narración de algo que es como si hubiera vuelto a otro mundo, por un hombre que supo sobreponerse al flagelo del alcoholismo y que con su gran voluntad lo supo vencer, cosa que a muchos les falta para lograrlo.

Como no tengo conocimientos de literatura, poco leo a los grandes escritores que hacen sus obras en forma muy florida pero que la mayor parte de las veces sólo es el resultado de su facilidad para escribir y si tiene visos de cierto, lo adulteran bastante.

Peró, en cambio, este libro

de don Alfredo Oreamuno —Sinatra— "Un Harapo en el Camino" es el libro narrado en forma amplia, sin mucha retórica ni palabras rebuscadas, es el libro escrito con el corazón y que entra en lo más profundo del alma del que lo lee.

Los que, gracias a Dios nunca caímos en el terrible abismo del alcoholismo, pero que lo tuvimos muy de cerca, podemos aquilatar todo el valor humano de lo escrito por Sinatra, porque lo hemos visto sufrir en iguales condiciones.

No todos los días vemos muchos Alfredos Oreamunos, resurgir de las cenizas como el "Ave Fénix", y que valientemente exponen lo que han sufrido para que sirva de ejemplo a otros que como él, en el ayer, sufren hoy la misma tragedia.

Para finalizar estas líneas y como homenaje a un hombre que lo ha sabido ser, al sobreponerse a un vicio que vuelve en guñapos humanos los que logra atrapar, quería enviar una sugerencia a la Comisión sobre Alcoholismo, que dirige con tanto acierto y abnegación doña Irma Morales de Flores y es que personas de buena voluntad hagan donaciones para comprar una buena cantidad de libros de Un Harapo en el Camino y distribuirlos entre las personas que todavía no han podido vencer ese monstruo del alcoholismo que tantas desgracias causa en los hogares. Lanzo la idea anterior y contribuiré con el valor de dos libros y espero que muchos lo hagan en beneficio de las almas que viven "Días sin Huella".

Arnoldo Castro Rojas

Sonidos reverenciales

Homenaje a Pablo Neruda

Se acercan sonoras sombras de ya dichas campanas, con sangre de abrir el sol roto.

Este es el canto, honda barbarie de la claridad, inolvidable todo crecido, enemistad del agua, el dolor, el signo amigo, cuando los ojos imaginan los barcos naciendo en los mares en un lejano reposo de la luz.

Detrás de los poemas encontré la rebelión del mundo, una producción animal de sueños, el acecho absoluto del silencio.

En cada palabra, el viento sin la muerte.

En cada nombre de poeta, las manos, el mundo, los ojos hechos una ventana sola.

No habrá más olvido: la noche con sus vértebras de llamas, el silencio secreto en los labios de la amada. Y solo el recuerdo: los libros, los poetas barriendo hojas de canto triste, como el ave que cae en un enorme crepúsculo de golpes.

PRESENTACIONES DE LA SOCIEDAD CORAL HEREDIANA

En miércoles en Volverde Vega a las 7:30 de la noche.
Jueves 10 de setiembre en la Sala Magna del Liceo de Heredia 7:30 p.m.

El sábado 11 en Barrio Fátima de Heredia a las 7:30 de la noche.

El domingo en el Salón de la Gobernación de Cartago 7:30 de la noche.

El 15 de setiembre en el Cuartel de Heredia, como homenaje de los Leones de Heredia a los ahí reclusos.

Con estas presentaciones la Coral de Heredia, completa 305 presentaciones, es así como extendemos el arte musical por todo Costa Rica.

TOMBOLA INFANTIL EN EL CENTRO ISRAELITA

Mañana 9 de setiembre será la gran Tómbola Infantil Pro-Beneficencia en el Centro Israelita, a partir de las 2:30 de la tarde.

Los niños pueden ir vestidos de fantasía, ya que se dará premio al mejor disfraz.

Entrada ₡ 3.00 por niño.

BAILE DE CAMPESINOS EN EL CLUB MIRAMAR

El próximo lunes 14 de setiembre a las 9 de la noche será el Gran Baile de Campesinos en el Club Miramar de Limón.

Amenizará la Orquesta Melódica de Raúl Maldonado.

SRA. BLANCA ROSA RAMIREZ DE MOYA

Hasta la residencia de la gentil señora Blanca Rosa Ramírez de Moya hace llegar LA PRENSA LIBRE un anticipado mensaje de felicitación en ocasión de su cumpleaños que celebrará mañana.

UN VIAJE A TRAVES DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

Organizada por el Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, la Embajada de la República Argentina y el Grupo "Contrapunto" se está ofreciendo al público una serie de charlas en el Museo Nacional.

Mañana será sobre Filosofía a cargo de don Egenery Venegas V.

ANIVERSARIO DE BODAS

Celebran mañana un nuevo Aniversario de Bodas los apreciables esposos Carlos Moya y doña Digna Quesada de Moya.

Al consignar tan grato acontecimiento LA PRENSA LIBRE se complace en formular votos por la felicidad de su hogar.

MARIA TERESA STRUYF

Doce años celebra mañana la gentil damita María Teresa Struyf hija de don Mauricio Struyf y doña Edith de Struyf.

Hasta Sabalito, le hacemos llegar nuestro cariñoso saludo.

MARGARITA MARIA GAMBOA G.

Muy congratulada estará mañana Margarita María Gamboa Góngora, con motivo de celebrar mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

GUSTAVO ADOLFO GARNIER CH.

Diez años celebra mañana el simpático amiguito Gustavo Adolfo Garnier Chaves.

Hasta Limón, donde reside LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus parabienes en unión de sus padres don Mario Garnier y doña Isabel Chaves de Garnier.



LLEVE A SU HOGAR

una elegante

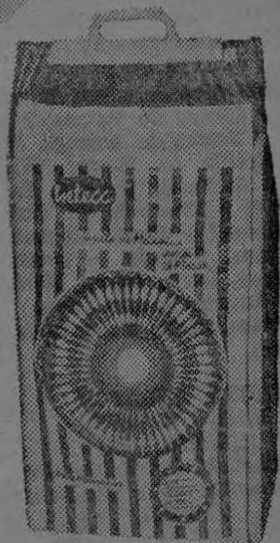
VAJILLA

melamínica



EN CUALQUIERA DE SUS

- BELLOS MODELOS: ● ROCIO AZUL ● KONTIKI ● IRLANDES
● CETRO ● BAMBU



- IRROMPIBLES
- RESISTENTES AL CALOR, A LOS ACIDOS Y LOS DETERGENTES.

De venta en los principales establecimientos

EXIJALA en su bolsa multiuso.

Industria Termoplástica Centroamericana S.A.

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098

Universidad norteamericana abre centro de estudios en Costa Rica

La Universidad del Pacífico, Estados Unidos, abrió en nuestro país un centro de estudios, según anunció el Dr. Robert E. Burns, Presidente de dicha universidad.

El Dr. Burns manifestó que 18 estudiantes de Covell College de la Universidad del Pacífico vinieron a Costa Rica para iniciar las clases, siendo este el segundo grupo de universitarios que estudia en el extranjero.

El Covell College se abrió en 1963, como único colegio norteamericano de habla castellana. Una de las tres agrupaciones del colegio, ha puesto énfasis en los estudios interamericanos ya que la mitad de los estudiantes son de Latinoamérica.

El Programa en Costa Rica de la Universidad del Pacífico difiere de los demás, ya que los 18 estudiantes, que empezaron las clases el pasado 3 de agosto, vivirán con familias costarricenses en vez de vivir todos juntos. Otra innovación de este programa será que los estudiantes dedicarán cerca de la mitad de su tiempo trabajando en firmas comerciales, escuelas, agencias del gobierno y en otras instituciones. También, el programa será divi-

dido en 6 cursos a saber: 6 cursos de trabajo experimental con varias firmas comerciales; 2 y medio cursos en seminarios y de 1 a 3 cursos en proyectos de trabajo especial o en investigaciones independientes. Todos los cursos serán dictados en la Universidad de Costa Rica y el Director del proyecto en Costa Rica será el Sr. Gerald Martin, miembro de la Facultad de Covell desde 1968.

Los señores Burns y Martin explicaron que el programa oficial en San José será en su mayoría experimental. Sin embargo, los oficiales de la universidad planean enviar un nuevo grupo de estudiantes cada semestre.

Los planes para llevar a cabo este programa en nuestro país se finalizaron en la primavera pasada cuando el Presidente de la Universidad del Pacífico y otros oficiales de la misma lo confirmaron con el Expresidente y Exministro de Educación de Costa Rica.

Según el Dr. Martin ningún otro colegio en el mundo tiene un programa de 4 años comparable a este, que le permitirá a Covell ser una verdadera Institución funcional y capaz para preparar a estudiantes en la rama del interameri-

canismo. El Proyecto de la Universidad del Pacífico de los Estados Unidos está asistido por la Universidad de Costa Rica y el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano.

Cabe destacar que los 18 estudiantes norteamericanos han recibido orientación sobre la cultura de nuestro país y todos hablan español con facilidad.

Hoy hacia Los Angeles

Hoy sale rumbo a Los Angeles, California con el fin de disfrutar de una temporada de vacaciones, la gentil Sra. Gracia Vargas de Parra, Secretaria del Viceministro de Relaciones Exteriores, Sr. Julián Zamora.

Le deseamos un feliz viaje.

LOS DOS AÑOS DE RENATO

El simpático niño Renato Faillace Del Vecchio celebra mañana sus dos años rodeado del cariño de sus padres don Nicolás Faillace y doña María de los Angeles Del Vecchio de Faillace.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

FERIA EN EL HOSPICIO DE HUÉRFANOS

La Feria del Hospicio de Huérfanos será los próximos 19 y 20 de setiembre.

Las Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios y Tuberculoso tendrán a su cargo la cocina y se servirán platos típicos de diferentes países.

Ecos de la Boda OPEL RECKORD 1967 y MERCEDES BENZ 1963

celebrada en el Depto. de Carros Usados de PURDY MOTOR S. A.

En la boda de esta encantadora pareja, la Sra. MERCEDES BENZ 1963, lucía una magnífica carrocería. El novio, el Señor OPEL RECKORD 1967 llegó de impecable forma y en perfectas condiciones mecánicas.

Los asistentes se destacaron por sus llantas, pintura, etc. La fiesta estuvo espléndida y se bailó a todo motor. Se repartió gasolina de la mejor calidad.

LUCTUOSAS

JOSE CALDERON HERRERA

Descansó en la paz del Señor

Nuestra condolencia a sus hijos: Ignacio y Elvira de León, Hernán y Odilia de Vargas, Abel y Rosalina Calderon, Elías y Cielo Calderon, Paul y Juanita de Solano, José Ángel y Rosina Calderón, John y Nora Precious y Alicia Calderón Badilla.

Hermanos, nietos, bisnietos y demás familiares.

ROSA SEVERA BRICEÑO VDA. DE GUTIERREZ

falleció confortada con los Santos Sacramentos.

Sentido pesar a su hija: Hortensia Gutiérrez vda. de Loaiza.

Sus nietos: Wilfredo y Norma Loaiza de Chacón, Edwin y Flory Loaiza de Ramirez, Juan Federico Loaiza Gutiérrez, y demás familiares.

MARIA LUNA VDA. DE VARGAS HA MUERTO

Sentido pésame a sus hijos: Jorge y Mirtha de Vargas, Salvador y Teresa de Astorga, José y Cecilia de Vargas, William y Alicia de Herrera, José Ángel y Elizabeth de Vargas, Manuel y María Eugenia de Vargas, Alberto y Evelia de Vargas, Lucía, Juana, María de los Angeles Vargas Luna.

Sobrinos, nietos y demás familiares.

LUISA SALAZAR VDA. DE LÉPIZ HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Nuestra condolencia a sus hijos: Luis y Trina L. de Campos, Eladio e Idalie F. de Lépez, Nora, Soledad y Rodrigo Lépez Salazar.

Sus hermanos: Rosa vda. de González, Daniel y Carlos Salazar Parreaguirre.

Sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares.

MANUEL CALVO VARGAS HA MUERTO

Confortado con los Santos Sacramentos. Sentida condolencia a su afligida esposa: Carmen Navarro de Calvo. Sus hijos: Ricardo, Manuel, Alvaro, Marco Antonio, Luis Fernando. Su madre Matilde Vargas Vda. de Calvo. Su madre política: María Valenciano Vda. de Navarro. Sus hermanos: Amado y Lilia de Calvo, Ricardo y Blanca de Arias, Rafael Ángel y Rosario de Vindas, Dante y María de los Angeles de Calvo, José Joaquín Zamora y Bethania de Zamora, Manuel y Finlandia de Rojas, Jorge y Martha de Gómez, Lenin y M^{ra} de los Angeles de Calvo, tíos, sobrinos y demás familiares.

MARIA NAME DE KURI HA MUERTO

Nuestro pesar a su esposo: Miguel Kuri Constantino, sus hijos: Carlos y Rebeca Kuri de Alfaro Soto, Michel Kuri Name. Sus nietos y demás familia.

ALFREDO OCAMPO BOLANOS

Ha descansado en la paz del Señor. Nuestra sentida condolencia a su esposa: Carmen Pérez de Ocampo. Sus hijos: Jorge y Teresa de Ocampo, Hernán y María Eugenia de Ocampo, Omar y Cristina de Ocampo, Rodolfo e Hilda de Herrera, Olga Ocampo Pérez, hermanos, nietos y demás familiares.

ALFREDO CHIRINO VALVERDE

Falleció confortado con los Santos Sacramentos. Nuestro pesar a sus hijos: Domingo y Paquita de Guzmán, Juana y M^{ra} de los Angeles Chirino Claudia Vda. de Solano, Margarita Chirino Paniagua, Rolando y Carmen de Vargas, sus hermanos: Trinidad Chirino Valverde y Enriqueta Paniagua Vda. de Rojas. Sus nietos, sobrinos y demás familiares.



Realice el sueño de su vida...
 Desea renovar su hogar?
 Cambie las **CORTINAS!**
 Nosotros le ofrecemos el más extenso surtido en **TELAS** y Cortineros
Cortineros KIRSCH
 75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE
 Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360

Luctuosas

FRANCISCO MAYORGA PANIAGUA
Ha descansado en la paz del Señor
(Confortado con los Santos Sacramentos)

†
Nuestra palabra de consuelo a su madre: Zoraida P. vda. de Mayorga.

Sus hermanos: Luis Felipe Elizabeth Mayorga, Mario y Rosario Zeledón, Yolanda vda. de Mayorga.

Tíos, sobrinos y demás familiares.

ANGELA DURAN QUIROS
Descansó en la paz del Señor
(Confortada con los Santos Sacramentos)

†
Nuestro pesar a sus hijos: Marta Bonilla Durán, Isabel María Bonilla de Rodríguez, Carlos Roberto y Graciela Montenegro de Bonilla, José Joaquín y Julieta Bonilla de Salazar.

Sus hermanos: Víctor Manuel y María Sancho de Bonilla, Carlos Luis Bonilla de Vars.

Sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares.

DR. ARISTIDES SAMAYOA

Hacemos llegar un cordial saludo al Dr. Aristides Samayoa que mañana recuerda su natalicio.

ANDE ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

con profunda pena comunica el sensible fallecimiento de la distinguida señora

Doña Mercedes Araya Argüello viuda de Rivera

madre de la Profesora María Cristina Rivera, quien ha sido desde su fundación, uno de los más relevantes miembros de la Asociación Nacional de Educadores.

Sus funerales se efectuaron hoy en la Ciudad de Cartago.

San José, 9 de setiembre de 1970.

Los tres años de Francine

Mañana celebra la llegada de sus tres años la encantadora niñita Francine Montell Bryant, hija de don José Luis Montell y doña Liana B. de Montell.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar un cariñoso saludo.

Aniversario en el hogar Atmella - Mata

Veintisiete años de felicidad matrimonial conmemoran mañana los distinguidos esposos don Fernando Atmella y doña Margarita Mata de Atmella.

Hasta su residencia les hace llegar LA PRENSA LIBRE su mejor felicitación.

Club Soroptimista

Hoy miércoles a las 7:30 de la noche en el Costa Rica Tennis Club tendrá lugar la Sesión Comida del Club Soroptimista. Se espera una puntual asistencia.

Conferencia del Dr. Alfredo Alfaro Sotela

Hoy miércoles a las 3 de la tarde en el Hospital Psiquiátrico Chapuí tendrá lugar la interesante conferencia sobre el tema "El Niño enfermo mental, causas que lo enferman, procedimiento que lo mejora", a cargo del Dr. Alfredo Alfaro Sotela.

Cóctel de despedida al Sr. Domingo Latorraca y Sra.

El próximo viernes 11 de setiembre a las 7.30 de la noche en el Costa Rica Country Club tendrá lugar el cóctel de despedida en honor del señor Domingo Latorraca y su distinguida señora, ofrecida por la Compañía Shell Costa Rica S. A. En esta oportunidad se presentará y se dará la bienvenida al señor J. T. P. Farrington nuevo Gerente de Shell Costa Rica y su gentil señora.

Se agradece tan fina invitación.

Grupo Israelita de Teatro

auspiciado por la DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS
PRESENTA



GUILHERME FIGUEROA

Pieza en tres actos

con: HAYDE DE LEV — OSCAR CASTILLO
ISABEL WOLFF — LUIS RAIFER

Dirección: ANTONIO IGLESIAS

Asistente de dirección: Ruth Milgram

Hoy miércoles 9 de Setiembre en el Teatro G.I.T. HOY a las 8 p.m.

Dirección: De la Farmacia Fischel 100 varas oeste y 75 norte.

PRECIOS.....¢ 8.50

Estudiantes universitarios con carnet ¢ 5.50

LA BOLETERIA estará abierta en el Teatro G.I.T. a partir de las 4 de la tarde.

NOTA: "El espectáculo comenzará a la hora fijada".



Costa Rica Country Club, S.A.

CLUB CAMPESTRE

Lleva a conocimiento de los señores socios que en celebración de la



Independencia Patria

como es tradición ofrecerá

su

Gran Baile de Gala

el 14 de setiembre, a las 9 p.m. en honor del señor Presidente de la República y de la distinguida señora de Figueres.

Como invitados de honor asistirán los Ministros de Gabinete, Embajadores de los países centroamericanos y de México y sus señoras esposas.

TRAJE: DAMAS: Vestido largo o de cóctel.

CABALLEROS: Smoking o traje oscuro.

AMENIZARA: OTTO VARGAS Y SU ORQUESTA

CUOTA DE RESERVACION: ¢ 10.00.

NOTA: Únicamente se permitirá la entrada de personas no Socias que vengán acompañadas de un Socio.



Sra. Dafne García de Quesada Córdoba

Aniversario de bodas en el hogar Quesada-García

El Dr. José Antonio Quesada Córdoba y su gentil señora Dafne García de Quesada Córdoba, recibirán mañana las demostraciones de cariño de amistades y familiares al conmemorar un nuevo aniversario de feliz vida matrimonial.

Para los distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de congratulación que hace llegar hasta su residencia.

NELITA NIETO R.

Rodeada de cálidas manifestaciones de simpatía recuerda mañana su natalicio Nelita Nieto Riba.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

SRITA. ELENA MARIA CAGIAO P.

Mañana celebra su natalicio la gentil señorita Elena María Cagliao Picado.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar hasta su residencia su mejor enhorabuena.

Srta. Geanina Facio F.

Rodeada del cariño de todos sus suyos celebra mañana su natalicio la gentil damita Geanina Facio Franco.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

Sobre el poeta Luis Kleiman

Nos complacemos en publicar una carta recibida del Sr. Roberto Buján L., sobre la obra del joven poeta Luis Kleiman:

Quiero agradecerle incluya este artículo en su periódico, ya que me ha demostrado ser el que verdaderamente se ocupa del quehacer artístico nacional.

Enterado del recital poético del joven autor Luis Kleiman, ofrezco los conceptos que me valió escuchar la exégesis de parte de su obra, bajo el título de Salmos Profanos, acaecida en la Sala de exposiciones de Artes y Letras el mes pasado.

Salmos Profanos es representación fiel del carácter del poeta, temperamento al servicio del arte, carta abierta del sentimiento propio. Versos escritos en forma directa, con-

cisa, que no llega a abandonar la forma misma y, sumado al notable dominio del ritmo, alcanza su plenitud al liberarse de las estructuras métricas.

Su obra es nube de poesía lloviendo un fino rocío de humanismo, de romanticismo, pero no del romanticismo clásico, sino de uno diferente, moderno, aunque ecléctico si se quiere, todo ello plasmado en una nueva dimensión en la que prevalece la originalidad.

Por estas apreciaciones me atrevo a aseverar el éxito de sus próximos recitales, un pelotillo más en la naciente generación artística de nuestro país y que lo incorpora a las letras nacionales.

Reitero,

Roberto Buján L.

ANIVERSARIO DE BODAS

El muy estimado hogar formado por don Jorge Marchena y su gentil señora María Marta de Marchena celebran mañana un nuevo Aniversario de Bodas, rodeados del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerles llegar un cordial saludo.

SR. JOSE BERLIAVSKY

Hacemos llegar nuestra felicitación al señor José Berliavsky que mañana recuerda su natalicio.

Dspedida en el Hotel Irazú

Para despedir a la Srta. Cristine Fischel, Secretaria Ejecutiva, María del Pilar Sánchez, Secretaria de Ventas, y a la Srta. María Cristina Torres Secretaria y Jefe de Personal de Fuerte Unidos S. A. respectivamente que parten hacia México y Estados Unidos, se ha organizado una alegre fiesta esta noche a las 7 en el Hotel Irazú, LA PRENSA LIBRE al dar cuenta de este evento, se complace en desearles un feliz viaje.

TE DEL CLUB DE LOS ONCEVIDENTES

El próximo jueves a las 3 de la tarde en el Hotel Pays Bas será el Té de los Oncevidentes, con un atractivo show. Valor del tiquete ₡ 7.00.

EDICIONES REVOLUCION

El próximo viernes 11 de setiembre para inaugurar su local de exhibición y sala de conferencias, Ediciones Revolución tendrá una reunión a las 7.30 de la noche.

EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA

con pesar comunica el sentido fallecimiento del señor

REINALDO MONGE TREJOS

padre de nuestros compañeros Mayor Fernando Monge Ureña, Comandante de la Tercera Compañía de la Guardia Civil, Teniente Jesús Monge Ureña, y Sargento José A. Monge Ureña.

Sus funerales se oficiaron hoy a las 11 horas en la Iglesia de Desamparados.

El Ministerio hace llegar a sus familiares el más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

San José, 9 de Setiembre 1970

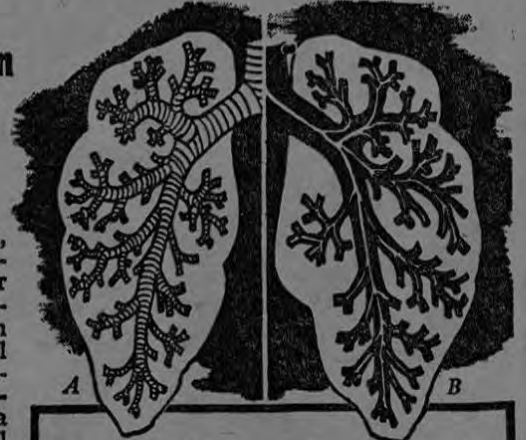
Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongestionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !



NEOASMA

POSIBLEMENTE SE MONTE LA PELEA ENTRE CLAY Y QUARRY

ATLANTA, 7 (AP). El ex-campeón mundial de peso pesado Cassius Clay regresará al cuadrilátero el 26 de octubre para enfrentarse al contendor número uno Jerry Quarry, de California o al segundo en la clasificación, Oscar Bonavena, de Argentina, en Atlanta, según dicen los promotores.

El Senador estatal Leroy Johnson de Atlanta, Jefe de House of Sports, Inc. quien influyó para arreglar las primeras peleas de Clay en más de tres años, dijo que las negociaciones para la pelea están completadas en un 90% y que confía en firmar un contrato no

más tarde de esta semana. "Será Quarry o Bonavena," dijo Johnson: "mi preferencia es Quarry".

Johnson y, el grupo deportivo de Atlanta han intentado arreglar una pelea por el título entre Clay, quien prefiere que lo llamen Muhammad Ali, y el campeón mundial de Frazier el 26 de octubre.

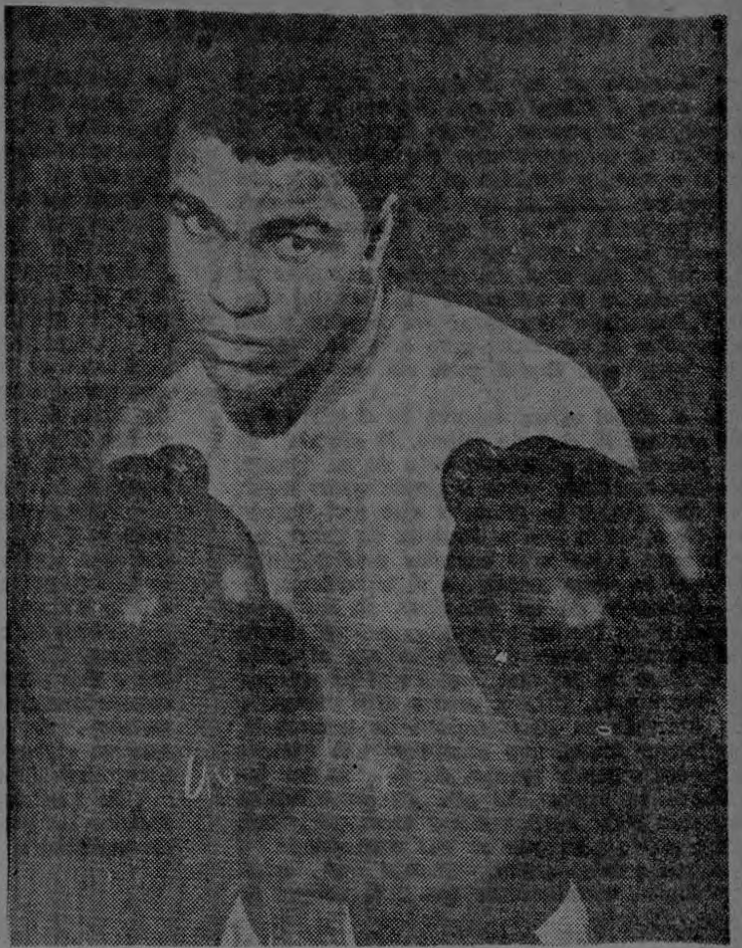
Sin embargo, Johnson dijo que la pelea Clay-Frazier había sido demorada debido a compromisos anteriores firmados por Yank Durham, apoderado de Frazier.

"Durham ya ha firmado un contrato para pelear con Bob

Foster", añadió Johnson.

Clay, debido a su negativa a prestar servicio militar, previamente había encontrado dificultades en sus esfuerzos para un retorno a las actividades boxísticas debido a que muchas ciudades rehusaban concederle una licencia para combatir. Sin embargo, a través de los esfuerzos de Johnson, ahora tiene licencia de la ciudad de Atlanta.

El ex-campeón mundial boxcó aquí ocho vueltas de exhibición el miércoles. Venció por decisión a tres oponentes e impresionó a los observadores con la misma técnica y velocidad que mostró como campeón.



Cassius Clay

Hereditano jugará esta noche ante el desesperado equipo turrialbeño

Esta noche, el Club Sport Hereditano convertirá las instalaciones del Estadio Nacional como su sede para enfrentarse a los visitantes de la ciudad azucarera, el Turrialba F.C., partido señalado para las 8 p.m.

De estos dos rivales, Turrialba ya actuó en su primer salida de la cuarta y última vuelta, haciéndolo muy bien ante el Cartaginés a quien arrancó un punto en el patio brumoso y de acuerdo con su accionar, dispuestos están de

"arañar" los puntos necesarios aún con pretensiones firmes de evitar el descenso, que es a lo que juegan ahora los equipos con menos de los 25 puntos.

El equipo Hereditano, que ha venido conservando un tercer lugar, ahora se ve amenazado por ser desalojado de esa honrosa posición por los cartagineses quienes ya le igualaron en 25 puntos pero con un partido más. Sin embargo, los florenses deberán ganar esos puntos que le son indispensables para tranquilizar a sus directivos.

De contar con un buen tiempo y de acuerdo a las circunstancias, así como los antecedentes, pues en la primera y tercera vuelta igualaron a un gol, habiendo ganado en la segunda 2-1 el club florense se espera un buen partido, ya que además los dos oncenos cuentan con elementos que les gusta buscar goles, asimismo, dando un fútbol de tácticas sin muchas marcaciones que sin duda, beneficiará al espectáculo.

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	25	18	5	2	67	18	41
SAPRISSA	24	15	5	4	57	19	35
HEREDIANO	24	8	9	7	42	41	25
CARTAGINES	25	9	7	9	37	33	25
DEP. MEXICO	14	8	6	10	33	51	22
PUNTARENAS	25	7	6	12	50	59	20
URUGUAY	25	4	12	9	32	43	20
SAN RAMON	25	7	5	13	37	61	19
TURRIALBA	25	4	7	14	30	60	15

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Shell

DE COSTA RICA

Y

EDUARDO SIMON YAMUNI

anuncian para la próxima semana la inauguración de su nueva y moderna Estación de Servicio

SHELL S.S.

Una nueva dimensión en Estaciones de Servicio.
Costado Sur Caja Costarricense Seguro Social.

San José, setiembre de 1970.

Adolfo Chin una vez más Campeón de Tenis de Mesa

El Lic. Adolfo Ching campeónizó por 14ª vez consecutiva en tenis de mesa. Después

de realizar una magnífica labor en la primera clasificación, en la que compitió contra 17 adversarios y luego en las finales contra 11 de los más destacados ping-ponistas,

el campeón estableció un récord de 56 mesas ganadas contra solo 2 perdidas. Nuestro

reconocimiento al campeón Ching por su gran desempeño.

Por otro lado, se encuentran empatados en el segundo lugar, Luis G. Barrantes, Lic. Rodrigo Ureña y Juan Sánchez y en el quinto lugar Emanuel Davis, Rogelio Herrera y Jorge Ulloa. Mañana se disputarán los puestos en comento. Para esta fecha se espera una gran velada de tenis de mesa, dada la categoría de los participantes.

El campeonato de fútbol de primera división en tercera vuelta produjo la cantidad de 517.733.00 colones

Recaudaciones obtenidas por los Clubes

L. D. Alajuelense	185.676.00
Deportivo Saprissa	110.433.00
Club Sport Hereditano	63.984.00
Club Sport Cartaginés	44.277.00
Club Sport Uruguay	36.718.00
Turrialba F. C.	24.204.00
A. D. Ramonense	21.968.00
Deportivo México	17.803.00
Puntarenas F. C.	12.670.00
Total	517.733.00

DISTRIBUCION

Impuestos (6.9%)	35.744.10
Gastos (13.2%)	68.466.60
Recargo Federación (8.9%)	45.910.00
Ingresos Netos de los Clubes (71%)	367.672.30

Liga Dep. Alajuelense	141.392.60
Deportivo Saprissa	73.831.45
Club Sport Hereditano	41.361.75
Club Sport Cartaginés	32.164.00
Club Sport Uruguay	25.707.05
Turrialba F. C.	18.148.25
A. D. Ramonense	15.198.15
Deportivo México	11.718.75
Puntarenas F. C.	8.150.30

TOTAL 517.733.00

RESUMEN DEL CAMPEONATO

	Asistencia	Recaudación
Primera Vuelta	104.454.00	509.194.00
Segunda Vuelta	76.291.00	441.328.50
Tercera Vuelta	91.460.00	517.733.00

TOTALES 272.205.00 1.548.255.50

Más en broma que en serio

Fútbol hipnótico, no

Mientras no se dictamine oficialmente otra cosa, el fútbol es un deporte o, por lo menos, se le supone. Desde luego, para el público es un espectáculo deportivo, que no es lo mismo, y también hay jugadores y hasta equipos completos que en ocasiones dan el espectáculo. Pero lo que queremos dejar sentado hoy es eso, que el fútbol es, para quienes lo practican, un deporte, mientras no se demuestre lo contrario. Tal vez no costará demasiado demostrar en algunos casos personales lo contrario; pero a lo que vamos es a otra cosa. Vamos, pues sin más dilaciones.

Si el fútbol es un deporte, su objetivo tiene que ser el deporte mismo, la alegría de su práctica, el entretenimiento de su juego. No importa tanto ganar o perder como jugar. No obstante, a la altura a que han llegado las cosas, de lo que se trata es de ganar, recurriendo a los más variados medios, entre los que hay que incluir ya el hipnotismo.

Sabíamos de las vitaminas, de las inyecciones y de ciertas píldoras muscularmente estimulantes. Nada de ello mejora el estilo y la clase del jugador, aunque sí parece que le proporciona, más o menos artificialmente, un aumento en su capacidad de resistencia, un mayor fondo, que constituye una reserva para ese segundo tiempo, en el que tantos jugadores se agotan. El que los procedimientos sean a la larga muchas veces perjudiciales o no es algo que no nos corresponde a nosotros señalar ahora. Cuando no están prohibidos, consideramos que será porque no

se los considera inocuos para la salud.

Pero esto de los pases magnéticos se sale, según estimamos, de todos los precedentes consentidos. Creemos recordar que ya una vez se dijo algo en este sentido del hipnotismo aplicado a lo balompédico, pero nadie lo tomó en serio y, por tanto, no era cosa de que nosotros lo tomáramos a broma. Ahora hemos podido leer que un equipo chileno, el Colo-Colo, será hipnotizado con vistas a su próximo encuentro.

El hipnotizador se propone inculcar a los jugadores el convencimiento de que tienen que ganar, cosa que, por otra parte, ya hace en Italia Helenio Herrera, con resultados diversos. Pero, en el caso de triunfar, ¿Quién habrá ganado el partido, el Colo-Colo o el hipnotizador? Este es el dilema.

Protestamos desde aquí enérgicamente ante la FIFA, o ante quien sea —y de verdad que protestamos muy en serio—, contra la hipnotización de los equipos de fútbol. ¿A dónde iríamos a parar por este camino?

No es difícil imaginarse a donde iríamos a parar. Llegaría un día en que un encuentro entre dos rivales se anunciaría más que como un encuentro entre equipos como un encuentro entre dos hipnotizadores. Es decir, que no contarían tanto los equipos como sus respectivos hipnotizadores.

Es cosa de decidir ahora mismo si preferimos las sesiones de fútbol o las sesiones de espiritismo.

Rafael Martínez Gandía

Marcelino Beckles ante Carlos Camacho

El programa boxístico para mañana ha sufrido una variación, y es con respecto al evento especial. Sucedió que el nicaragüense Juan Cajina no pudo venir a pelear con Carlos Camacho por dificultades que tuvo a última hora y así es como la Empresa Kanes se ha visto obligada a poner en su lugar a Marcelino Beckles, produciéndose por consecuencia que esta pelea Camacho-Beckles viene a ser de revancha, pues como se recordará, hace algunas fechas Beckles le ganó la decisión a Camacho, en combate que por cierto resultó muy emocionante.

Otra noticia que suministra mos es la de que la pelea estelar entre Halcón Buitrago y Pato Madrigal, el nicaragüense la dedica a toda la colonia nicaragüense, en cuya representación estará presente el Sr. Embajador de Nicaragua en Costa Rica.

Marcelino Beckles



Se inicia el domingo Torneo de Boliche para escoger el jugador para el Mundial

En las renovadas instalaciones del Boliche Dent, dará comienzo el próximo domingo 13 el torneo patrocinado por la "Caravana Deportiva Toshiba" y la Asociación Nacional de Boliche, para escoger el representante de Costa Rica en la VI Copa Mundial de Boliche, que se disputará en Copenhagen, Dinamarca, del 26 al 28 de noviembre próximo.

De esta manera y gracias al respaldo de INELCO S.A., fabricante de Toshiba en Costa Rica y de Alfredo Sasso R. e Hijo Ltda., sus distribuidores exclusivos, Costa Rica estará representada por tercera vez consecutiva en este evento de relieve global. Neto Maduro ha sido nuestro representante en los dos certámenes anteriores efectuados en Guadalajara, México y Tokio, Japón, habiendo logrado

en este último torneo la línea alta individual con su juego de 267.

Este año el torneo local de escogencia se efectuará en dos etapas; a) la etapa de clasificación que durará diez fechas a jugarse los domingos y jueves de cada semana, a partir del domingo 13 de este mes, a las 6:30 p.m. y 8:00 p.m. respectivamente. En cada fecha de estas clasificarán para las finales dos bolicheiros. b) la etapa final en la que competirán los 20 clasificados, bajo un formato que todavía está por definirse.

El ganador recibirá un boleto aéreo para viajar a Copenhagen en noviembre y en esa ciudad le serán cubiertos los gastos de estada por la A.M.F. Internacional, organizadora del certamen en escala mundial.

No dudamos que este torneo tendrá un enorme atractivo para todos los bolicheiros, que luego del receso impuesto por el cierre del Boliche Dent, están ahora ávidos por estrenar sus modernas máquinas automáticas colocadoras de pines, que los propietarios en un encomiable esfuerzo han hecho instalar a un alto costo. Ahora sí podemos decir que nuestro país se ha puesto a la altura de otros centros de boliche ya que cuenta no solo con los colocadores automáticos, sino con mesas de anotación con Tel-e-score, que permiten al público seguir cómodamente la anotación de la jugada, reflejada en una pantalla especial. Invitamos al público en general a presenciar este y otros certámenes que se llevarán a cabo en dicho centro.

Rafael Martínez Gandía

PRENSA LIBRE F.C. está aceptando retos

El Deportivo LA PRENSA LIBRE F. C. está aceptando retos para jugar en los distintos pueblos, preferiblemente en horas de la mañana.

A los equipos que están interesados pueden enviar dicho reto directamente a LA PRENSA LIBRE, al señor José Montero.

Se ruega enviar los retos señalando una fecha no muy próxima, para contestarlos con el tiempo necesario.

Estado actual del Torneo Inter-Institucional de Fútbol

7 de setiembre de 1970
Señor Oscar Montero A.
Redactor Deportivo
LA PRENSA LIBRE
S. M.

Estimado señor:
Me permito por la presente transcribirle el estado actual del Primer Campeonato Inter Institucional Sindical, el cual

ha sido sumamente interesante en su primera vuelta que concluyó el sábado 5 de los corrientes, ya que entre los equipos participantes alinearon figuras sobresalientes de las ligas superior y mayor, además de veteranos.

Los resultados del sábado fueron los siguientes:

GRUPO Nº 1

Asdeice (ICE) 1 - Estadist. y Censos 0.
Undeca (C.C.S.S.) 1 - U.E.-H.A. (Empl. Hosp.) 0.
Clasificaron Asdeice y Undeca.

GRUPO Nº 2

Municipalidad de S. J. 3 - Unadac (Auditores Contraloría) 3.
A.E.T.D. (Asoc. Emp. Tributación) 14 - Sinae (Aux. Enferm.) 1.

De este grupo clasificaron la Municipalidad y Unadac (Contraloría) para pasar a cuartos de final. En este estuvo muy peleada la clasificación entre A.E.T.D. equipo de grandes condiciones y UNADAC, ya que el primero hizo 5 puntos y el segundo por el empate hizo 6, en el caso de que hubieran perdido se hubiera tenido que realizar otro partido.

Partidos para el próximo sábado:

ASDEICE: (I.C.E.) vs. UNADAC (Contraloría).
Municipalidad vs. UNDECA (C.C.S.S.).

Johnny Muñoz
Presidente Comité
Organizador

Progreso industrial, es progreso nacional

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN MCCLUSKY

JAMES BOND LE CUENTA A TRACY LO QUE HA SUCEDIDO...

HAY UN GRAN PANDILLERO VIVIENDO EN LA MONTAÑA; YO ANDABA TRAS EL... PERO TUVE QUE HUIR AL SER DESCUBIERTO.



ALGUNOS DE ELLOS PERECIERON Y YO LLEGUE HASTA SAMADEN Y ME PERDI EN EL BARULLO DEL SALON DE BAILE... Y TROPECE CONTIGO, AMOR.



PERO AUN ESTAN TRAS DE MI Y NO MUY LEJOS Y NOS ALCANZARAN.

YO CREO QUE LOS PODRE DETENER.

Modesty Blaise

Modesty Blaise

por PETER O'DONNELL

EL HOMBRE AUMENTADO ENTRA EN ACCION...



Y EL CARRO DE ACERO SE ABRE COMO SI FUERA UNA CAJA DE CARTON...



¿Y COMO BIKE SE VA A ESCAPAR CON ESE ORO TAN PESADO? EN MENOS DE DOS HORAS ESTO ESTARA LLENO DE AUTORIDADES!

¡ESTA PREPARADO!

Siquirres Northern F. C. en juvenil y tercera divisiones

Siquirres, 2 de setiembre de 1970.

Sr. Oscar Montero A. Cronista Deportivo LA PRENSA LIBRE San José.

Muy estimado señor: Vengo ante tan digna persona, para solicitarle publicar en su Sección Deportiva la integración de la Directiva del Siquirres Northern F. C. en su categoría Juvenil y Tercera División, y la nómina de los jugadores:

DIRECTIVA:

Hernán Enrique Binns Brown, Presidente.
Oscar Asdrúbal Villalobos Petgrave, Vice-Presidente.
José Alberto Quirós Elizondo, Tesorero.
Fitroy Wilson Wilson, Fiscal.
Manuel Antonio Molina Barrios, Secretario.

NOMINA DE JUGADORES:

Rafael Rodríguez Salazar, Roberto Páez Salazar, Esteban Sebourne Sudlow, Omar Picado Salas, Oscar Brenes Matamoros, Juan Arrieta Calderamos, Juan Manuel Chaves Chaves, Rogelio Wilson Wilson, Carlos Bermúdez Ramírez, Jorge Madrigal Montoya, Alfonso Smith Ramsay, Eugenio Smith Smith, Delroy Tabor Hay y Gerardo Hernán Bins Hidalgo.

Aceptamos retos en toda la República.

Dirección: Hernán Enrique Binns Brown, Presidente Siquirres Northern F. C. Instituto Agropecuario de Siquirres, Siquirres Centro, provincia de Limón.

Valga la presente, para reiterarle las muestras de mi consideración más distinguida, su seguro servidor,

Hernán Enrique Binns Brown Presidente

Tres más a la Galería del Deporte

Avis Mc Lean (baloncesto), Antonio Rodríguez (atletismo) y Emilio Castrillo (boxeo)

Como se había anunciado, anoche se procedió a la elección de los tres atletas que ingresarán este año a la Galería del Deporte.

Reunida la Comisión nombrada por el Consejo Nacional de Deportes para dicho fin y después de algunas consideraciones finales, se procedió a la votación por el sistema de minoritaria, tomando en cuenta los 17 candidatos, quedando después 9, luego 6 y por último los tres que serían los electos.

Los 17 candidatos propuestos:

Antonio Rodríguez (Atletismo)
Alfredo Chaves (Atletismo)
Avis Mc Lean (Baloncesto)
Elsie Fonseca (Baloncesto)
Virginia Malavassi (Baloncesto)

Diego Masís (Beisbol)
Alfredo Abarca (Beisbol)
Gilberto Varela (Beisbol)
Luis Portela (Boxeo)

Emilio Castrillo (Boxeo)
Fernando Guevara (Ciclismo)
Salvador Soto (Fútbol)
Manolo Rodríguez (Fútbol)
Alvaro Castro (Fútbol)
Guillermo Durán (Fútbol)
Ricardo Bermúdez (Fútbol)
Guillermo Coto (Fútbol)

Hecha la primera votación, quedaron los 9 candidatos para la segunda, siendo ellos Emilio Castrillo, Diego Masís, Avis Mc Lean, Manolo Rodríguez, Luis Portela, Fernando Guevara, Ricardo Bermúdez, Antonio Rodríguez y Elsie Fonseca.

De estos nueve candidatos se escogieron 6 para la tercera votación que fueron Emilio Castrillo, Avis Mc Lean, Antonio Rodríguez, Manolo Rodríguez, Luis Portela y Fernando Guevara.

Finalmente se votó para la elección de los tres atletas que este año figurarán en la Galería del Deporte, que-

dando electos Avis Mc Lean, Emilio Castrillo y Antonio Rodríguez.

Hecha la declaratoria oficial se levantó un acta atestigüando así, la cual firmaron los Miembros integrantes de la Comisión, la que quedó reducida a 15 personas, pues 5 de las nombradas no comparecieron ni a su juramentación.

En esa forma, los 15 Miembros que se hicieron cargo de la Elección fueron Lic. Hernán Echandi, Lic. Mario Gómez, Lic. Joaquín E. Quesada, Lic. Rogelio Coto, señoras Elsie Fonseca y Clemencia Conejo, don Moisés Quesada, don Edwin Méndez, don Miguel Madrigal, don Alvaro Palomo, don Ramón Coll y los periodistas Fernando Narango de La Nación, Luis Cartín de La República, Rafael A. Ramírez de La Hora y Oscar Montero de LA PRENSA LIBRE.

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU TOTOGOL

¢ 778.000.00

PROGRAMA OFICIAL

ESTADIOS Nº EQUIPOS

ALAJUELA	1	Alajuela Turrialba
CARTAGO	2	Cartago Heredia
PUNTARENAS	3	Puntarenas Saprissa
HEREDIA	4	Rohrmoser Paraíso
LIMON	5	Limón San Rafael
MORAVIA	6	Libertad Puriscal

Selección Nacional Juvenil de Fútbol fué escogida anoche

La Federación Costarricense de Fútbol recibió anoche de parte del Director Técnico Hugo Tassara Olivares, la nómina de 23 jugadores netamente juveniles con edad entre los 19 y 20 años, y que se adiestrarán adecuadamente durante un año con miras a participar en los próximos Juegos Deportivos a celebrarse en Cali Colombia del próximo año.

Se informó que esta Selección Nacional que dirigirá el mismo señor Tassara, además de sus entrenamientos corrientes, también tendrá partidos de fogueo contra equipos las máximas divisiones. La lista de este prometedor grupo es la siguiente:

Porteros:
Marcos A. Rojas; Jaime Ronswaig y Edgar Baltodano.

Defensas:
Javier Masís; Jorge Gómez; Jorge González; Jorge Pacheco; Marco A. Prado; Víctor Lindo Solano; Alfonso Castillo; Carlos Ruiz; Jorge Jiménez y Adonias

Arroyo. También fueron señalados cinco jugadores con edad juvenil y que actualmente están jugando en primeras divisiones; ellos son Juan Baustista Cautillo del Cartaginés, José M. Rojas, delantero del del D. México, Asdrúbal Paniagua, medio campista del Saprissa; Oscar Padilla delantero del Cartaginés y Rafael A. Viquez, defensa del Saprissa.

Medios Campistas:
Rolando Villalobos; Edwin Lobo; Jorge Quesada y William Gamboa.

Alrededor de 100 participantes en Campeonato Nacional de Judo

El próximo Campeonato Nacional de Judo, a celebrarse este sábado a las 8 de la noche en el Gimnasio Nacional, será dedicado al Sr. Mario Valverde, conocido deportista nacional y quien fuera el primer Presidente de la Asociación Nacional de Judo.

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO

GRAN DUELO DE CAMPEONES

EMPRESA KANES

PRESENTA

GRAN PROGRAMA DE

BOXEO

INTERNACIONAL



2 EMOCIONANTES PELEAS ESTELARES A 10 ROUNDS

Jorge "Patito" Madrigal Vs. Halcón Buitrago

Campeón de Costa Rica
Idolo Tico

Campeón de Nicaragua
Taquillero nica

Víctor Rodrigo Vs. Hugo Barraza

Campeón de Costa Rica
Peso ligero

Cuarto ranqueado colombiano

Rodrigo, seguro de noquear a su rival para no dejar ninguna duda de su triunfo anterior.

Barraza gran técnico colombiano, por su parte demostrará al público su verdadera categoría de boxeador estelar.

MAÑANA JUEVES 10 DE SETIEMBRE DE 1970. A LAS 8 P.M. EN EL

GIMNASIO NACIONAL

2 inolvidables peleas estelares a 10 rounds y 2 peleas más que disfrutar.
COMPRE SU ENTRADA HOY MIERCOLES Y MAÑANA JUEVES EN EL CENTRO SPORT.

Precios Populares:

Gradería ¢ 5.00
Palco ¢ 10.00
Ring Side ¢ 15.00

LOS GRANDES DEL FUTBOL

Nestor Raúl Rossi

(CONTINUACION)

LLEGA AL RIVER PLATE

El año 1940 se inicia con una gran sorpresa para la familia Rossi y, naturalmente, para Néstor, que fue el eje de la misma. ¿El Platense le transfería al River Plate? Si, efectivamente, el Platense lo transfería al River. Quizá esto no habría tenido importancia de no mediar cantidad de dinero. Y lo que era aún más grande, nunca se había pagado por un jugador de la quinta división nada menos que cinco mil pesos. Eran cinco mil pesos de 1940, cuando el dólar sólo costaba tres pesos con cincuenta centavos y los sueldos medios no pasaban de los sesenta. Era una verdadera fortuna, sobre todo si se tenía en cuenta que el traspaso más caro del fútbol argentino había sido entonces el de Bernabé Ferreyra, aquel famoso delantero centro que el propio River adquiriera en diez mil pesos. Era, ciertamente, mucho dinero, pero Pipó no pensó en ello. Al contrario, sólo le importaba jugar al fútbol. Si era en un equipo famoso mejor. El dinero pasaba a segundo término. Rossi se emocionó y junto a su familia saboreó la gran noticia. Pero no lloró. Esto le ocurriría el día en que se pusiera por vez primera la camiseta con la banda roja.

Esta es la máxima ilusión de varios millones de argen-

tinios amantes del fútbol. Néstor Rossi, cumplidos los quince años, vio sobre su pecho la camiseta riverplatense. Desde ese momento comienza para Pipó, el "gritón", su singladura por los campos de fútbol de toda América, que recorrerá antes de proyectar su juego más allá de las fronteras que enmarcan el Atlántico.

Pero no sólo de fútbol vive el hombre. Y menos todavía en el caso de este jugador, mejor dicho, de este muchacho que está ya en la cuarta división. Hay que ayudar a la familia y, cosa importante, forjarse a sí mismo en la lucha por la existencia con el ejemplo del trabajo. Pipó, que prefiere las tareas fuertes, sigue empleado en la fábrica de papel y allí, desde el más humilde de los puestos, aprende a conocer el sabor alegre del pan que se gana con el propio esfuerzo. La vida va llegando a él a través de las sensaciones que la experiencia crea en torno suyo.

En esta experiencia está, naturalmente, el alma de la ciudad en que Rossi ha nacido. Buenos Aires. Y de ella, el barrio, el que está incrustado en su corazón, el lugar del que siempre le costará marcharse, su Parque de los Patricios. Allí están los amigos, el trabajo, las calles en las que sueña la vida que adivina, mientras asoma a la garganta la letra de un tango.

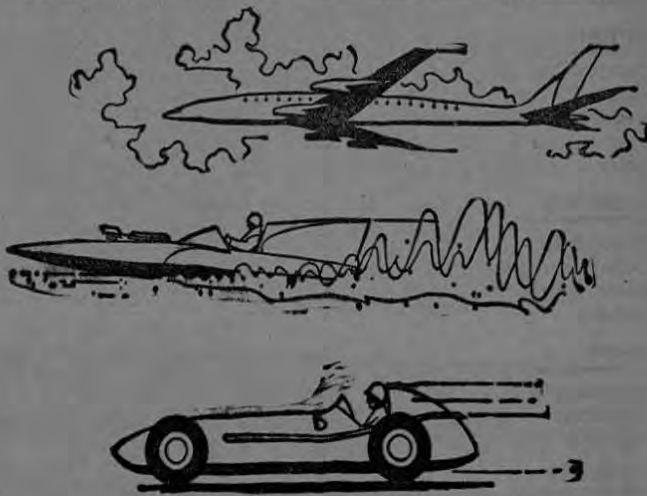
Pero si Parque de los Patricios es el habitual del espíritu, Núñez lo es el de la pasión

futbolística. Allí, en la "herradura" o en el campo que hay al lado, transcurren las otras horas del muchacho, que son, ni más ni menos, que las dedicadas al fútbol. Si en el Platense se había acostumbrado a la disciplina y al rigor de los horarios, en el River, además, habría de ir cediendo parcelas de su personalidad con objeto de acoplar su juego al que el club necesita. En el "semillero" riverplatense, forja de un estilo de campeon, se trabaja arduamente, en constante entrega, porque la institución así lo exige, con decisión sin la cual no se puede vestir la camiseta. Renuncia a sí mismo porque el muchacho ha de ir abandonando su fútbol alegre, con ramalazos de "potrero", inspirado en la intuición, en la picardía criolla, en esa "vivez" porteña para engañar al rival y dejarlo "pagando" mientras uno se va arriba con el cuero bien dominado, casi apretado, escondido entre las piernas.

De esa misma escuela habían salido años antes grandes del fútbol de verdad que, andando el tiempo, serían compañeros de Rossi en Primera División. Como la línea delantera, aquel quinteto que se llamó "la máquina" integrado por Deambrosi, Moreno, Pedernera, Labruna y Loustau. Estos hombres llegaron a jugar juntos nada menos que la cifra escalofriante de 1.610 partidos oficiales con el primer equipo.

(CONTINUARA)

BUJIAS



Las Favoritas en TIERRA, MAR y AIRE EXIJALAS!



El rendimiento como objetivo supremo de la actividad deportiva

Qué se puede entender por "Rendimiento"?

El rendimiento es generalmente el producto de la conjugación de factores que intervienen cuando procuramos alcanzar un objetivo trazado. Esto quizás puede aplicarse a todas las actividades que realiza el hombre, ya sean espirituales, físicas o bien la intervención de ambos aspectos. Es claro existen muchos factores que tienen su acción en el rendimiento, a saber: clima, herencia intelectual y biológica, alimentación, ambiente cultural, motivaciones recibidas y sistemas ampliados o sean los métodos usados. Resumiendo podemos decir que el rendimiento es el óptimo de una actividad realizada.

Ahora que el hombre puede dar rendimiento desde dos puntos de vista: 1) uno en que se pone en juego un máximo, es decir un rendimiento integral y 2) otro que vendría a ser aquel en el que el individuo sólo usa una parte de su integridad y se le podría llamar

rendimiento puro o más bien especial.

Con lo anterior podríamos preguntar: en cual sistema se realiza mejor el individuo de acuerdo a la sociedad actual?

A esa pregunta podría contestarse lo siguiente: Si la sociedad actual para realizarse necesita de varios individuos, no podemos pretender que todos estos sean iguales, sino más bien que cada uno sea capaz de realizar una función que beneficie la del otro, lo que se corrobora diciendo que el principio básico de la integración de la sociedad fue precisamente por la incapacidad del hombre para realizarse individualmente. Pero el problema social no reside precisamente en los tipos de rendimiento citados, sino en buscar un sistema que le proporcione al individuo forma de realizarse y en contrarse asimismo, para que de esta forma cumpla con su función sin desmedro de su yo.

De acuerdo con lo anterior la actividad deportiva creo que debe considerarse como sinónimo de satisfacción. Con

esto se plantea una disyuntiva para realizarla si inclinarse por el rendimiento especializado o por el rendimiento integral; ya que en ambos se puede encontrar satisfacción de acuerdo a las características del individuo que realiza la actividad y las posibilidades de equilibrio que esta le ofrezca. Así un individuo puede hacer deporte con diferentes fines y satisfacerse por ejemplo; como medio de gastar su tiempo libre, por mejoramiento y mantenimiento de su salud, como medio de integración a un grupo social, como compensación de un equilibrio, o bien porque en ella encuentra un medio creativo; es el caso de los boxeadores y futbolistas profesionales.

El deporte como rendimiento es quizá sin exagerar la fuente por la cual la educación física ha recibido los principios básicos de la metodología puramente deportiva; ya que con las investigaciones científicas realizadas para mejorar el rendimiento; se ha proporcionado a la actividad deportiva los me-

jores medios de orientación. El rendimiento deportivo ha dejado de ser empírico para pasar al campo de la ciencia donde se apoya en diferentes áreas de la cultura general como son: Psicología, sociología, medicina de rendimiento que trae como consecuencia la medicina deportiva.

El objetivo en sí de la actividad deportiva bien orientado bajo métodos científicamente elaborados conducen a un rendimiento.

En el rendimiento deportivo se hace necesario contemplar al individuo desde el punto de vista psíquico por un lado y por otro lado la potencia física y la potencia orgánica; sin olvidar lo que podríamos llamar "Entrenamiento invisible" o sea: sueño, descanso, alimentación, relaciones sociales etcétera. Esto indica que mediante el rendimiento se contribuye a la realización del individuo proporcionándole medios para su equilibrio; cosa que es determinante en los objetivos planeados que se pretenden alcanzar mediante una labor o acción. Con lo anterior

se puede notar que en el deporte el empleo de los mejores materiales; el uso de métodos científicamente elaborados; así como el personal más idóneo para el uso de ellos. Esto garantiza la posibilidad de éxito que persigue todo individuo cuando se trata de vencer un obstáculo.

Es necesario dejar la puerta abierta para que se acepte la posibilidad de no alcanzar el objetivo plenamente; pero cuando se prepara a un individuo para que realice una acción y se ven frustradas las aspiraciones, este debe estar en condiciones de aceptar la derrota.

Respecto a rendimiento es necesario recordar que este está siempre ligado al funcionamiento sociopsicológico lo cual proporciona a la sociedad un tipo de hombre en condiciones de poder desempeñar la función que de acuerdo a sus capacidades en comiende esta.

Concluyendo se puede decir que:

- 1—En rendimiento se emplean los mejores sistemas de trabajo y el personal más competente.
- 2—En rendimiento se mantiene la posibilidad de éxito y se alcanza.
- 3—En rendimiento es necesaria la selección de individuos de acuerdo a sus capacidades y se le ubica donde puede rendir mejor y a la vez satisfacerse.
- 4—En rendimiento se puede cultivar la camaradería.
- 5—En rendimiento se busca siempre la seguridad y equilibrio del individuo.
- 6—El rendimiento proporciona ídolos que motivan a los jóvenes hacia el deporte.
- 7—En rendimiento se persigue el óptimo desarrollo de las condiciones del hombre.

Rafael A. González C.

FRONTERAS DE LA CIENCIA



EN OCTUBRE DE 1965, PALAS MECANICAS EN LA CIUDAD FRANCESA DE NIZA DESCUBRIERON UNA CAPA ARENOSA QUE CONTENIA IMPLEMENTOS DE PIEDRA.



CIENTIFICOS PROCEDENTES DE LA UNIVERSIDAD DE MARSELLA SE DIERON CUENTA DE QUE ALLI HABIAN, TAL VEZ, INDICIOS UNICOS DE LA PREHISTORIA DEL HOMBRE.

SE SUSPENDIERON LAS OBRAS DE CONSTRUCCION Y 300 OBREROS INICIARON TRABAJOS INTENSOS DE RECUPERACION ARQUEOLOGICA.



SE HA RECONOCIDO LO QUE ENCONTRARON COMO RESTOS DE LA CONSTRUCCION MAS REMOTA CONOCIDA DEL HOMBRE: CHOZAS CONSTRUIDAS POR CAZADORES HACE UNOS 300,000 AÑOS.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

TALLER ELECTRICO COSTA RICA

Electricista Industrial

OFRECE A:

EMPRESAS - CASAS - INDUSTRIAS

Reparación - Mantenimiento en

MOTORES ELECTRICOS y MAQUINARIA

CONTROLES INDUSTRIALES
INSTALACIONES ELECTRICAS
y de AIRE

Diego Conejo Díaz
Gerente

Teléfono 22-78-74

PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

Sunbeam Coupé 1966	10.000.00
Rebel Sedán 1968	40.000.00
Sunbeam Vogué Sedán 1968	23.000.00
Sunbeam Imp. Coupé 1966	12.000.00
Toyota Pick-Up 1964	13.000.00
Land Rover Jeep 1953	6.000.00
Toyota Land Cruiser 1968	19.000.00
Toyota Pick-Up 4x4 1969	24.000.00
Ford Conet 1960	12.000.00
Pick-Up 1970	14.900.00
Classic Sedán 1965	20.000.00
Ford Sedán FK 1958	3.500.00
Rebel Sedán 1967	28.000.00
American 1967	24.000.00
Classic 1966	26.000.00
Toyota GT. 1968	40.000.00
Opel Sedán 1962	9.000.00
Rebel Sedán 1967	33.000.00
Austin Panel 1969	18.000.00
Land Cruiser 1969	20.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE
CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento
de automóviles usados y
encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde
₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para
Costa Rica de VOLKSWAGEN
únicos que pueden dar garan-
tía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida.
nuevo local frente al Gimna-
sio Nacional de La Sabana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE
DISCUTE.

Peugeot 404 1961
Station Wagon 1963
Diesel - gasolina
Station Wagon 1967
Diesel gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca,
frente al Más por Menos, en-
trada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital
San Juan de Dios,
Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en
plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Pick Up Cony 1969
Panel Datsun 1965
Station Wagon
Taurus 1956
Ganga ₡ 2.500

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale
más a cambio de unidades nue-
vas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz S.A.
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Dr. Kildare





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74
IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

EL AUTO ALEMAN

Tiene a la venta:

Automóvil Caprice 1966, 4 puertas, sin parales, con aire acondicionado.

Malibú, dos puertas 1967.

Cortina, 4 puertas 1967.

Jeep Willys, tipo Com mando, techo duro, palanca baja.

Av. 16, frente al Servicio Civil.

Hágase de un vehículo usado a precio de regalo!

GRAN LIQUIDACION ANUAL ANGLOFORES LTDA.

PANNELS			
Thames 800	¾ Ton.	1965	₡ 12.000.00
Ford Transit	1 Ton.	1964	₡ 10.000.00
F.K. Taunus (Alta)	¾ Ton.	1963	₡ 5.000.00
Taunus (Baja) 12M	¾ Ton.	1965	₡ 13.000.00
PICK-UPS			
Datsun Doble Cab.	¾ Ton.	1968	₡ 18.000.00
Nissan Diesel	1 Ton.	1967	₡ 22.000.00
Ford	1 Ton.	1966	₡ 11.000.00
Chevrolet	1 Ton.	1964	₡ 10.000.00
Toyota	¾ Ton.	1964	₡ 8.000.00
Chevrolet	¾ Ton.	1959	₡ 6.000.00
DOBLE TRACCION			
Willys Curvito Cap. Metal		1964	₡ 13.000.00
Chevrolet	Pick-Up	1959	₡ 9.000.00
International	Pick-Up	1955	₡ 5.500.00

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APOO: 1788



DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

MARCA	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	58	
DATSUN STATION WAGON	63	
OLDSMOBILE	66	
EL OLDSMOBILE es de marchas manuales, seis cilindros, cuatro puertas, etc.		
HAY vehículos de otras marcas y años.		
CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.		
VOLKSWAGEN	65	17.000.00
VOLKSWAGEN	63	14.000.00
VOLKSWAGEN	61	12.500.00
SUNBEAM	65	14.000.00
PICK-UP DEL CAMINO	65	
OPEL STATION WAGON	61	11.000.00
OLDSMOBILE	65	



SU CASA DE CONFIANZA
100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS- PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

AUTO TICA

CALLE AL PACÍFICO TEL: 22-51-61

Buick Sedán 1963	15.000.00
Pick-Up 4x4 1968	19.000.00
Corona Sedán 1969	29.000.00
Opel Sedán 1967	27.000.00
Land Cruiser 1969	21.000.00
Rambler Classic 1964	16.500.00
Chrysler Sedán 1959	9.000.00
Chevrolet Sedán 1965	22.000.00
Hard Top 1961	12.000.00
Mercedes Benz 1963	21.000.00
Hard Top 1968	21.000.00
Rebel Sedán 1967	30.000.00
Chevrolet S. W. 1962	16.000.00
Toyota Lona 1967	16.900.00
Land Cruiser 1963	15.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Toyota 4x4 1966	14.000.00
Land Rover Jeep 1967	15.000.00
Nissan Junior Pick-Up 1964	10.000.00
Willys Pick-Up 1966	15.000.00

PARA VENDER Y COMPRAR AUTO TICA DEBE VISITAR. APROVECHE LOS NUEVOS TOYOTA COROLLA 1970. 36 MESES PARA PAGARLO.

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en ₡ 40.000.00. Tractor D 6 . 9U N° 6337, Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75. OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1½ de frente a interamericana. Vale ₡ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A ₡ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco ₡ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale ₡ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale ₡ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale ₡ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale ₡ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms. de Cañas toda pasto, buenos corrales, casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco ₡ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de ₡ 380.000.00. 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada ₡ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale ₡ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas. 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale ₡ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale ₡ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale ₡ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela. Mata Limón. La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a ₡ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de ₡ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde ₡ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Tel. 25-28-82

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias, fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 23-61-82. Santa Ana-San José.

COMPRAMOS LOTE, APROximadamente 400 varas, con frente mínimo 10 metros, o casita moderna. Lado este de San José, Barrio Residencial. Pagamos al contado. Tels.: 21-35-25 — 21-55-46.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 23-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización, San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde ₡ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN

Tel. 25-28-82

Apdo. 4128 San José

VENDO

LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.

INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

MOTIVO VIAJE ALQUILO casa entrada Ciudadela Calderón Muñoz. Dos dormitorios, oficina, sala, comedor, cocina, cuartos servicio y pilas, con todos sus muebles, equipos y accesorios, teléfono 22-56-56. ₡ 1.500. Con contrato de un año mínimo. Horas 8 a 13, 20 a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

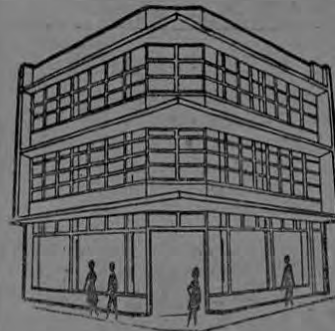
EN LA SABANA O ESCAZU necesito alquilar casita o departamento de dos cuartos. Teléfono 22-85-86.

SE ALQUILA CUARTO A PERSONA SOLA. TELEFONO 21-37-28.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

SE ALQUILA CUARTO INDEPENDIENTE a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.



Se alquilan segundo y tercer pisos de edificio comercial céntrico, situado en esquina de avenida 4 y calle 8. Area total 200 m2. Informes tel. 21-51-62.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio ₡ 450.00. Teléfono: 23-00-41.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.

Precios: ₡ 500.00, ₡ 700.00, ₡ 800.00, ₡ 900.00 y ₡ 1.200.00.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala, comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey, Montes de Oca. Llévesselas o compre una y escoja vecino.

Oficina

LIC. TEODORO MARTEN

Teléfono 25-28-82.

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

NECESITO socio con ₡ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de ₡ 8.000 mensuales a repartir. Infirmes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

DINERO - PROPIEDADES HIPOTECAS -

OFICINA "MEMOACUSA" CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE TELEFONO 21-21 20 HABITACION 22-67-93.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.

Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 53; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad rápido trámite intereses corrientes

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree 2º piso, Oficina N° 3 TELEFONO 21 03 75

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

RUBRO 5

EMPLEOS

Julietta Jones



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

PLASTICAMOS

desde licencias
hasta documentos

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo con experiencia.
Auxiliar de laboratorio con experiencia.
NECESITAMOS:
Llantero con experiencia.
Engrasador con experiencia.
Desarmador de llantas con experiencia.
Tejedores con experiencia.
Mecánico textil con experiencia.
Pintores spray con experiencia.
Tornero con experiencia.
Oficial de mesa con experiencia (panadería).

Mecánicos de banco con experiencia.
Cajista con experiencia.
Operador de máquina de hacer calzado con experiencia.
Montadores de zapatos con experiencia.
Alistador de zapatería con experiencia.
Enderezadores con experiencia.
Un electromecánico con mucha experiencia.

Auxiliares de enfermería con experiencia.
Horneros con experiencia.
Un pastelero con experiencia.
Un operario de panadería (maquinista) con experiencia.
SE NECESITA TECNICO EN radio y televisión con experiencia en aparatos de transmisores y costureras industriales con experiencia.

Costurera con amplia experiencia en la fabricación de camisas.
Pantalonerías a domicilio con experiencia.
Tornero en madera con experiencia.
Encargado de tajo con experiencia como dinamitero y manejo de personal.
PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

NECESITO TRABAJAR EN OFICIO doméstico salario \$300.00. Responsable como ama de llaves mucha experiencia. Magníficas referencias. Buena presencia.
Teléfono 21-71-26.

NECESITO DOS SEÑORITAS para trabajar en club nocturno.
Teléfono 22-48-47.
Con el señor Armando.

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno.
Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMÁTICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.
Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano
Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos.
Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 3-AVL. 16-18 CASA N° 1631



Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26.
De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur. Casa 1655.
LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$25.
LIMPIEZA DE CALENDARIO \$18.
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$15.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

Diversiones
Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

NORTEAMERICANO VENDE T.V. Panasonic - National 19" stereo Magnavox \$950. Percolador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, casi nuevo \$1400. Tocabiscos ropa, juguetes, Barrio Vargas Araya Tel. 25-41-19.

SANDALIAS MAR... LAS MEJORES que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos y colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y detalle - Fábrica de Sandalias Mar-César Martínez, 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. Casa N° 1465.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocadore con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

SASTRERIA LA RAPIDA

CORRALES e HIJOS
Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a mano, para caballeros. Y lo general en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de la Iglesia-Barrio Los Angeles.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13-62.

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS

servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado.
LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.
Teléfono: 22-77-17.
200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

COMPRO PERRO COCKER SPANIEL DE PURA RAZA Y DE POCA EDAD. TELEFONO 22-61-90.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Tel. no 22 98 60.



Peluquería y baño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO.
TELEFONO 22.50-25

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Charles Televisión Service



Reparamos televisores a colores, blanco y negro. Tocabiscos, Consolas en su propia casa, para rendirle mejor servicio a nuestra clientela. Taller responsable. Garantía en nuestro trabajo. Recogemos y entregamos sin costo adicional. Técnico graduado en Estados Unidos, con 20 años de experiencia. Teléfono 21-48-48.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Mesas para juego de pool, modelo RECORD, tamaño 4 x 8, para entrega inmediata. A. Mora Steinvorth. Teléfono 21-51-62.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

SE VENDEN

BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" - 9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

LA PRENSA LIBRE NECESITA

CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con: Rigoberto Calderón Z.
de la 1 p.m. a las 6 p.m.

Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

7 NEGOCIOS DESTRUYE EL MAS GRANDE INCENDIO QUE SE HA PRESENTADO EN TURRIALBA

Un total de siete establecimientos comerciales fueron destruidos por las llamas en un pavoroso incendio que se inició en la ciudad de Turrialba en horas de la madrugada. De acuerdo con los informes este ha sido el más grande incendio que se ha presentado en esa ciudad cuyas pérdidas ascienden a más de un millón de colones. Los negocios afectados por el siniestro fueron: Almacén de zapatería, oficinas y talleres de la Compañía de Fuerza y Luz, una relojería, una talabartería, una verdulería, una carnicería y el almacén de Rojas Cortés. Gracias a la colaboración de los bomberos y de voluntarios el fuego que amenazaba la población fue controlado dos horas después de iniciado.

SEMANA DE RECURSOS NATURALES SE INICIA

Con un trascendental discurso del Presidente de la República don Otilio Ulate Blanco, se iniciará oficialmente la Semana de los Recursos Naturales, actividad que ha sido preparada con gran dedicación por el Ministerio de Agricultura con la amplia cooperación del Ministerio de Educación Pública y de los organismos encargados de la extensión agrícola del país. En las diferentes localidades se han preparado actos especiales con tal objetivo.

DENUNCIA CONTRA JEFE POLITICO DE MORAVIA

Ante el señor Presidente de la República se ha elevado una denuncia contra el jefe político de Moravia, ya que éste efectuó un ataque con arma de fuego contra tres ciudadanos de la localidad. Ante tan grave denuncia el señor Presidente ha ordenado al gobernador de San José iniciar una exhaustiva investigación para la comprobación de los hechos.

Internacionales

FUGA PRECIPITADA DE LOS COMUNISTAS

La octava división surcoreana puso en fuga a los comunistas al noroeste de Yongchon, en una contra-ofensiva en la que han ganado casi 10 kms. Un oficial norteamericano del cuartel general del octavo ejército de Corea, describió la retirada del enemigo como "una fuga precipitada" y dijo que esta es una de las mayores victorias que se han anotado los surcoreanos en la actual guerra. Los aviones ametrallaron los convoyes en fuga dejando un saldo de muertos aproximadamente de 300 rojos.

NUEVO GOLPE SUFREN LAS FUERZAS ROJAS

En el sector del río Naktong tres mil soldados de la segunda división norcoreana atacaron en el centro. Los norteamericanos mediante un violento contra ataque obligaron a los rojos a replegarse y mientras los comunistas trataban de reorganizar sus fuerzas fueron sometidos a un intenso ataque de los aviones de caza y bombardeo de la quinta división de la fuerza aérea. Los aviones norteamericanos bombardearon las tropas rojas a través de una línea de 20 kilómetros y se tiene la esperanza de que el aniquilamiento de la misma ha sido total.

IMPRESIONANTES MANIOBRAS MILITARES REALIZAN ALIADOS

Cerca de cien mil soldados del ejército norteamericano de ocupación en Europa apoyados por fuerzas de combate británicas y francesas, iniciaron las más impresionantes maniobras militares, que tienen como objetivo principal demostrar que el ejército norteamericano se encuentra en capacidad de repeler cualquier ataque procedente de detrás de la cortina de hierro. Junto con la promesa del Presidente Truman de que aumentarán las fuerzas armadas, las maniobras tiene por fin reforzar la confianza de los habitantes de esa parte de Europa. Las maniobras han sido denominadas "Ejército Arco Iris".

NUEVAS DIVISIONES DE COMBATE EN SEIS MESES

Las autoridades del ejército indicaron que pueden preparar nuevas divisiones de combate en poco más de seis meses o sea en la mitad de tiempo precisado durante la segunda guerra mundial. El ejército aumentará sus efectivos de diez a 18 o posible mente a 30 divisiones de primera línea dentro de un programa destinado a satisfacer las necesidades de la guerra.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Iniciales del presidente argentino que federalizó a Buenos Aires
- 3—Nombre de familia que distingue a las personas
- 10—Iniciales de operación legal
- 11—Viñetas de papel que se usan como señales de pago de ciertos derechos
- 12—Nombre vulgar de la tuberculosis pulmonar
- 16—Patriarca hebreo
- 17—En la India, nombre de las encarnaciones de Viehnu
- 19—Vocablo que repetido se usa para arrullar a los niños
- 21—El río más famoso de Alemania
- 22—Natural de la Laponia
- 24—Hija de Inaco
- 25—Nombre de una consonante
- 26—Terminación del aumentativo
- 27—Afirmación en la lengua provenzal
- 28—Ciudad de Bélgica
- 30—Especie de cerveza inglesa ligera
- 31—Iniciales del sabio argentino inventor de la teoría bipolar de la división celular
- 32—Movimiento acelerado y desordenado
- 34—Río de Rusia
- 36—En este mismo instante
- 37—Ansiosas, codiciosas
- 40—Iniciales de "orden directo"
- 41—Arma menor que el fusil
- 42—Negación

VERTICALES:

- 1—Funcionario público autorizado para dar fe a los contratos (P1.)
- 2—Disminución de las fatigas del cuerpo
- 4—Existe
- 5—Lo que dicen las hilanderas del hilo poco retorcido
- 6—Que llora mucho
- 7—Intestino que va del yeyuno al ciego
- 8—Nota musical
- 9—Pronombre personal de segunda persona, plural en dativo y acusativo
- 13—Apócope de santo
- 14—Abreviatura de ítem
- 15—Comida
- 18—El Sol entre los antiguos egipcios
- 20—El más célebre de los titanes que se rebelaron contra Júpiter
- 23—Maza, cachiporra
- 25—Templo budista
- 27—Isla de Francia
- 28—Punto de la esfera celeste que se halla directamente debajo de nosotros
- 29—Antigua nota musical
- 30—Paso de la cordillera de los Andes, cerca de Arequipa
- 33—Interjección de dolor o sorpresa
- 35—Río de Baviera
- 37—Siglas de América Central
- 38—Iniciales del jurisperito y político argentino que en 1852 dirigió el golpe de Estado contra Urquiza (1802-1869)
- 39—Afirmación.

Solución al anterior

P	A	N	G	E	O	L	A	S	
A	R	I	E	L	C	U	E	R	O
R	E	T	R	O	A	S	T	O	R
A	R	B	I	S	A	M			
A	S	O	M	C	O	L	L	A	R
R	A	A	O						
A	M	A	S	A	P	A	T	A	S
A	N	M	I	L	O	C			
T	A	D	E	A	A	E	D	A	S
O	T	E	A	R	T	R	A	B	A
C	O	N	A	R	O	S	O	N	

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



aries

21-ii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



géminis

21-v/21-vi



cáncer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii



Favorable: El equilibrio de Saturno, le ayuda a la realización de sus planes, parece sentirse muy seguro de sí mismo. — Desfavorable: Es importante evitar dejarse montar en cólera.

Favorable: Es ahora cuando deberá hablar y exponer sus puntos de vista. Saturno en foca positivamente y logrará su objetivo. — Desfavorable: Es día crítico para el comienzo de empresas.

Favorable: Saturno cobija su plan es por ello que ahora debe de procurar su ordenamiento. — Desfavorable: Evite las discusiones familiares. Tampoco espera la ayuda de estos para usted.

Favorable: Un asunto importante deberá dilucidarse hoy, y de él depende el bienestar futuro. — Desfavorable: Es importante que se piense hacer el mayor esfuerzo posible para congeniar con sus familiares.

Favorable: Asunto relacionado positivamente, con su posición de trabajo, se solucionará magníficamente. — Desfavorable: Es importante que sea menos drástico con sus seres queridos.

Favorable: Su virtud innata para manejar a los demás, le servirá en este día para solucionar grandes problemas. — Desfavorable: Es importante que no dé lugar a su mente para que le mortifique en el plano de la salud.

Favorable: Excelente oportunidad a su paso para el aumento de popularidad, Saturno le coloca magníficamente. — Desfavorable: Es importante que atienda cualquier síntoma que amenace la salud.

Favorable: Es indispensable que haga uso de su fortaleza que le caracteriza; para que alcance el objetivo que persigue. — Desfavorable: Cuide su sistema nervioso, no deje que las dudas le mortifiquen.

Favorable: Ahora es el momento de proponer esa ayuda que desea para sus subalternos; alcanzará lo que se ha impuesto. — Desfavorable: Evite que el sarcamo le coloque en mal lugar.

Favorable: Es el momento de que su integridad honradez se reconozca y sea remunerada. Saturno magníficamente aspectado. — Desfavorable: Es importante que se aleje de toda idea funesta.

Favorable: Sus asuntos deben comunicarlos a personas de mayor edad; logrará definirlos favorablemente. — Desfavorable: Procure cordializar con sus seres queridos evitando demostrar esa superioridad.

Favorable: Saturno puede dar magnífica oportunidad para encontrar mayor seguridad económica. — Desfavorable: Es importante evitar los prejuicios.

JARDIN ORIENTAL
LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

Navarrete instalará un centro para shows

Las noticias se filtran en los medios faranduleros, y hasta nosotros ha llegado el rumor que PACO NAVARRETE, nuestro consagrado artista se dispone a inaugurar dentro de poco un nuevo negocio de espectáculos el cual estará dedicado casi por completo a presentar números musicales en vivo, tanto nacionales como extranjeros. Ahora se están dando los últimos toques, y se tiene entendido que para la inauguración del lugar, harán o están en etapa de plena preparación un show fuera de lo corriente de su propio conjunto.

La idea realmente según la hemos podido captar, es tener en nuestro país y en el propio centro de San José, un negocio que noche a noche presen-



te espectáculos artísticos de categoría, cosa de la que adolecemos por completo ahora.

TE VEO TE OIGO

Gilberto Hernández logra éxito con disco en Aruba

Desde Aruba hemos recibido comunicación de parte del Sr. Stanley Arenbs, programador de la emisora LA VOZ DE ARUBA, quien nos informa que durante las 3 últimas semanas la canción que ha ocupado el primer puesto de popularidad en dicha emisora es la interpretación de GILBERTO HERNANDEZ, al tema de Ricardo Acosta "POR QUE TE QUIERO TANTO ME VOY", la cual según su misiva es uno de los hits más importantes de este año en la isla.



bo la Fábrica Nacional de Discos.

Otro mercado importante que se abre a los artistas nacionales, quienes constantemente ven coronados sus esfuerzos, debido a la popularidad que obtienen sus temas no solo dentro del área Centroamericana, sino que allende nuestras fronteras sus interpretaciones son muy conocidas, debido a la labor de promoción que en tal sentido lleva a ca-

Lotería Popular
Sorteo N° 1.665 del Martes 8 de Setiembre de 1970

PRIMER PREMIO
Serie 207 N° 97 con .. \$ 8.000
N° 97 de otras series \$ 1.600

SEGUNDO PREMIO
Serie 183 N° 85 con .. \$ 4.000
N° 85 de otras series \$ 400.00

TERCER PREMIO
Serie 181 N° 48 con .. \$ 2.400
N° 48 de otras series \$ 200.00



RICARDO ACOSTA

Parece...

...que el músico y arreglista Alejandro Murillo en realidad se encuentra muy a gusto formando parte del afamado conjunto Los Ticos de Mario Chacón.

Preparan un nuevo disco de Richard

Todo está ya listo para un nuevo lanzamiento del joven compositor y cantante RICARDO ACOSTA.

Ya han finalizado las sesiones de grabación en la fábrica disquera nacional y todo se encuentra preparado para que dos nuevas canciones de RICARDO sean puestas a la venta en el mercado internacional.

En este nuevo sencillo, al igual que los anteriores, irán dos composiciones de RICARDO y con el acompañamiento de LOS GATOS, siendo pronosticado desde ya que seguirá el éxito establecido por sus anteriores lanzamientos, los cuales se convirtieron en hits internacionales, aún fuera de Centro América, ya que recordamos han sido lanzados con mucho acierto en Venezuela, México y Brasil.

CANAL 4

Miércoles 9 de setiembre 1970

- 2:43 Presentación
- 2:45 Comedy Capers
- 3:00 Simplemente María (Reprises)
- 4:00 Cocina Club. Alta Costura. Dirección de Inés Sánchez de Revuelta (vivo)
- 4:30 Johnny Quest
- 5:00 Chungalandia. Dirección de Antonio Menéndez (Chun alsta)
- 6:00 Wild Bill Hick ck
- 6:30 El tremendo juez
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevicn. Dirección de Rolando Angulo
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto final. Con el Lic. José Feo. Aguilar Bulgarelli
- 10:15 Despedida.

...que Jorge Salazar está trabajando con entusiasmo en Canal 4 y que mucho de lo que aprendió en Francia lo está aplicando, cosa que no pudo en Canal 7.



Programación para hoy
Miércoles 9 de Setiembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "El hombre del cerebro atómico" con Víctor Jory, Fharlotte Austin, Ann Doran
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Jericho
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana
Jueves 10 de Setiem. 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El show de Dean Martin
- 9.00 Tele novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 77 Sunset Strip
- 8.00 Estrellas en Miami
- 9.00 Candilejas
- 9.30 Teletanda del Once "Atrapada"

Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29.01-12 Miércoles 9, Setiembre 1970.

- 5.00 "Nosotras" Con Isabel Vargas Facio
- 5.30 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Conquistando el Oeste
- 8.00 El Show de Blanquita Amaro
- 8.30 Estrellas en Miami
- 9.00 Candilejas
- 9.30 International Show Time

Final: noticias y deportes Buenas Noches Si usted no ve bien Canal 11 por favor repórtelo al 29-01-12 Jueves 10, Setiembre 1970



CANAL 6

Programación para hoy
Miércoles 9 de Setiembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "Ataque de jet" con John Agar, Audrey Totter, Gregory Walcott.
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 Misterio a la orden
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Música y estrellas
- 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9.00 Marcus Welby M. D.
- 10.00 El Implacable Dawson
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Jueves 10 de Setiem. 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Encrucijada"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Simbad Junior
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete "Espejismo brillaba"
- 7.30 Cómicos y Canciones
- 8.00 La novela familiar "Mi amor por ti"
- 9.00 Euro Cine
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

MIERCOLES 9

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Luna de miel" con Merle Oberon y Rex Harrison
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 David Cooperfield
- 3.00 Aquí entre nosotras
- 3.30 Porky Pig
- 4.00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Wells Fargo
- 5.00 Halcón del Espacio
- 5.30 Magníficos Justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Tierra de gigantes
- 7.30 El Comisario
- 8.00 Los atrevidos
- 9.00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

JUEVES 10

- 11.30 Juventud 7
- 12.00 Tanda del mediodía "Piratas de Monterrey" con Jon Hall y María Montez
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Doris Day Show
- 3.00 Escuela de Artesanía con Francisco Alvarado
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la Patrulla Oceánica
- 5.00
- 5.30 Magníficos Justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias


Llegamos de primero... y seguimos de primeros

CENTRAL
A las 3 ₡ 3.00
7 y 9 ₡ 4.00

LUX
6:30 y 8:30 ₡ 3.00
(Sólo mayores de 21 años)
Otro vaclón más...

MAURICIO GARCÉS - FRIED
Y LA PRESENTACION
ESTELAR DE
IMMA CLAUDIA PATRICIA
LOZANO-ISLAS-ASPILLAGA


"MODISTO DE SEÑORAS"
A COLORES!
ENRIQUE ROCHA - HUGO BOODMAN
DIR. DE RENE CARDONA JR.



ADMIRE UO. A UN EXPERTO EN EL ARTE DE VESTIR Y DESVESTIR A LAS CHICAS MAS BELLAS!

GUADALUPE
8 p.m. ₡ 2.00
"Gran show artístico". Con Olegario Mena, Trio Irazú y el gran Moralitos. Anima: Artavia Salazar. Y Luis Aguilar, en: "ALMA DE ACERO"
Exito musical.

PREOCUPADO POR SU PESO?



ELIMINE LA GRASA CON TABLETAS KISSINGA

PARA ADELGAZAR ES UN PRODUCTO ALMAN de venta en todas las Farmacias del país. Distribuidores Exclusivos Farma-Tica Ltda. Tel.: 22-11-41 — Ap.: 3770

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL... LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados.
Especialidad en platos típicos mexicanos.

MALKUTT DE LA FUENTE
ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

REX 3 - 7 - 9 ₡ 4.00

Una hermosa realización que exalta los valores humanos de una pequeña comunidad en el centro de los Estados Unidos, visto a través de los ojos de un adolescente... Una realización que engrandece ante nuestros ojos, las costumbres y vida de una pequeña familia, guiada por una mujer excepcional.

cuando cumplió 14 años, ya sabía la verdad.



"EL CAMINO DE LA VERDAD"
("The Learning Tree") Una película por Gordon Parks, basada en su novela

ESCUCHE EL TEMA MUSICAL GRABADO POR G. C. SMITH

Escritor: KYLE JOHNSON ALEX CLARKE ESTELLE EVANS DANA ELGAR
Productor Asociado: JAMES LYNDON
Producida y Dirigida por GORDON PARKS TECHNICALOR® PANAVISION® WARNER BROS.

CAPITOLIO 7 y 9 ₡ 2.50
(Prohibida menores de 18 años)
COLORES
Carol White, Paul Burke, Scott Hylands,
OITA CON EL MIEDO

ADELA 7 y 9 ₡ 2.00
TECHNICOLOR
(Sólo mayores de 21 años)
Jacqueline Bisset, Gisselle Pascal, Jean Francoise Maurin en
LA TIERNA PROMESA

ZAIDA 8 ₡ 2.00
Marga López, en el drama
LA AGONIA DE SER MADRE

4ª SEMANA DE EXHIBICION — CINE PALACIO

METROPOLITAN
3 y 7 p.m. ₡ 4.00 — La Leyenda de la Ciudad sin Nombre
10 p.m. ₡ 5.00 — (Sólo mayores de 21 años)

EL MATRIMONIO PERFECTO
¡HOY!
Nuevo Hilton 3 ₡ 2.00
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 ₡ 2.00

DESCALZOS EN EL PARQUE

PRONTO! Claudia Cardinale, Katherine Spaak
"CIERTO... CASI PROBABLE"

PALACE	IDEAL
3 ₡ 3.00	6 - 8 ₡ 2.50
7 - 9 ₡ 4.00	

(Sólo mayores de 21 años)
Explosivo PRE ESTRENO de lujo!
Joaquín Cordero, Rosa María Vázquez,
"EL MANANTIAL DEL AMOR"
EN COLORES

VARIEDADES

3 ₡ 3.00 (Inconv. menores 18 años) Ann-Margret, EL TIGRE Y LA GATITA En colores	7 y 9 ₡ 5.00 (Sólo mayores de 21 años) (Sólo funciones nocturnas) FINALIZA SU PRIMERA SEMANA ARROLLADO. RA! La historia de Eva es la historia de muchas mujeres... desde su nacimiento! Una película positiva, de alto nivel educativo para adultos!! SOLO TRES CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS! En caso de duda por la edad, se exigirá la cédula de identidad!
--	--

¡Nunca Antes Los Hechos de La Vida y El Amor Tan Claramente Expuestos!

EVA



con Renate Larsen · Ulrike Teichmann · Barbara Stanek
Inken Sommer · Ursula Ludwig · Ilse Zrelstorff · Elisabeth Hitzberger

dirección: Herbert Ballmann **EASTMANCOLOR**
Distribuida por Metro-Goldwyn-Mayer

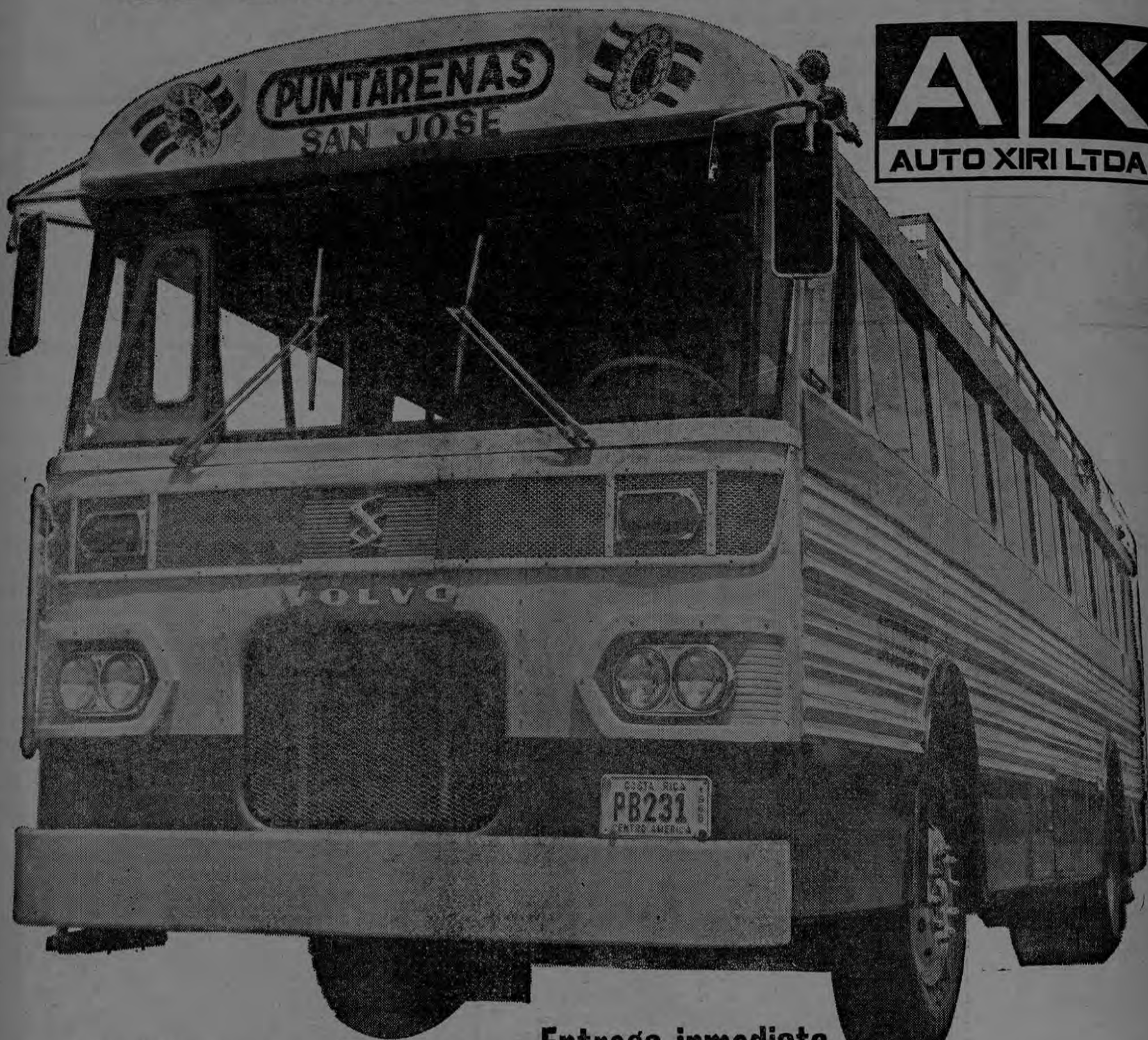
"EVA, LA SENDA DEL AMOR"
EN COLORES

CALIFORNIA 5 - 8 ₡ 4.00 Cantinflas María Elena Márquez. ROMEO Y JULIETA	MODERNO 3 ₡ 2.00 7:30 ₡ 2.50 Gregory Peck, EL ORO DE MACKENNA En colores
RIO 8 ₡ 2.00 Mark Damon, JOHNNY YUMA En colores	PRONTO! Peter O'Toole, Petula Clark "ADIOS Mr. CHIPS"

HOY: TRADICIONAL CHICHARRONADA DANZANTE : **8:30 P.M.** : En **CHICHARRONERA "LA PRIMAVERA"** : **TEL. 54 02 15**

ORQUESTA ALVARO MORALES
Obsequiamos una pierna de lechón entre los asistentes. Amplia pista. Ambiente agradable y atención de sus propietarios. Carretera en buen estado. Parqueo para 100 carros. Dulce Nombre, Tres Ríos.

lo llaman el VOLVO JET B 58



VOLVO es el único vehículo que concede 6 meses de garantía sin límite de kilometraje.

No cabe duda. Lo más moderno y económico en vehículos de carga y transporte lleva la marca VOLVO.

Nos interesa que pruebe el VOLVO JET B-58. Será otra segura inversión para su línea de transportes.

EL VOLVO JET B-58 VIENE EQUIPADO CON:

- * Motor Diesel de 250 H.P. S.A.E. a 2.200 rpm. sobre alimentado con turbocompresor, para gran economía de combustible.
- * Dirección Hidráulica.
- * Frenos de aire de doble circuito independiente.
- * Suspensión de aire, para mayor amortiguación en malos caminos.
- * Caja de cambios de 5 velocidades hacia adelante, con 4 sincronizadas.

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

AUTO XIRI LTDA.

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS (WILSON)
CRUCE CON LA URUCA
ANEXO
CARRETERA A LA URUCA
200 VARAS NORTE ANTIGUA BOTICA SOLERA
TELEFONO: 21-01-01 — APARTADO: 1112

Entrega inmediata

- * Eje trasero duplicado de 9,500 kilos
- * Eje delantero para 6.500 kilos
- * Llantas 1.100x20 de 16 capas
- * Equipado con carrocerías SUPERIOR o WAYNE, para 64 pasajeros.
- * Doble puerta automática-canastas - Valijeros - porta paquetes y muchos otros accesorios.

Para brindar un mejor servicio a nuestros clientes, los Departamentos de Ventas y Cuentas Corrientes trabajan en forma continua de lunes a viernes: de 7:30 a.m. a 6:15 p.m. Sábados: 7:30 a.m. a 11:45 a.m.

